ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. ΜΙΑ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 53 ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 3-01
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΣ 12
ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΠΛΑΤΩΝΟΣ (ΔΙΑΣΤΑΥΡ. ΕΓΝΑΤΙΑΣ) ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ 95α ΤΗΛΕΦ. 1-98
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ—ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ"

8. ΟΚΤ. 1928 ΑΘΗΝΑΙ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗ

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ. ΕΤΟΣ Γ'. ΑΡ. 1011
ΔΕΥΤΕΡΑ
8
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1928
ΑΝΑΤΟΛΗ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 5 Λ. 29 ΔΥΣΙΣ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 5 Λ. 5
ΠΕΛΑΓΙΑΣ ΟΣΙΑΣ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΙΣΤΗ 22.2 ΕΛΑΧΙΣΤΗ 15.9 ΜΕΣΗ
ΥΓΡ ΜΕΤΡ ΑΝΕΜΟΙ ΑΙΓΑΙΟΝ Β. ΙΣΧ ΙΟΝΙΟΝ Α. Ν.
ΜΕΤΡ. ΘΑΛΑΣΣΑ ΑΙΓΑΙΟΝ ΙΟΝΙΟΝ ΛΙΑΝ ΤΕΤΑΡ.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 766.0

Η ΑΛΗΘΕΙΑ ΕΚ ΤΩΝ ΚΑΤΩ

Ἐπιμείναντες χθὲς εἰς τὸ ζήτημα τῆς δυσπραγίας τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, δὲν σημαίνει ὅτι ἠθελήσαμεν νὰ παρίδωμεν τὴν κακοδαιμονίαν ἄλλων κοινωνικῶν ὁμάδων. Δὲν δυσπραγοῦν μόνον οἱ ὑπάλληλοι τῶν ὑπουργείων, οἱ διοικητικοὶ καὶ οἰκονομικοὶ ὑπάλληλοι, οἱ διδάσκαλοι καὶ οἱ δικασταί. Δυσπραγοῦν ἐξ ἴσου οἱ ὑπάλληλοι τῶν περισσοτέρων πιστωτικῶν ἱδρυμάτων, τῶν ἀνωνύμων ἑταιρειῶν—γενικῶς οἱ ἰδιωτικοὶ ὑπάλληλοι, πλὴν συγκεκριμένων τινῶν ἐξαιρέσεων. Δυσπραγοῦν οἱ μικροϊδιοκτῆται—δυσπραγεῖ ὁλόκληρος ἡ μικροαστικὴ τάξις. Ἀλλὰ δυσπραγεῖ καὶ ἡ ὅλη ἐθνικὴ οἰκονομία. Δυσπραγεῖ καὶ ἡ βιομηχανία. Οἱ γεωργοὶ καὶ οἱ κτηνοτρόφοι θρηνοῦν τὴν ἔλλειψιν ἀγροτικῆς ἀσφαλείας καὶ τὴν ἔλλειψιν συγκοινωνιακοῦ δικτύου. Οἱ ἔμποροι ἀντιμετωπίζουν χρηματικὴν στενότητα. Αἱ διαμαρτυρήσεις γραμματίων εἶναι ἀπειράριθμοι. Πτωχεύσεις δὲν σπανίζουν. Αἱ ἐξώσεις εἶναι εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν. Ἰδοὺ διατὶ δὲν εἶναι καιρὸς πανηγυρισμῶν διὰ τὰς ἐξωτερικὰς ἐπιτυχίας, αἱ ὁποῖαι ἄλλως τε δὲν ἐπραγματώθησαν μέχρι τῆς στιγμῆς.

Δὲν εἴμεθα οὐδὲ τόσον ἀφελεῖς, οὐδὲ τόσον κακόπιστοι, ὥστε ν' ἀποδώσωμεν ὅλην αὐτὴν τὴν κακοδαιμονίαν εἰς τὴν ἀπὸ τριμήνου ἀναλαβοῦσαν τὴν διαχείρισιν τῶν κοινῶν κυβέρνησιν τοῦ κ. Βενιζέλου. Ἡ κακοδαιμονία προϋπῆρχεν. Ἡ κακοδαιμονία εἶναι ἀποτέλεσμα τῶν συνεχῶν πολέμων —τῶν ἐξωτερικῶν καὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ— εἶνε ἀποτέλεσμα τῆς ἀποτυχούσης Μικρασιατικῆς πολιτικῆς τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ τῶν διαδεχθέντων αὐτῶν, εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς αὐξήσεως τοῦ πληθυσμοῦ χωρὶς ἀνάλογον αὔξησιν τῆς παραγωγῆς, εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς ἀπὸ τοῦ **1922** μέχρι τοῦ **1926** στρατιωτικῆς θεομηνίας. Εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς ἐξ ἀναποτρέπτου ἀνάγκης αὐξήσεως τῶν φορολογιῶν καθ' ὃ διάστημα ἐκυβέρνων τὰ ὑπουργεῖα συνασπισμοῦ. Εἶναι ἀποτέλεσμα τοῦ κοινωνικοῦ παρασιτισμοῦ, τὸν ὁποῖον ὑπέθαλψαν αἱ στρατιωτικαὶ κυβερνήσεις, αἱ μεταβαλοῦσαι μέγα μέρος τοῦ παραγωγικοῦ λαοῦ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας εἰς μεταπράτας καὶ μικροπωλητάς. Εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς κακῆς διεξαγωγῆς τοῦ ἔργου τῆς προσφυγικῆς ἀποκαταστάσεως. Εἶναι ἀποτέλεσμα ἀκόμη τῆς ἀβεβαίου ἐξωτερικῆς καταστάσεως, ἡ ὁποία δὲν ἐπέτρεψε ριζικὴν ἀνασύνταξιν τοῦ προϋπολογισμοῦ μὲ περικοπὴν τῶν στρατιωτικῶν καὶ τῶν ναυτικῶν δαπανῶν, μὲ ἐλάττωσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν στρατηγῶν καὶ τῶν ναυάρχων—ἔχομεν δὲ ὁλόκληρον... μεραρχίαν τοιούτων.

Δὲν ἀποδίδομεν, εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐπαναληφθῇ, εἰς τὴν παροῦσαν κυβέρνησιν τὴν δημιουργίαν αὐτῆς τῆς κακοδαιμονίας. Ἀλλ' ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι—ἐκτὸς τῶν ἐξωτερικῶν προσπαθειῶν τοῦ κ. Βενιζέλου, αἱ ὁποῖαι ἐνδεχομένως ἐπιτυγχάνουσαι τοῦ σκοποῦ των, θὰ συντελέσουν εἰς τὴν ἐλάττωσιν τῆς κακοδαιμονίας—ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἡ «ὑφὴ» τοῦ πολιτικοῦ Ἐπιτελείου τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ δὲν μᾶς πείθει ὅτι θὰ δυνηθῶμεν τελεσφόρως ν' ἀντιμετωπίσωμεν τὴν κατάστασιν.

Δύσκολον ἐξ ἄλλου θὰ ἦτο εἰς ἡμᾶς, ἀντιπολιτευομένους τὸ Βενιζελικὸν κόμμα λόγῳ τῆς ἀνωμάλου ἱστορίας του, νὰ εἴπωμεν πῶς θὰ ἔπρεπε ν' ἀνασυνθέσῃ τὴν κυβέρνησίν του ὁ κ. Βενιζέλος. Πολὺ μάλιστα φοβούμεθα ὅτι, ἐφ' ὅσον οἱ παλαιοὶ ἐπιτελεῖς του μετέστησαν εἰς τὴν ἀντιπολίτευσιν, δύσκολα θὰ εὕρῃ ὁ κ. πρωθυπουργὸς εἰς τὴν Λέσχην τῶν Φιλελευθέρων ὑπουργοὺς καλυτέρους καὶ ἀπὸ τὸν κ. Δοξιάδην ἀκόμη. Ἀλλ' εἶναι ἀνάγκη νὰ εἴπωμεν ὅτι εἴτε μὲ τοὺς σημερινούς, εἴτε μὲ ἄλλους ὑπουργούς, πρέπει νὰ γίνῃ ὅ,τι δὲν ἔγινε μέχρι τοῦδε. Πρέπει νὰ γίνῃ ὁ ἀβίωτος βίος τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ βιωτός. Ἄλλως ἡ ἐναντίον τῆς καταστάσεως ἐξέγερσις θὰ εἶναι χειροτέρα ἐκείνης ἡ ὁποία ἐπροκάλεσε τὴν **1 Νοεμβρίου 1920**. Ἐπείγουσα καθ' ἡμᾶς εἶναι πρὸ πάντων μία ἔρευνα τῶν οἰκονομικῶν ὅρων ὑπὸ τοὺς ὁποίους στενάζουν αἱ τάξεις τῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας: Ἄνευ τῆς ἐρεύνης ταύτης, συστηματικῆς καὶ μεθοδικῆς καὶ διονυχιστικῆς, ἐπιπολαιότητες θὰ διαπράττωνται, κομπογιαννετισμοὶ θὰ βασιλεύουν, ἐμβαλωματισμοὶ θ' αὐτοσχεδιάζωνται. Ἑκάστη τάξις τῆς κοινωνίας ὑποφέρει ἐξ ἰδιαιτέρων λόγων. Δι' ἑκάστην τάξιν τῆς κοινωνίας πρέπει νὰ μελετηθοῦν εἰδικὰ μέτρα βελτιώσεως τῆς καταστάσεώς της. Φορολογικαὶ μεταρρυθμίσεις πρέπει νὰ γίνουν. Εὐκολίαι εἰς τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν βιομηχανίαν πρέπει νὰ δοθοῦν καὶ τὸ ζήτημα τῆς ἀγροτικῆς ἀσφαλείας νὰ μὴ θεωρηθῇ λυθὲν μὲ τὸν ἀποκεφαλισμὸν ἑνὸς οἱουδήποτε Φορφόλια.

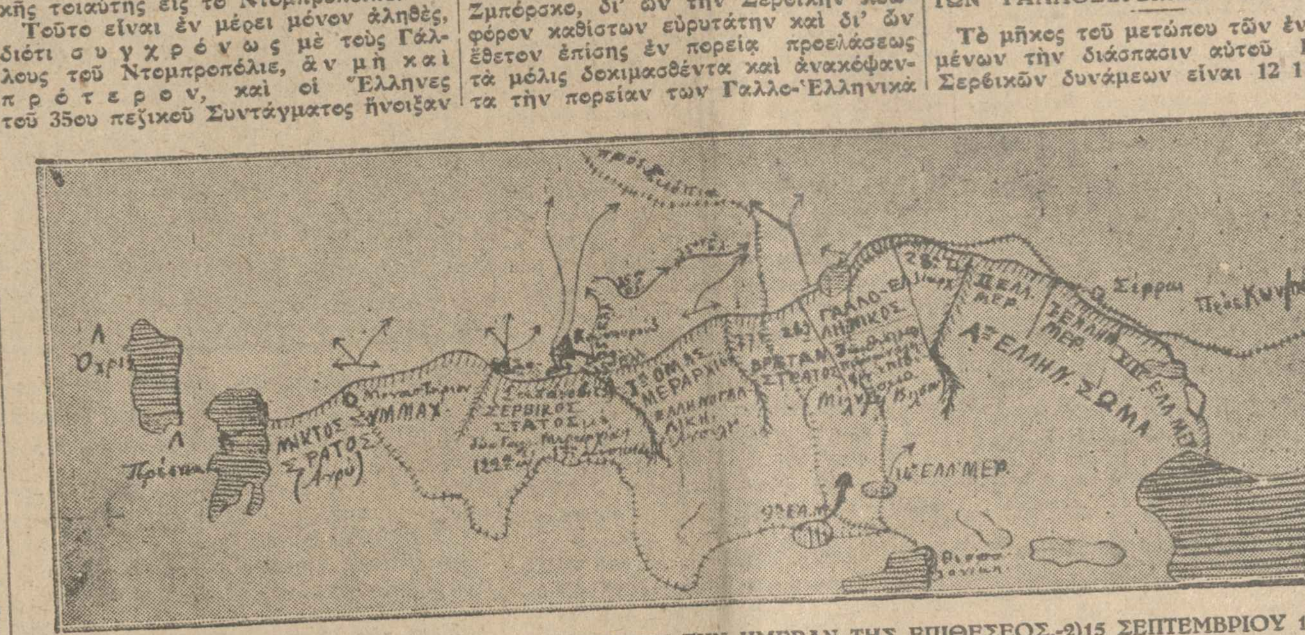
Ὁ κ. Βενιζέλος εἶπεν ἄλλοτε ὅτι λέγει τὴν ἀλήθειαν πρὸς τὰ ἄνω καὶ πρὸς τὰ κάτω. Καιρὸς ἤδη ν' ἀκούσῃ τὴν ἀλήθειαν ἐπὶ τῆς καταστάσεως «ἐκ τῶν κάτω». Ἂς βύσῃ τὰ ὦτα εἰς τὸ ᾆσμα τῶν Σειρήνων. Εἰς τὴν ἀηδῆ, ἐννοοῦμεν, θριαμβολογίαν τῶν κομματικῶν ἐν τῷ ἡμερησίῳ Τύπῳ ὀργάνων του: Ἡ Ἑλλὰς δυσπραγεῖ!

ΕΠΙ ΤΗ ΕΠΕΤΕΙΩ ΤΗΣ ΣΥΜΜΑΧΙΚΗΣ ΝΙΚΗΣ

Η ΔΙΑΣΠΑΣΙΣ ΤΟΥ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΥ ΜΕΤΩΠΟΥ

ΤΟΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΝ ΤΟΥ 1918.—ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΡΗΓΜΑ.—Η ΘΥΡΑ ΚΑΙ Η ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΤΩΝ ΣΕΡΒΩΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ ΤΩΝ.—ΤΟ ΓΚΟΛΟ-ΜΠΙΛΟ.—ΤΟ ΒΕΤΕΡΝΙΚ.—ΤΟ ΚΟΥΚΟΥΡΟΥΖ ΣΧΛΕΜ.—ΤΟ ΖΜΠΟΡΣΚΟ.—ΤΟ ΠΡΕΣΛΑΠ.—Η ΧΟΥΜΑ.—ΤΟ ΚΟΝΣΚΟ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΓΑΡΓΑΛΙΔΟΥ



Η ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑΝ ΤΗΣ ΕΠΙΘΕΣΕΟΣ.-2)15 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1918

Εἰς τὴν κατάρρευσιν τοῦ Μακεδονικοῦ Μετώπου ἔλαβον μέρος Ἑλληνικαὶ Μεραρχίαι διατεταγμέναι, κατὰ τὰ ἀνωτέρω ὡς ἑξῆς: — α') Ἡ ΙΙΙ Ἑλλ. Μεραρχία ὑπὸ τὸν Στρ. Τρικούπην εἰς τὸν «Μικτὸν Συμμαχικὸν Στρατόν». β') Τῆς IVης Ἑλλ. Μεραρχίας τὰς μονάδας διένειμεν ὁ Δτὴς τῆς Ιης Ὁμάδος Μεραρχιῶν Στρατηγὸς Ντ' Ἀνσέλμ εἰς τὰς δύο μικτὰς Ἑλληνογαλλικὰς Μεραρχίας ὑπὸ τὴν διοίκησιν τῶν Γάλλων Μεράρχων Ροντὲ καὶ Ντεσέρ. γ') Ἡ Μεραρχία Ἀρχιπελάγους ὑπὸ τὸν Στρατηγὸν Ἰωάννου εἰς τὴν Ιην Ὁμάδα Μεραρχιῶν (Ντ' Ἀνσέλμ). δ') Αἱ Μεραρχίαι Κρήτης καὶ Σερρῶν ὑπὸ τοὺς Στρατηγοὺς Σπηλιάδην καὶ Ζυμβρακάκην εἰς τὸν τομέα Δοϊράνης δι' ἐπιθετικὴν ἐνέργειαν. — ε') Αἱ ΙΙ, Ι καὶ ΧΙΙΙ εἰς τὸ ἄκρον δεξιόν. — Ἑλλ. Αον Σῶμα Στρατοῦ (ὑπὸ τὸν Στρατηγὸν Παρασκευόπουλον). καὶ στ') Αἱ ΙΧ καὶ XIV βορείως τῆς Θεσσαλονίκης πρὸς κάλυψιν αὐτῆς ἐν ἀρχῇ.

Ἐλέχθη, ἐγράφη, ὑποστηρίχθη καὶ πιστεύεται ὅτι ἡ θύρα τῶν Σέρβων πρὸς τὴν Πατρίδα των, κατὰ τὴν ἐπίθεσιν τοῦ Μακεδονικοῦ μετώπου, ἠνοίχθη ὑπὸ μόνων τῶν Γάλλων τῆς 122ας Μεραρχίας καὶ τῆς 17ης ἀποικιακῆς τοιαύτης εἰς τὸ Ντομπροπόλιε.

Τοῦτο εἶναι ἐν μέρει μόνον ἀληθές, διότι συγχρόνως μὲ τοὺς Γάλλους τοῦ Ντομπροπόλιε, ἂν μὴ καὶ πρότερον, καὶ οἱ Ἕλληνες τοῦ 35ου πεζικοῦ Συντάγματος ἤνοιξαν μόνοι των διάπλατα ἐπὶ τοῦ ὄρους Γκόλο Μπίλο μίαν εὐρυτάτην θύραν, πλάτους ἑπτὰ (7) χιλιομέτρων, πρὸς τὴν Πατρίδα τῶν Σέρβων.

Καὶ τὴν θύραν ταύτην διεπλάτυνον οἱ Ἕλληνες, ἐν συνεργασίᾳ μὲ τοὺς Σέρβους, ἀριστερᾷ μὲν εἰς τὸ Βέτερνικ, διὰ τῆς καταλήψεως τοῦ ὄρους Κουκουροὺζ—Σχλὲμ (ὑψ. 1345), τὸ ὁποῖον ἔφρασσεν εἰςτοὺς Σέρβους τὴν μόλις διανοιγεῖσαν πρὸς τὴν Πατρίδα των λεωφόρον, ἐφ' ἧς μόλις εἶχον οὗτοι τότε τεθῆ ἐν πορείᾳ θριαμβευτικῆς προελάσεως, δεξιᾷ δὲ διεπλάτυνον ἐπίσης οἱ Ἕλληνες μόνοι των τὴν θύραν ταύτην διὰ τῆς καταλήψεως τοῦ Πρεσλὰπ καὶ τῆς ἀπελευθερώσεως τοῦ Ζμπόρσκο, δι' ὧν τὴν Σερβικὴν λεωφόρον καθίστων εὐρυτάτην καὶ δι' ὧν ἔθετον ἐπίσης ἐν πορείᾳ προελάσεως τὰ μόλις δοκιμασθέντα καὶ ἀνακόφαντα τὴν πορείαν τῶν Γαλλο-Ἑλληνικὰ στρατεύματα τοῦ ἀποσπάσματος Ρουά.

Καὶ ὅταν τέλος, ἐν τῇ ἀνελίξει τῆς εὐρείας ταύτης λεωφόρου, προέβαλε πάνοπλος καὶ ἀπειλητικὸς ὁ φοβερὸς φραγμὸς τῆς Χούμας καὶ τότε πάλιν πρῶτοι οἱ Ἕλληνες τοῦ 35ου πεζικοῦ Συν)τος ἔδιδον τὸ τελειωτικὸν κτύπημα διὰ τῆς ἀπηνοῦς καταδιώξεως τοῦ ἡττηθέντος ἐν Ζαρένᾳ ἐχθροῦ καὶ διὰ τῆς πτερωτῆς ἐπὶ τῆς Μαριάνσκας προελάσεως αὐτῶν, δι' ἧς ἐπετυγχάνετο ἡ κύκλωσις τῆς Χούμας καὶ ὁ ἐξαναγκασμὸς τοῦ ἐχθροῦ εἰς πυρπόλησιν τῶν ἐκεῖ ἐγκαταστάσεών του καὶ τῶν πυρομαχικῶν του καὶ τῶν ἐν μεγάλαις ποσότησι παντοδαπῶν ὑλικῶν μέσων ἀντιστάσεως αὐτοῦ, τῶν ὁποίων τὸ μεγαλειῶδες ἐξ οὐρανομήκων φλογῶν θέαμα ἐξήγγελλεν εἰς τὰ μαχόμενα ὄπισθεν συμμαχικὰ στρατεύματα τὴν ὁριστικὴν ἀπελπισίαν τοῦ πρὸ αὐτῶν ἀνθισταμένου εἰσέτι ἐχθροῦ καὶ κατηύγαζε τὴν πρὸς Κόνσκο νυκτερινὴν πτερωτὴν προέλασιν τοῦ Ἑλληνικοῦ 35ου Συν)τος.

Η ΑΠΟΔΕΙΞΙΣ

Τῶν ἰσχυρισμῶν μας τούτων τὴν ἀπόδειξιν προτιθέμεθα νὰ φέρωμεν εἰς γνῶσιν τοῦ κόσμου δι' ἐπισήμων Γαλλικῶν πιστοποιήσεων ἀνωτάτου κύρους, διὰ προσεκτικῆς καὶ λεπτομεροῦς ἀναπτύξεως Γαλλικῶν σχετικῶν συγγραφῶν τῶν ἰδίων ἐκείνων συγγραφέων, οἵτινες ἀκουσίως των ἐγένοντο ὑπαίτιοι τῆς παρασιωπήσεως τῶν Ἑλληνικῶν τούτων ὑπηρεσιῶν καὶ τέλος διὰ παραβολῆς καὶ μεταξὺ των συγκρίσεως τῶν ὑπὸ Γαλλικῶν ἐπισήμων πηγῶν διατυπουμένων λεπτομερειῶν τῆς ἐπιθέσεως καὶ τῶν ὁποίων πηγῶν τὴν ἀκρίβειαν οὐδαμῶς θὰ ἐπιχειρήσωμεν νὰ θέσωμεν ὑπὸ ἀμφισβήτησιν ἢ κἂν ὑπὸ ἔλεγχον. Καὶ δή:

Η ΣΥΓΓΡΑΦΗ ΤΟΥ κ. ΜΠΟΥΖΑΚ

Ἡ πρώτη σοβαρὰ καὶ ἀξιόλογος πολεμικὴ συγγραφὴ περὶ τῆς ἐπιθέσεως τοῦ Μακεδονικοῦ Μετώπου εἶναι ἡ τοῦ διακεκριμένου Γάλλου Συν)άρχου καὶ στρατιωτικοϊστορικοῦ συγγραφέως κ. Μπουζάκ, ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ ἐπίθεσις τοῦ Μακεδονικοῦ Μετώπου κατὰ τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1918».

Ἡ συγγραφὴ αὐτὴ ἐχρησίμευσεν ὡς βάσις πάσης σχετικῆς μεταγενεστέρας μελέτης καὶ συγγραφῆς καὶ τούτου ἕνεκα, αἱ ἐξ αὐτῆς ἐντυπώσεις, παραδιδόμεναι εἰς τὰς μεταγενεστέρας μελέτας καὶ συγγραφὰς καὶ παρ' αὐτῶν ἐπαναλαμβανόμεναι, ἔλαβον τὴν σφραγῖδα τῆς ὁριστικότητος καὶ ἀκριβείας ὡς εἶχον, ἔστω καὶ ἂν τινες ἐξ αὐτῶν περιεῖχον ἀνακριβείας καὶ παρασιωπήσεις, ὀφειλομένας εἰς ἀτελεῖς ἢ ἐσφαλμένας πληροφορίας ἢ καὶ εἰς περιγραφὴν μερικῶν μόνον γεγονότων, ἀναφερομένων εἰς ἐνεργείας ὡρισμένων μόνον μονάδων, δρασασῶν ἐν ὡρισμένοις τοῦ μετώπου τμήμασι, καὶ οὐχὶ εἰς τὰ γενικὰ τοῦ ὅλου Μετώπου γεγονότα.

Ἡ συγγραφὴ αὐτή, ἐν τῷ κεφαλαίῳ «ἡ διάσπασις», τῷ περιγράφοντι τὰς λεπτομερείας τῶν γεγονότων τοῦ τμήμ. τοῦμετώπου τοῦ κατεχομένου ὑπὸ τῆς ὁμάδος τῶν δύο σερβικῶν στρατιῶν, τῆς ὁποίας μέρος ἀπετέλουν καὶ δύο Γαλλικαὶ Μεραρχίαι (ἡ 122α καὶ ἡ 17η ἀποικιακή), ἀναγράφει: ἐν ἀρχῇ μὲν λεπτομερέστατα τὴν δρᾶσιν καὶ τῶν μικροτέρων μονάδων καὶ τῶν ὁμάδων καὶ ἀτόμων ἀκόμη, ὀνομαστί, ἀνηκόντων εἰς τὰς 122αν καὶ 17ην ἀποικιακὴν Γαλλικὰς Μεραρχίας καὶ καταλαβόντων εἰς ὡρισμένας ὥρας τῆς πρώτης ἡμέρας τῆς ἐπιθέσεως (15η Σ)βρίου) ὡρισμένα ἐχθρικὰ χαρακώματα ἢ καὶ τοποθεσίας ἐν τῇ περιοχῇ τοῦ Ντομπροπόλιε, βραδύτερον δέ, ὡς ἐν συνοπτικῷ συνόλῳ, περιγράφει τὰς ἐν τῷ κεφαλαίῳ τούτῳ ἐκτεθειμένας λεπτομερείας τῶν συμβάντων διὰ τῶν ἐξῆς:

«Ἐν συντόμῳ τὴν 5 καὶ 30' ὥραν τῆς »16ης τοῦ μηνός, ἤτοι 24 ὥρας μετὰ »τὴν ἔναρξιν τῆς ἐπιθέσεως, ἐκυριεύ»θη ἐξ ὁλοκλήρου ἡ πρώτη ἐχθρικὴ »γραμμὴ καθ' ὅλον τὸ βάθος της, ἐξαι»ρέσει μικροῦ τμήματος τοῦ ἀριστεροῦ »τῆς Ιης Στρατιᾶς.»

Καὶ τέλος, συνοψίζων ὡς ἐν ἐπιλόγῳ ὁ διακεκριμένος στρατιώτης καὶ συγγραφεὺς τὴν ὅλην κατὰ τὴν διάσπασιν τοῦ Μετώπου δρᾶσιν τῶν Γαλλοσερβικῶν δυνάμεων, εἰς ἃς εἶχεν ἀνατεθῆ ἡ ἐντολὴ τῆς διασπάσεως, ἀναγράφει:

«Τὴν ἑσπέραν τῆς 2ας ταύτης ἡμέ»ρας (16 Σ)βρίου) ἡ διάσπασις τῆς »ἀμυντικῆς Βουλγαρικῆς θέσεως ἦτο »γεγονὸς τετελεσμένον.»

ΤΟ ΜΕΤΩΠΟΝ
ΤΩΝ ΓΑΛΛΟΣΕΡΒΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

Τὸ μῆκος τοῦ μετώπου τῶν ἐντεταλμένων τὴν διάσπασιν αὐτοῦ Γαλλο-Σερβικῶν δυνάμεων εἶναι 12 1)2 μὲν χιλιόμετρα τῆς Ιης Στρατιᾶς, 17 δὲ εἰσέτι τῆς ΙΙας Στρατιᾶς. Ἦτοι ἐν ὅλῳ 29 1)2 χιλιόμετρα.

Ἐπὶ τῶν 30 τούτων, ἐν στρογγύλῳ ἀριθμῷ, χιλιομέτρων ἦσαν διατεθειμένα 75 Γαλλο-Σερβικὰ τάγματα καὶ 58 τηλεβόλα, ἔναντι 26 Βουλγαρικῶν ταγμάτων καὶ 140 τηλεβόλων. Ἡ συγκέντρωσις αὐτὴ ἀποτελεῖ τὴν πρώτην στρατηγικὴν ἐπιτυχίαν τοῦ Ἀρχιστρατήγου Ντ' Ἐσπρέ, κατορθώσαντος διὰ μυστικῆς καὶ δραστηρίας ἐνεργείας νὰ παρουσιασθῇ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐπιθέσεως ἐπὶ τοῦ σημείου τῆς κυρίας προσπαθείας του μὲ δυνάμεις πολὺ ὑπερτέρας καὶ νὰ ἐξασφαλίσῃ οὕτω τὸ πλεονέκτημα τοῦ στρατηγικοῦ αἰφνιδιασμοῦ.

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ

Αἱ ὡς ἄνω δύο παράγραφοι τῆς συγγραφῆς τοῦ κ. Μπουζάκ, αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὴν λεπτομερῆ ἀφήγησιν τῆς δράσεως ὡρισμένων μόνον μονάδων τοῦ μετώπου, καὶ τῆς ὁποίας ἀφηγήσεως ἡ ἀκρίβεια οὐδαμῶς ἀμφισβητεῖται, ἐδημιούργησε τὴν ἐντύπωσιν ὅτι τὸ πρῶτον οὐσιῶδες ρῆγμα τῆς ὅλης Βουλγαρικῆς παρατάξεως, καὶ οὐχὶ τοῦ ὡρισμένου μόνον ἐκείνου τμήματος τοῦ Μετώπου, τοῦ ὁποίου ἡ δρᾶσις περιεγράφετο, συνετελέσθη ὑπὸ μόνων τῶν Γαλλικῶν στρατευμάτων τῶν 122ας καὶ 17ης ἀποικιακῆς Μεραρχιῶν εἰς τὸ Ντομπροπόλιε.

Πιθανώτατα ὁ κ. Μπουζάκ, ὅταν συνέγραφε τὴν πρώτην του ταύτην συγγραφήν, θὰ ἐπίστευεν ὅτι δὲν εἶχε λάβει χώραν εἰς κανένα ἄλλο μέρος τοῦ Μετώπου σύγχρονος ἐπιθετικὴ ἐνέργεια. Καὶ τοῦτο, διότι αἱ διαταγαὶ ὥριζον ὅτι ἡ πρώτη ἐπίθεσις θὰ λάβῃ χώραν μόνον εἰς τὸ τμῆμα τοῦ μετώπου τῶν Γαλλοσερβικῶν δυνάμεων καὶ ὅτι θὰ ἐπακολουθήσωσιν ἐπιθέσεις ἄλλων τμημάτων, εἰς ἄλλα σημεῖα τοῦ Μετώπου. βραδύτερον καὶ μόνον μετὰ τὴν διάσπασιν καὶ τὴν προέλασιν τῶν Γαλλοσερβικῶν δυνάμεων ἐφ' ὡρισμένου βάθους.

Ὁ κ. Μπουζὰκ ἀφῆκε, φαίνεται, νὰ τοῦ διαφύγῃ ὅτι κατὰ τὰς μάχας αἱ γενικαὶ διαταγαὶ καὶ τὰ σχέδια δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐφαρμόζωνται ἀπολύτως, λόγῳ τῶν ἀπροόπτων, καὶ ὅτι ἡ ὑπεύθυνος πρωτοβουλία ἀποτελεῖ κατὰ κανόνα πάντοτε μὲν ἀξιέπαινον πολεμικὴν περίπτωσιν, ἀδιαιτέρως δὲ ὅταν αὕτη ἀπολήγῃ εἰς ἐπιτυχίαν καὶ εἰς διευκόλυνσιν τοῦ ἐπιδιωκομένου γενικοῦ σκοποῦ.

Η 2α ΣΥΓΓΡΑΦΗ ΤΟΥ κ. ΜΠΟΥΖΑΚ

Ὁπωσδήποτε ὅμως ὁ κ. Μπουζὰκ ἐδημοσίευσε βραδύτερον καὶ ἑτέραν σχετικὴν συγγραφὴν ὑπὸ τὸν τίτλον «Ὁ ρόλος τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ κατὰ τὴν Μακεδονικὴν ἐπίθεσιν.»

Ἐν τῇ συγγραφῇ του ταύτῃ,δημοσιευθείσῃ ἐν μεταφράσει, εἰς τὰ τέσσαρα τεύχη τοῦ Ν)βρίου καὶ Δ)βρίου τοῦ 1920 τῆς Ἑλληνικῆς Στρατιωτικῆς Ἐπιθεωρήσεως, ὁμιλῶν κατ' ἀνάγκην πλέον ὁ κ. Μπουζὰκ καὶ περὶ τῆς δράσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ κατὰ τὴν εἰδικὴν περίπτωσιν τῆς διασπάσεως τοῦ ἐχθρικοῦ μετώπου, ἰδοὺ πῶς περιγράφει συνοπτικώτατα ταύτην:

«Τὴν πρωΐαν τῆς 15ης Σ)βρίου δύο Γαλλικαὶ Μεραρχίαι (122α καὶ 17η ἀποικιακὴ) καὶ ἡ Σερβικὴ Μεραρχία Τσουμαδιᾶς διερρήγνυον τὴν πρώτην Βουλγαρικὴν γραμμὴν (Ντομπροπόλιε)· ἡ μεραρχία τοῦ Τιμὸκ καὶ ἡ Γιουγκοσλαυϊκὴ μεραρχία, διελθοῦσαι τοῦ ρήγματος, ἔφθανον περὶ τὸ ἑσπέρας τὴν 2αν γραμμήν, ἧς ἡ ἰσχυροτάτη ἀντίστασις μόνον τὸ ἀπόγευμα τῆς ἑπομένης συνετρίβη.

»Εἰς τὸ δεξιὸν τῆς ΙΙας Σερβικῆς Στρατιᾶς (μεραρχία τοῦ Τιμὸκ), τὰ δύο τάγματα τοῦ ἀντισυνταγματάρχου Γαργαλίδου ἐκυρίευον τὰ χαρακώματα τοῦ Γκόλο Μπίλο καὶ κατελάμβανον ὁλόκληρον τὴν α' ἐχθρικὴν γραμμὴν ἀπὸ Σουσίτσης μέχρι Πορόϊ. Δραστήριαι καὶ ὁρμητικαὶ περιπολίαι διατηροῦσι τὴν ἐπαφὴν πρὸς τὰ ἐχθρικὰ τμήματα τῆς δευτέρας γραμμῆς ἐπὶ τοῦ μετώπου Πρεσλάπ—Ζμπόρσκο.»

Διὰ τῆς ἀνωτέρω τελευταίας παραγράφου του ὁ κ. Μπουζὰκ πειρᾶται φαίνεται νὰ ἐπανορθώσῃ τὴν ἐν τῇ πρώτῃ συγγραφῇ του ἀκουσίαν παράλειψιν αὐτοῦ.

Τὸ ἀπὸ Σουσίτσης μέχρι Πορόης μέτωπον, περὶ τοῦ ὁποίου ὁμιλεῖ ὁ κ. Μπουζάκ, τὸ ὑπὸ τῶν δύο Ἑλληνικῶν ταγμάτων διασπασθὲν καὶ καταληφθὲν τοὐλάχιστον συγχρόνως, ἂν ὄχι πρότερον, μὲ ἐκεῖνο τὸ καταληφθὲν ὑπὸ τῶν Γάλλων καὶ Σέρβων τοῦ Ντομπροπόλιε, τὸ ἔχον ἐν τῷ χάρτῃ ἐπίσης καταληφθὲν ὑπὸ τῶν δύο Ἑλληνικῶν ταγμάτων βάθος 4 χιλιομέτρων ὁριζοντίας προβολῆς ἐρεινοτάτου ἐδάφους καὶ ἑπομένως ἐν τῇ πραγματικότητι ὑπετριπλάσιον, εἶνε μήκους ἑπτὰ (7) χιλιομέτρων, ὑπερησπίζετο δὲ ὑπὸ τοῦ 11ου Βουλγαρικοῦ Συν)τος καὶ ὑφ' ὁλοκλήρου τοῦ πυροβολικοῦ τοῦ Γκόλο Μπίλο καὶ τοῦ Πρεσλάπ, τὸ ὁποῖον ἀνενόχλητον τότε εἶχε συγκεντρώσει τὰ πυρά του κατὰ τῶν δύο Ἑλληνικῶν ταγμάτων.

ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΚΑΙ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

Καὶ μόνη ἡ χρονολογικὴ καὶ ἱστορικὴ παραβολὴ τῆς ἀνωτέρω τελευταίας παραγράφου τοῦ κ. Μπουζὰκ πρὸς τὰς προηγουμένας δύο τοιαύτας σχετικὰς παραγράφους τῆς πρώτης συγγραφῆς τοῦ αὐτοῦ συγγραφέως, τὰς ἐπίσης παρατεθείσας ἀνωτέρω, μᾶς δίδει, φρονοῦμεν, τὸ συγκριτικὸν συμπέρασμα τῆς ἐπιτυχίας τῆς δράσεως τοῦ 35ου Ἑλληνικοῦ Συν)τος κατὰ τὸν χρόνον καὶ κατὰ τὴν προσπάθειαν τῆς διαρρήξεως τοῦ Μετώπου ὡς οὐχὶ κατωτέρας ἐκείνης τῶν Γαλλοσερβικῶν Μεραρχιῶν τοῦ Ντομπροπόλιε, εἰς ἃς ἐν τούτοις καὶ εἰδικῶς εἶχεν ἀνατεθῆ τὸ ἔργον τοῦτο τῆς διαρρήξεως καὶ ἄφθονα εἶχον παρασχεθῆ τὰ πρὸς τοῦτο μέσα.

Ἐπιφυλασσόμεθα πρὸς τούτοις νὰ παραθέσωμεν κατωτέρω σχετικὴν ἐπίσημον βεβαίωσιν ἀνωτάτου κύρους, τοῦ διακεκριμένου Στρατηγοῦ Ντ' Ἀνσέλμ, καθ' ἣν τὸ πρῶτον οὐσιῶδες ρῆγμα τῆς Βουλγαρικῆς παρατάξεως ἐπέφερον τὰ δύο ταῦτα Ἑλληνικὰ τάγματα.

Ο κ. ΜΠΟΥΖΑΚ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΕΣΛΑΠ

Ὡς πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν ἐπιτυχίαν τοῦ Πρεσλάπ, ἰδοὺ τί ἐπὶ λέξει γράφει ὁ κ. Μπουζάκ:

«Ὁ ἀντισυνταγματάρχης Γαργαλίδης, ἀφίνων δύο λόχους εἰς Γκόλο Μπίλο (σύνδεσμος μετὰ τῶν Σέρβων ἀφ' ἑνός, μετὰ τοῦ ἀποσπάσματος Ρουὰ ἀφ' ἑτέρου), προχωρεῖ ἀπὸ τῆς 4ης ὥρας πρὸς Πρεσλάπ. Τὸ ἔδαφος ἦτο δυσχερές. Οἱ ἄνδρες ἀπαλλάσσονται παντὸς περιττοῦ βάρους καὶ ἀναγκάζονται ἐνίοτε νὰ βοηθῶσιν ἀλλήλους διὰ τῶν χειρῶν, ὅπως ὑπερβῶσι τὰς ἀποκρήμνους κλιτῦς. Πρὸς τούτοις ἀρκούντως σοβαρὰ ἀντίστασις τῶν Βουλγάρων, κατ' ἀρχὰς μὲν εἰς τὰ πέριξ τοῦ ὑψώματος 1421 (ὥρα 14.40'), εἶτα δὲ πλησίον τοῦ Πρεσλὰπ (ὑψώματα 1461 καὶ 1357). Παρ' ὅλα ταῦτα, ἀργὰ τὸ ἀπόγευμα τὸ πεζικὸν καταλαμβάνει τὸ Πρεσλάπ.»

Ἡ Ἑλληνικὴ ἐπιτυχία τοῦ Πρεσλάπ, ἐπελθοῦσα μετὰτὴν ἐνΖμπόρσκῳ τρομακτικὴν ἀποτυχίαν τοῦ ἀποσπάσματος Ρουά, εἰς μίαν στιγμὴν μεγάλης στενοχωρίας καὶ ἀπογοητεύσεως, καθ' ἣν ἐπιστεύετο ὅτι δὲν θὰ καθίστατο δυνατὴ ἡ ἐκ τοῦ Πρεσλὰπ ἐκδίωξις τοῦ ἐχθρικοῦ πυροβολικοῦ καὶ ἑπομένως ὅτι δι' αὐτοῦ θὰ ἀνεκόπτετο ἡ προέλασις τῆς δεξιᾶς ἰσχυρᾶς φάλαγγος τῆς ΙΙας Σερβικῆς Στρατιᾶς, τοιοῦτον εἶχεν ἠθικὸν καὶ ἀνακουφιστικὸν ἀποτέλεσμα, ὥστε οἱ μὲν Γάλλοι ἀξιωματικοὶ τοῦ ἀποτυχόντος Ζμπόρσκο ἔλεγον ὅτι τὸ Ἑλληνικὸν 35ον Συν)μα «δὲν πολεμεῖ ἀλλὰ θαυματουργεῖ», ὁ δὲ Στρατηγὸς Ντ' Ἀνσὲλμ ἀπένεμε τηλεφωνικῶς ἀπὸ τοῦ Ζμπόρσκο εἰς τὸν διοικητὴν τοῦ Συν)τος τὸν Γαλλικὸν πολεμικὸν σταυρὸν μετ' ἐπιχρύσου ἀστέρος καὶ εἰδοποίει ὅτι ἀπέστελλεν αὐτὸν ἀμέσως, μὲ τὸν λοχαγὸν τοῦ ἐπιτελείου του Τασιάν, ἵνα δοθῇ «ἐπ' αὐτοῦ τοῦ πεδίου τῆς μάχης».

Ο κ. ΜΠΟΥΖΑΚ
ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ

Τέλος ὁ κ. Μπουζάκ, ἐν τῇ 2ᾳ συγγραφῇ του, ἰδοὺ τί ἐπὶ λέξει ἀναγράφει διὰ τὸ 35ον Ἑλληνικὸν Σύν)μα:

«Φίλος τις μοῦ ἔγραφε: Τὸ 35ον Ἑλληνικὸν Σύνταγμα ὑπῆρξε θαυμάσιον καὶ ὅταν τὴν 4ην Ὀκτωβρίου τὸ ἐπανεῦρον εἰς Τσάρεβο Σέλο, ἐγγύτατα τῆς Βουλγαρικῆς μεθορίου, δὲν ἠδυνήθην νὰ μὴ αἰσθανθῶ συγκίνησιν πρὸ τῶν ἀνδρῶν τούτων, οἵτινες ἀπὸ δεκαπενθημέρου δὲν εἶχον λάβει τεμάχιον ἄρτου, οἵτινες εἶχον ὑποστῆ τρομακτικοὺς κόπους, ζῶντες εἰς τὰ ὄρη, βαδίζοντες εἰς τὰ ὄρη, κατακλινόμενοι ἄνευ στέγης εἰς ὕψος δύο χιλιάδων μέτρων, τρεφόμενοι ἐκ τοῦ μηδενός, ἰσχνοὶ καὶ κατεσκληκότες, ἄνευ ὑποδήσεως (ἥτις εἶχε φθαρῆ κατὰ τὸ 15θήμερον τοῦτο) καὶ ἐντούτοις μειδιῶντες καὶ εὐχαριστημένοι. Καὶ ὅταν τοὺς ἠρώτων εἰς τὴν γλῶσσάν των «ποῦ πάτε;», ἔπρεπε νὰ ἀκούσετε τὴν ἀπάντησιν «Στὴ Σόφια». Ὁποίαν δὲ ἀπογοήτευσιν ᾐσθάνθησαν, ὅταν ἠναγκάσθησαν νὰ σταματήσωσιν ἀκριβῶς πρὸ τῆς Βουλγαρικῆς μεθορίου, ἐπὶ τῆς μεταξὺ Μπρεγκαλνίτσας καὶ Στρυμόνος κορυφῆς! Ἤμην ἐκεῖ καὶ εἶδον.» (Τεῦχος 15ης Δ)βρίου 1920 Στρατιωτικῆς Ἐπιθεωρήσεως. Σελὶς 78).

Καὶ ἡ ἐκ μέρους τοῦ κ. Μπουζὰκ δημοσίευσις τῆς ἐπιστολῆς ταύτης ἴσως νὰ ὀφείλεται εἰς ἱκανοποίησιν τοῦ ἀκουσίως τοῦ ἀδικηθέντος ἐν τῇ 1ῃ συγγραφῇ τοῦ Ἑλληνικοῦ Συντάγματος.

ΔΙΑΛΕΞΙΣ ΤΟΥ κ. ΧΟΥΝΤΖΙΓΚΕΡ

Τὴν πρώτην ὅμως συγγραφὴν τοῦ κ. Μπουζὰκ ἐπηκολούθησε διάλεξις τοῦ Γάλλου ἀντισυνταγματάρχου Χουντζίγκερ, γενομένη ἐν τῷ Λυκείῳ τοῦ Γαλατᾶ Σεραΐ τῆς Κων)πόλεως τὴν 19ην Δ)βρίου τοῦ 1919 εἰς τοὺς ἐκεῖ τότε Γάλλους ἀξιωματικοὺς καὶ ἐκδοθεῖσα Γαλλιστὶ εἰς βιβλίον.

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

ΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΤΗΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ

ΤΟ ΑΛΒΑΝΙΚΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΕΙΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΝ ΦΑΣΙΝ

ΕΠΙΒΑΛΛΕΤΑΙ Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΚΑΤΟΧΥΡΩΣΙΣ ΤΗΣ ΑΛΒΑΝΙΑΣ

Ὁ ἀνταποκριτὴς τῶν «Τάϊμς» εἰς τὰ Βαλκάνια ἐπιστέλλει εἰς τὴν ἐφημερίδα του ἐξόχως ἐνδιαφέρουσαν ἀνταπόκρισιν, ἐν τῇ ὁποίᾳ ἀναλύει τὴν κρίσιμον φάσιν εἰς τὴν ὁποίαν εἰσῆλθε τὸ ἀλβανικὸν ζήτημα μετὰ τὴν ἀνακήρυξιν τοῦ Ἀχμὲτ Ζώγου ὡς βασιλέως καὶ τοὺς κινδύνους τοὺς ὁποίους γεννᾷ ἡ ὁλονὲν ἐπεκτεινομένη ἰταλικὴ ἐπιρροὴ ἐν Ἀλβανίᾳ καὶ ὁ ἰταλοσερβικὸς ἀνταγωνισμός.

Ἡ μετατροπὴ τῆς Ἀλβανίας — λέγει— ἀπὸ Δημοκρατίας εἰς Μοναρχίαν καὶ ἡ ὑπὸ τοῦ Ἀχμὲτ βέη Ζώγου ἀνάληψις τοῦ μᾶλλον προκλητικοῦ τίτλου τοῦ «Βασιλέως τῶν Ἀλβανῶν» καθιστοῦν ἀναγκαῖον νὰ ἐπανεξετάσωμεν τὴν θέσιν τῆς μικρᾶς ταύτης χώρας εἰς τὸν ἱστὸν τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς καὶ νὰ ἴδωμεν ποίαν τυχὸν διαφορὰν ἢ μεταβολὴ θὰ ἐπιφέρῃ.

Ἡ σπουδαιότης τῆς Ἀλβανίας καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τὸ ὁποῖον αὕτη ἑλκύει, ὀφείλονται εἰς τὸ ὅτι αὕτη εἶνε κράτος οὐδέτερον παρεμβαλλόμενον μεταξὺ τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Νοτιοσλαυΐας, δύο χωρῶν τῶν ὁποίων αἱ διπλωματικαὶ σχέσεις δὲν εἶνε ἐκ τῶν αἰσιωτέρων. Ὅσον περισσότερον ἡ Ἀλβανία ἐγκαταλείπει τὸν ρόλον της ὡς οὐδετέρου ἐνδιαμέσου κράτους διὰ νὰ καταστῇ ἀδιαμφισβήτητος σφαῖρα ἐπιρροῆς τοῦ ἑνὸς ἢ τοῦ ἄλλου τῶν γειτόνων της, τόσον μεγαλύτερος καθίσταται ὁ κίνδυνος διὰ τὴν εἰρήνην τῆς Εὐρώπης. Τοῦτο πρέπει νὰ κατανοηθῇ σαφῶς. Ἐγκαθιδρυομένη τόσον στερρῶς, ὅσον πράττει, πολιτικῶς καὶ οἰκονομικῶς, ἐν Ἀλβανίᾳ, ἡ Ἰταλία πατεῖ ἐπὶ εὐθίκτου ἐδάφους.

Ἐξεφράσθη ἡ ἐλπὶς ὅτι ἡ Ἀλβανία, καθισταμένη μοναρχία ὑπὸ ἡγεμόνα τόσον στενῶς συνταυτισμένον μὲ τὴν ἐθνικὴν ὑπόθεσιν ὅπως ὁ Βασιλεὺς Ζώγου, θὰ κερδίσῃ εἰς ἀνεξαρτησίαν καὶ θὰ δυνηθῇ καλύτερον νὰ ἀντιστῇ εἰς τὴν διείσδυσιν τῆς ξένης ἐπιρροῆς. Ἡ ἄποψις αὐτὴ δὲν φαίνεται νὰ τυγχάνῃ παραδοχῆς ἐν Νοτιοσλαυΐᾳ, ὅπου ὁ Βασιλεὺς Ζώγου καὶ ἡ Κυβέρνησίς του θεωροῦνται ὡς ἐντελῶς ὑποδουλωμένοι εἰς τὴν Ἰταλίαν· οὔτε ἡ ἐσκεμμένη ὑπ' αὐτοῦ ἀνάληψις τοῦ τίτλου τοῦ «Βασιλέως τῶν Ἀλβανῶν» παρὰ τὰς συμβουλὰς τὰς δοθείσας εἰς αὐτὸν ὑπὸ τῆς Γαλλικῆς καὶ τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως, καὶ ἡ ἄμεσος ἀναγνώρισις τοῦ τίτλου ὑπὸ τῆς Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως, ἐνθαρρύνουν τοὺς Νοτιοσλαύους νὰ νομίσουν ὅτι ἔχουν ἄδικον. Ὑπάρχουν πάρα πολλοὶ Ἀλβανοὶ ἐν Νοτιοσλαυΐᾳ, ὥστε νὰ ἀδιαφοροῦν οἱ πρῶτοι διὰ τοιαύτας λεπτομερείας.

Δέον νὰ λεχθῇ ὅτι ἐκ πρώτης ὄψεως ὑπάρχουν πολλὰ ἐν Ἀλβανίᾳ τὰ ἐνισχύοντα τὸν ἰσχυρισμὸν τῶν Νοτιοσλαύων ὅτι ἡ χώρα αὕτη ἐπέχει οὐσιαστικῶς θέσιν ὑποτελοῦς τῆς Ἰταλίας. Ἡ Συνθήκη τῶν Τιράνων καὶ ἡ στρατιωτικὴ συμμαχία συνδέουν τὴν Ἀλβανίαν στενῶς μὲ τὴν ἰταλικὴν πολιτικήν, ἡ δὲ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις δραστηρίως ἐργάζεται διὰ νὰ θέσῃ τὰς δύο αὐτὰς συμφωνίας ἐφ' ὅσον τὸ δυνατὸν στερεᾶς βάσεως διὰ τῆς ὀργανώσεως τοῦ Ἀλβανικοῦ στρατοῦ εἰς δύναμιν τόσον ἰσχυρὰν ὅσον θέλουν ἐπιτρέψει οἱ πόροι τῆς χώρας. Ὁ στρατιωτικὸς προϋπολογισμὸς σήμερον ἀνέρχεται εἰς τὸ ἥμισυ σχεδὸν τῶν ἐσόδων τοῦ Κράτους. Ὁ ἐνεργὸς στρατὸς ἔχει δύναμιν 7.000 ἀνδρῶν, ἀλλὰ ἐφοδιάζεται μὲ στελέχη, ἐξάρτυσιν καὶ πολεμεφόδια εἰς κλίμακα, ἥτις μὲ τὸν καιρὸν θὰ καταστήσῃ δυνατὴν τὴν κινητοποίησιν παντὸς μαχίμου ἀνδρὸς τῆς χώρας ἐν περιπτώσει πολέμου. Ὁ ἐξοπλισμός του περιλαμβάνει καὶ τάνκς. Ὑπάρχει σχολεῖον Εὐελπίδων τὸ ὁποῖον ἐκπαιδεύει κάπου 60 ἀξιωματικοὺς κατὰ περίοδον.

Ἡ χωροφυλακὴ ἔχει ὡς σύμβουλον μίαν βρεττανικὴν ἀποστολὴν ὑπὸ τὸν ὑποστράτηγον σὲρ Τζόσλεν Πέρσυ, ἀλλὰ ἡ Ἰταλία ἐκπροσωπεῖται εἰς τοὺς πλείστους ἐκ τῶν ἄλλων κλάδων τῆς διοικήσεως. Ὑπάρχουν Ἰταλοὶ ἐμπειρογνώμονες εἰς τὰ δημόσια οἰκονομικά, τὴν φυσικὴν ἀγωγήν, τὴν γεωργίαν καὶ τὰς τεχνικὰς ὑπηρεσίας, ἐργαζόμενοι ὅλοι διὰ τὴν οἰκοδόμησιν τῆς νέας Ἀλβανίας, διὰ νὰ μὴ ἀναφέρωμεν τοὺς Ἰταλοὺς ἐμπορευομένους, οἵτινες κατέχουν τὴν πρώτην θέσιν εἰς τὸ ἐμπόριον τῆς χώρας. Τὸ ἰταλικὸν δάνειον εἶνε μία ἔτι ἀπόδειξις τῆς μερίμνης τῆς Ἰταλίας διὰ τὴν Ἀλβανίαν. Πρόκειται τοῦτο νὰ χρησιμοποιηθῇ διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν συγκοινωνιῶν καὶ τῆς γεωργίας, ἀλλὰ τὸ γεγονὸς ὅτι μία ἐκ τῶν πρώτων ὁδῶν αἵτινες θὰ κατασκευασθοῦν εἶνε αὐτοκινητικὴ ὁδὸς ἄγουσα κατ' εὐθεῖαν ἀπὸ Δυρραχίου εἰς Δίβραν, ἐπὶ τῶν πρὸς τὴν Σερβίαν συνόρων, κάμνει τοὺς Νοτιοσλαύους νὰ ὑποπτεύωνται μεταγενέστερα ἐλατήρια ὄπισθεν αὐτῆς. Οὔτε πρέπει νὰ λησμονῆται ἡ νῆσος Σάσων. Ἡ Σάσων ἥτις προσηρτήθη ὑπὸ τῆς Ἰταλίας καὶ ὀργανοῦται ἐντατικῶς ὡς ναυτικὴ βάσις, εἶνε ἀναπόσπαστον τμῆμα τῆς Ἀλβανίας. Ὁ τυχαῖος ἐπισκέπτης εὐκόλως θὰ ἠδύνατο νὰ σχηματίσῃ τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἡ Ἀλβανία ἐξελίσσεται εἰς ἰταλικὴν ἀποικίαν.

Ἡ ἐντύπωσις ὅμως, τὴν ὁποίαν ἀφίνουν τὰ γεγονότα ταῦτα, εἶνε κάπως ἀπατηλή. Διὰ νὰ δώσωμεν εἰς αὐτὰ τὴν προσήκουσαν σπουδαιότητά των, πρέπει νὰ τὰ ἐξετάσωμεν ἐν σχέσει μὲ τὸν ἀλβανικὸν ἐθνικισμόν. Τὸ συναίσθημα τοῦτο εἶνε ἰσχυρότατον. Ὁ Ἀλβανὸς εἶνε τεραστίως ὑπερήφανος διότι καθ' ὅλην τὴν περίοδον τῆς ὀθωμανικῆς κυριαρχίας ἡ χώρα του οὐδέποτε πραγματικῶς ἐδυναστεύθη· εἰς ὡρισμένα τμήματα αὐτῆς οὐδέποτε ἠδυνήθησαν Τοῦρκοι στρατιῶται νὰ διεισδύσουν. Τώρα ποὺ ἐγεύθη τῆς πλήρους ἐλευθερίας, δὲν θὰ τὴν ἐγκαταλείψῃ βέβαια χάριν τῆς ἐξαρτήσεως (ὁσονδήποτε κεκαλυμμένης) ἐξ οἱουδήποτε ἄλλου. Μὲ δυσφορίαν δέχεται τὴν συνδρομὴν τὴν ὁποίαν ἡ Ἰταλία ἀφειδῶς παρέχει εἰς τὴν χώραν του. Αἱ συνθῆκαι μὲ τὴν Ἰταλίαν καὶ αἱ ἰταλικαὶ ἀποστολαὶ δὲν εἶνε δημοφιλεῖς.

Ἓν ἐκ τῶν πραγμάτων, τὰ ὁποῖα τείνουν νὰ ζημιώσουν τὴν πίστιν τοῦ νέου Βασιλέως ἐν Ἀλβανίᾳ, εἶνε ἡ δοξασία ὅτι ἔχει ὑπὲρ τὸ δέον παραδοθῇ εἰς τὰς ἰταλικὰς χεῖρας. Ὁ Ζώγου γνωρίζει τοῦτο ἄριστα καὶ δύναταί τις νὰ εἶναι βέβαιος ὅτι οὐδόλως προτίθεται νὰ φανῇ ὑπὲρ τὸ δέον φιλόφρων πρὸς τὴν Ἰταλίαν, εἴτε εἰς τὴν πρᾶξιν, εἴτε κατ' ὄψιν. Ἡ ὑπ' αὐτοῦ ἐκλογὴ τοῦ τίτλου «Βασιλεὺς τῶν Ἀλβανῶν» καὶ ὄχι «Βασιλεὺς τῆς Ἀλβανίας» ὑπῆρξε μέγα ἐνεργητικὸν κεφάλαιον δι' αὐτόν. Ἡ σπουδαιότης ἡ ἀποδιδομένη εἰς αὐτὴν τὴν προτίμησιν θὰ φανῇ ἴσως ὑπερβολικὴ εἰς ἕνα ξένον, ἀλλὰ εἰς τὴν Ἀλβανίαν θεωρεῖται λογικωτάτη, διότι ὁ ἀκρωτηριασμὸς τῶν συνόρων, τῶν ὁποίων οἱ Ἀλβανοὶ πιστεύουν ὅτι δικαιοῦνται, προκαλεῖ ζωηρὰν δυσαρέσκειαν. Ἀπὸ Δίβρας μέχρι Σκουτάρεως ἔχει ἁπλωθῇ ἡ φήμη ὅτι ἡ ἀνακήρυξις τοῦ Ἀχμὲτ Ζώγου εἰς βασιλέα εἶναι τὸ πρῶτον βῆμα τῆς πραγματοποιήσεως μιᾶς Ἡνωμένης Ἀλβανίας ἐντὸς τῶν συνόρων τούτων.

Ἂν ὁ Βασιλεὺς Ζώγου ἀντιλαμβάνεται τὴν ἀντιδημοτικότητα τοῦ μετὰ τῆς Ἰταλίας δεσμοῦ, οἱ Ἰταλοὶ τὸ ἀντιλαμβάνονται ἐξ ἴσου καὶ ἀγωνίζονται νὰ ἀντιδράσουν κατ' αὐτῆς κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον. Ἐκμεταλλεύονται τὸ μῖσος τῶν Ἀλβανῶν ἐναντίον τῶν Σέρβων καὶ ἐνθαρρύνουν τοὺς πρώτους νὰ θεωροῦν τὴν Ἰταλίαν ὡς σύμμαχόν των ἐναντίον τῆς Σλαϊκῆς ἀγκιστρώσεως. Ἡ τακτικὴ αὐτὴ εἶναι ἔν τινι μέτρῳ ἀποτελεσματική· τὸ προπαγανδιστικὸν ἔργον τῆς Ἰταλίας κάμνει μεγαλυτέρας προόδους εἰς τὸν στρατὸν παρὰ εἰς οἱονδήποτε ἄλλον κλάδον, ἡ δὲ γοργὴ ὑπ' αὐτῆς ἀναγνώρισις τοῦ Ζώγου ὡς «Βασιλέως τῶν Ἀλβανῶν» προεκάλεσε διαδήλωσιν πραγματικοῦ ἐνθουσιασμοῦ ὑπὲρ αὐτῆς εἰς τὰ Τίρανα.

Δὲν θὰ ἦτο φρόνιμον νὰ ἐξογκώνωμεν τὴν σπουδαιότητα τῶν τακτικῶν αὐτῶν ἑλιγμῶν, ἀλλὰ εἶναι σαφέστατον ὅτι, ἂν ὁ Ἀλβανικὸς ἐθνικισμὸς παρέχῃ κάποιαν κατοχύρωσιν ἔναντι τῆς διεισδύσεως τῆς ξένης ἐπιρροῆς, εἶναι ἐξ ἴσου ἐνδεχόμενον νὰ καταστῇ ἐπικίνδυνος ἂν ἐξερεθισθῇ ὑπερμέτρως. Τόσον ὁ Βασιλεὺς Ζώγου, ὅσον καὶ οἱ Ἰταλοὶ θὰ παρασκευάσουν ἐνοχλήσεις δι' ἑαυτούς, ἂν ἐνθαρρύνουν τοὺς Ἀλβανοὺς ἀ πιστεύσουν ὅτι ὁ λόγος ὑπάρξεως τοῦ πρώτου ὡς βασιλέως καὶ τῶν δευτέρων ὡς συμμάχων εἶναι νὰ ἐκδιώξουν τοὺς Σέρβους ἀπὸ τὴν Δίβραν καὶ τὸ Δουλτσῖνον.

Τοιουτοτρόπως ἡ μεταβολὴ τοῦ καθεστῶτος συνεπάγεται ἕνα νέον κίνδυνον, μολονότι ἔδει νὰ εἶχεν οὗτος προβλεφθῆ. Αἱ σχέσεις τῆς Ἰταλίας μὲ τὴν Ἀλβανίαν ἀφέθησαν νὰ προχωρήσουν ἐπὶ ἐντελῶς ἐσφαλμένης ὁδοῦ. Τὸ Ἰταλικὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὴν Ἀλβανίαν ἐβασίζετο ἀρχικῶς ἐπὶ τῶν ὑπονοιῶν διὰ τὰ Αὐστριακὰ σχέδια ἐνετάθη λόγῳ τῶν Σερβικῶν βλέψεων, ὅπως φθάσουν εἰς τὴν Ἀδριατικὴν κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Βαλκανικοῦ πολέμου. Ἡ Δαλματικὴ ἀκτὴ ἦτο τότε Αὐστριακή· μόνον εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἀλβανίας ἐφαίνετο ὅτι ἡ Σερβία ἠδύνατο νὰ εὕρῃ τὴν διέξοδόν της πρὸς τὴν θάλασσαν. Μὲ τὸν σχηματισμὸν τοῦ Νοτιοσλαυϊκοῦ Κράτους αἱ βλέψεις ἐκεῖναι ἐπραγματοποιήθησαν κατ' ἄλλον τρόπον. Τώρα ἡ Σερβία ἔχει τὸ Κάτταρον, τὸ ἐνδιαφέρον της διὰ τὸ Δυρράχιον καὶ τὴν Αὐλῶνα ἐξέλιπεν. Ἀλλὰ ἡ Ἰταλικὴ πολιτικὴ τῆς ἐξασφαλίσεως τῆς Ἀλβανίας ἀπὸ τῆς Σερβικῆς ἐπιθέσεως παραμένει ἡ αὐτή. Ἡ Ἰταλία διατηρεῖ τὴν κατοχήν της ἐπὶ τῆς ἀκτῆς, συνεπείᾳ δὲ τούτου οἱ Σέρβοι πιστεύουν ὅτι εὑρίσκονται ἀντιμέτωποι τῆς ἀπειλῆς μιᾶς Ἰταλικῆς διεισδύσεως εἰς τὰ Βαλκάνια.

Ἂν ἡ κατάστασις — καταλήγει ὁ Ἄγγλος ἀνταποκριτὴς — ἀφεθῇ νὰ παραμείνῃ οἵα εἶνε, θὰ εἶνε δύσκολος ἡ ἀποφυγὴ τῶν ἀνωμαλιῶν, διότι Ἰταλοὶ καὶ Σέρβοι φαίνονται ἐξ ἴσου πεπεισμένοι ἕκαστος περὶ τῶν ἐπιθετικῶν προθέσεων τοῦ ἄλλου. Μία διεθνὴς ἐγγύησις τῆς Ἀλβανικῆς οὐδετερότητος ἐμφανίζεται ὡς ὁ μόνος δυνατὸς τρόπος παροχῆς τόσον εἰς τὴν Ἰταλίαν, ὅσον καὶ εἰς τὴν Νοτιοσλαυΐαν τῆς βεβαιότητος ὅτι ἡ ἀντίπαλός των δὲν θὰ ὑπερβῇ τὰ ἐσκαμμένα.

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Ἀπὸ τῆς χθὲς ἤρχισαν εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς Νοτιοσλαυΐας αἱ ἑορταὶ διὰ τὸν πανηγυρισμὸν τῆς δεκάτης ἐπετείου ἀπὸ τῆς διασπάσεως τοῦ Μακεδονικοῦ μετώπου.

Διὰ τοὺς Νοτιοσλαύους ἡ διάσπασις αὐτὴ ἀπετέλεσε τὴν ἀφετηρίαν τῆς ἀνακτήσεως τῶν βωμῶν καὶ τῶν ἑστιῶν, ἀπὸ τὰς ὁποίας τοὺς εἶχεν ἐκτοπίσει ἡ πλήμμυρα τῆς Αὐστρογερμανικῆς εἰσβολῆς. Ἀλλὰ καὶ γενικώτερον ἡ διάσπασις τοῦ Μακεδονικοῦ ἐπέφερε τὴν ἀπολύτρωσιν τῆς Βαλκανικῆς ἀπὸ τῶν δεινῶν τοῦ πολέμου καὶ τὴν ἀλληλοδιάδοχον κατάρρευσιν ὅλων τῶν μετώπων τῶν Κεντρικῶν Αὐτοκρατοριῶν. Ὁ ἑλληνικὸς στρατὸς συνέβαλε τὰ μέγιστα διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῆς ἀνατροπῆς τοῦ Βαλκανικοῦ μετώπου τῶν τότε ἀντιπάλων. Ἡ συμβολὴ αὐτὴ ἀνεγνωρίσθη καὶ ὑπὸ τῶν Γάλλων καὶ ὑπὸ τῶν Ἄγγλων, οἱ ὁποῖοι συνεπολέμουν μετὰ τῶν ἑλληνικῶν τμημάτων εἰς τὸ μέτωπον τῆς Δοϊράνης. Ἡ Ἑλλάς, ἀντιπροσωπευομένη εἰς τὰς ἐν Βελιγραδίῳ ἑορτάς, εὔχεται εἰλικρινῶς νὰ μὴ εὑρεθοῦν λαοὶ βαλκανικοὶ εἰς τὸ μέλλον ἀντιμέτωποι μὲ τὰ ὅπλα εἰς χεῖρας, ἀλλὰ νὰ παγιωθῇ ὅσον τὸ δυνατὸν συντομώτερον εἷς ἰσχυρὸς εἰρηνικὸς σύνδεσμος μεταξὺ των καὶ νὰ ὁδεύουν ὁμοῦ εἰς τὴν πρόοδον καὶ τὴν εὐημερίαν.

ΑΓΡΑΜΜΑΤΩΣΥΝΗ Καὶ ὁ νέος Πρύτανις διεκτραγωδεῖ τὴν ἀπερίγραπτον ἀμάθειαν τῶν εἰσερχομένων εἰς τὸ Πανεπιστήμιον. Ἡ ἐπανάληψις τῆς διαπιστώσεως ταύτης — διότι ἀπὸ ἐτῶν τὴν ἀκούομεν ἀπὸ Πρυτάνεις καὶ καθηγητὰς τοῦ Πανεπιστημίου — εἰς οὐδὲν ὠφελεῖ, ἐφ' ὅσον δὲν λαμβάνονται μέτρα σοβαρὰ διὰ τὴν θεραπείαν τοῦ ἄγους αὐτοῦ. Καὶ ταῦτα, βεβαίως, δὲν δύναται νὰ λάβῃ τὸ Πανεπιστήμιον. Ἡ αἰτία τῆς ἀμαθείας τῶν νέων τελειοφοίτων τοῦ γυμνασίου, οἱ ὁποῖοι εἰσέρχονται εἰς τὸ Πανεπιστήμιον, ὀφείλεται εἰς τὴν ἀτελεστάτην καὶ ἀμελεστάτην διδασκαλίαν, τὴν παρεχομένην εἰς τὰ γυμνάσια ἀπὸ τοῦ 1923 καὶ ἐντεῦθεν.

Ὅταν εἰς τὸ Βαρβάκειον, ἐπὶ παραδείγματι, λειτουργοῦν δύο ἢ τρία γυμνάσια, μὲ τὴν σχετικὴν ἀμοιβαίαν [illegible] ὡρῶν διδασκαλίας, πῶς εἶνε δυνατὸν νὰ περιμένῃ κανεὶς ἀρτίαν γυμνασιακὴν μόρφωσιν τῶν [illegible]; Τοιουτοτρόπως εἰς τὴν [illegible] τῶν ἀναξίως λαβόντων δίπλωμα διδάκτορος κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, συνεπείᾳ τῶν στρατοκρατικῶν ἐκάστοτε ἐπεμβάσεων ὑπὲρ τῶν στρατευομένων, προστίθενται τώρα καὶ οἱ ἀκατάρτιστοι ἐκ τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως ὑποψήφιοι ἐπιστήμονες. Ἀλλὰ τούτους μὲν πρέπει ν' ἀναχαιτίσουν αἱ πανεπιστημιακαὶ ἀρχαί, τὸ δὲ Κράτος ὀφείλει νὰ φροντίσῃ ὅπως ἡ Παιδεία στεγασθῇ πρεπόντως διὰ νὰ λειτουργήσουν κανονικῶς τὰ διδακτήρια.

ΝΑ ΛΗΦΘΗ ΜΙΑ ΑΠΟΦΑΣΙΣ *Σήμερον θὰ συγκροτηθῇ νέα σύσκεψις διὰ νὰ ληφθῶσιν ἀποφάσεις περὶ τοῦ ἐὰν θὰ ἐπιτραπῇ ἢ ὄχι ἡ παροχὴ τριφασικοῦ μὲ ὑψηλὸν βολτάζ. Πάντως, νομίζομεν, ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο πρέπει νὰ λυθῇ ὁριστικῶς ἄνευ περαιτέρω χρονοτριβῆς. Διότι πολὺς κόσμος διατελεῖ ἐν ἐκκρεμότητι διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀντικαταστάσεως τῶν ἠλεκτρικῶν ἐγκαταστάσεων, πλὴν τούτου δὲ καὶ οἱ καταστηματάρχαι ἠλεκτρικῶν εἰδῶν ἐκτεθειμένοι εἰς παραγγελίας εἰδῶν διὰ τὸ τριφασικὸν δὲν γνωρίζουν τί πρέπει νὰ κάμουν. Ἡ ἀβεβαιότης δὲ αὐτὴ καταναλωτῶν καὶ ἐμπόρων δὲν εἶνε ἐκ τῶν μικροτέρων λόγων, οἱ ὁποῖοι ἐπιβάλλουν μίαν ἀπόφασιν τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας τερματίζουσαν τὴν ἀνιαρὰν καὶ ἐπιζημίαν αὐτὴν ἐκκρεμότητα.*

Η ΑΧΡΗΣΤΟΣ ΣΧΟΛΗ Λειτουργεῖ ἀπό τινων ἐτῶν μία Στρατιωτικὴ Ἰατρικὴ Σχολή, ἱδρυθεῖσα ἄνευ οὐδενὸς ἀποχρῶντος λόγου εἰς ἐποχὴν ἀνωμαλιῶν, κατὰ τὴν ὁποίαν δὲν ὑπῆρχε κοινοβούλιον καὶ ἡ χώρα διετέλει ὑπὸ στρατοκρατίαν. Ἡ σχολὴ αὕτη οὐδένα πραγματικὸν ἔχει λόγον ὑπάρξεως. Ἡ θεραπευτικὴ τῶν στρατιωτικῶν δὲν διαφέρει τῆς τῶν πολιτῶν, οὔτε ὑπάρχουν εἰς τὸν στρατὸν ὡρισμένα νοσήματα διὰ νὰ εἰδικεύωνται εἰς αὐτὰ οἱ στρατιωτικοὶ ἰατροί. Οἱ ἐκ τῆς σχολῆς ταύτης ἀποφοιτῶντες, ἐξ ἄλλου, εἶνε, κατ' ἀνάγκην, πολὺ ἀτελέστερον καταρτισμένοι ἐπιστημονικῶς, παρὰ οἱ φοιτῶντες εἰς τὴν Ἰατρικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου. Ἐπειδὴ δὲ ἡ συντήρησις τῆς ἀχρήστου ταύτης Σχολῆς συνεπάγεται σημαντικωτάτην δαπάνην, αὐτονόητον ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ κατάργησίς της. Εἰς τὸν ἑλληνικὸν στρατὸν ὑπῆρξαν, ἄνευ εἰδικῆς στρατιωτικῆς σχολῆς, ἐπιστήμονες ἰατροί, τιμήσαντες καὶ τὴν ἐπιστήμην καὶ τὸ στράτευμα.

ΠΡΟΦΑΣΕΙΣ ΕΝ ΑΜΑΡΤΙΑΙΣ [illegible] πομεν ὅτι εἶνε τὸ ζήτημα [illegible] παλληλικόν. Εἴπομεν καὶ [illegible] βάνομεν ὅτι ἡ βελτίωσις τῶν [illegible] των εἶνε ἀνάγκη ἐπείγουσα [illegible] κτική, ὡς τοιαύτη δὲ ἀξία [illegible] προσοχὴν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον [illegible] νήσεως. Ἡ ριζική του [illegible] στικὴ διαρρύθμισις παρου[illegible] ρείας μεγίστας καὶ ἀπαιτεῖ [illegible] πρόχειρον. Τοιαύτην δὲ [illegible] περὶ ἧς γράφει ἡ «Ἑστία», [illegible] κἂν ἀρξαμένην, καίτοι τὸ [illegible] δὲν ἐνεφανίσθη οὔτε σήμερον οὔτε χθές. Τὸ δὲ χειρότερον εἶνε ὅτι δλ' αὐτά, τὰ περὶ ἐκκαθαρίσεως τοῦ κλάδου, διορθώσεως κακῶν κειμένων κλπ., τὰ ἐπαναλαμβάνουν ἀπὸ πολλοῦ οἱ ἑκάστοτε ὑπουργοὶ καὶ κυβερνῆται χωρὶς τὴν ἐλαχίστην πρόθεσιν νὰ τὰ ἐκτελέσουν, ἀλλὰ μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ καρυκεύουν τὴν ἀπόρριψιν τῶν ὑπαλληλικῶν αἰτημάτων. Προφάσεις ἐν ἁμαρτίαις δηλαδή...

ΤΟ ΠΛΕΥΡΙΣΜΑ *Ἐνῷ εἶνε δυνατὸν μερικά, τοὐλάχιστον, ἀπὸ τὰ ἀτμόπλοια εἰς τὸν λιμένα Πειραιῶς νὰ πλευρίζουν εἰς τὴν προβλῆτα τῆς Τρούμπας, τὸ πλεύρισμα δὲν ἐπιτρέπεται ἀκόμη διότι ἀντιδροῦν οἱ λεμβοῦχοι Πειραιῶς καὶ διότι ὡρισμένοι βενιζελικοὶ παράγοντες ἔδωκαν εἰς αὐτοὺς προεκλογικῶς ὑποσχέσεις, τῶν ὁποίων τὴν τήρησιν οἱ λεμβοῦχοι ἀπαιτοῦν. Ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ, ὅμως, νὰ χαρακτηρίσωμεν τὴν κατάστασιν αὐτὴν ὡς ἐπαίσχυντον, ἁπλούστατα. Τὰ λιμενικὰ τοῦ Πειραιῶς ἐκτελοῦνται διὰ νὰ λυτρωθῇ ὁ λιμὴν αὐτὸς ἀπὸ τὴν μέχρι σήμερον ἀθλιότητα. Καὶ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ μὴ χρησιμοποιῆται διὰ πλεύρισμα κάθε τμῆμα του, ὅπου τοῦτο ἀποβαίνει ἤδη δυνατόν, διότι δὲν τὸ θέλουν ὀλίγοι λεμβοῦχοι καὶ μερικοὶ τοπικοὶ κομματαρχίσκοι.*

ΣΥΓΧΑΙΡΟΜΕΝ... Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Δοξιάδου ὁ «ψυχρὸς καιρὸς» ὁ ἐπικρατήσας κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας, ἐπέφερε πλήρη ὕφεσιν τοῦ Δαγκείου, ἐνταῦθα καὶ εἰς τὰς ἐπαρχίας. Συγχαίρομεν, ὅθεν, τὸν κ. Δοξιάδην διότι μὲ συνεργάτην τὸν «ψυχρὸν καιρὸν» κατώρθωσε νὰ σταματήσῃ τὴν ἐπιδημίαν καὶ μάλιστα ὅταν πλέον προσεβλήθησαν ὅλοι οἱ Ἕλληνες καὶ δὲν ὑπελείπετο κανεὶς ἄλλος διὰ ν' ἀρρωστήσῃ.

Η ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΘΕΑΜΑΤΩΝ Προκειμένου νὰ τροποποιηθῶσι μερικοὶ φόροι, βαρεῖς καὶ ἀμελέτητοι, συνιστῶμεν εἰς τὸν κ. Μαρῆν νὰ μελετήσῃ τὴν φορολογίαν τῶν δημοσίων θεαμάτων. Εἶνε καιρὸς νὰ δοθῇ εἰς τὸ ζήτημα αὐτὸ λύσις ἐπωφελὴς καὶ διὰ τὸ Κράτος καὶ διὰ τοὺς φορολογουμένους διότι ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει, μετὰ τὸ κλείσιμον τῶν περισσοτέρων θεαμάτων, τὸ Κράτος θὰ μείνῃ μὲ τὴν πλεονεξίαν του.

ΑΝΑΓΚΑΙΑ ΠΡΟΒΛΕΨΙΣ Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ἀνεκοίνωσεν εἰς Θεσσαλονίκην ὅτι διὰ τοῦ νομοθετήματος περὶ καθορισμοῦ τῆς ἁρμοδιότητος καὶ τῶν καθηκόντων τῶν δύο ἀστυνομικῶν σωμάτων, προβλέπεται ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ θεσμοῦ τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων καὶ ἐν Θεσσαλονίκῃ. Βεβαίως τὸ μέτρον τοῦτο θὰ τύχῃ τῆς γενικῆς ἐπιδοκιμασίας ἀλλὰ σκόπιμον ταυτοχρόνως εἶνε, ὅπως ἐξετασθῇ μετὰ πολλῆς προσοχῆς ἐὰν παρίσταται ἢ ὄχι, ἀνάγκη ἐγκαταστάσεως, εἰς τὴν Μακεδονικὴν πρωτεύουσαν, ἐνόπλου ἀστυνομικοῦ σώματος, τὸ ὁποῖον θὰ ἐχρησιμοποιεῖτο εἰς ὡρισμένας περιπτώσεις, οὐχὶ σπανίας, διὰ μίαν πόλιν τῆς ἐκτάσεως, τῆς θέσεως καὶ τῆς συνθέσεως τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Θεσσαλονίκης. Λαμβανομένου δὲ ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ Ἀστυνομία Πόλεων δὲν εἶνε ἔνοπλον ἀστυνομικὸν σῶμα, φρονοῦμεν ὅτι ὁ σχετικὸς νόμος εἶνε ἀνάγκη νὰ προβλέψῃ ἐπὶ τῆς ἀνωτέρω περιπτώσεως διὰ νὰ μὴ ἐπαναληφθῇ ὅ,τι συνέβη εἰς τὸ παρελθόν, ὅτε, δηλαδή, παρὰ τὸν νόμον, παρέστη ἀνάγκη νὰ χορηγηθῶσιν ὅπλα εἰς τοὺς ὑπαλλήλους τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων, δι' ὡρισμένας περιπτώσεις τηρήσεως τῆς τάξεως.

Η ΔΙΑΣΠΑΣΙΣ
ΤΟΥ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΥ ΜΕΤΩΠΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Καὶ κατὰ τὴν διάλεξιν ἀναφέρεται μετὰ πολλῶν λεπτομερειῶν ἡ ὄντως ἀξιέπαινος καὶ θαυμασία δρᾶσις τῶν 122ας καὶ 17ης ἀποικιακῆς γαλλικῶν μεραρχιῶν, κατὰ τὴν εἰδικὴν περίπτωσιν τῆς διαρρήξεως τοῦ ἐχθρικοῦ μετώπου εἰς τὸ Ντομπροπόλιε, ἀποδίδεται βραδύτης, ἀλλ' ἀσφαλὴς πρόοδος εἰς τὴν δρᾶσιν τῆς σερβικῆς μεραρχίας Τσουμαδιᾶς εἰς τὸ Βέτερνικ, ἀποδίδεται 24ωρος ἀναβολὴ τῆς δράσεως τῆς Ιης Σερβικῆς στρατιᾶς ἀριστερᾷ τοῦ Σοκὸλ, παρασιωπᾶται δὲ ἀπολύτως ἡ σύγχρονος σχετικὴ δρᾶσις τοῦ Ἑλληνικοῦ 35ου Συν)τος εἰς τὸ Γκόλο Μπίλο καὶ εἰς τὸ Βέτερνικ, ὅπως ἀκριβῶς συνέβη καὶ εἰς τὴν πρώτην συγγραφὴν τοῦ κ. Μπουζάκ.

Τὸ γεγονὸς τοῦτο παρέχει τὴν ὑπόνοιαν ὅτι ὁ κ. Χούντζιγκερ ἔσχεν ὡς κυρίαν πηγὴν τῶν πληροφοριῶν του τὴν πρώτην συγγραφὴν τοῦ κ. Μπουζὰκ καὶ ἑπομένως ἐγένετο καὶ αὐτὸς ἀκούσιος δράστης τῆς παρασιωπήσεως ἑνὸς ἱστορικοῦ Ἑλληνικοῦ δικαίου.

Εἰς τὴν παρασιώπησιν ταύτην τοῦ κ. Χούντζιγκερ ἀπήντησε τότε ὡς ἑξῆς ὁ γράψας τὸ σύγγραμμα «Στὰ ὅπλα! ἡ Ἑλλάς» (1920), παραθέσας καὶ τὴν σχετικὴν ἐπίσημον βεβαίωσιν τοῦ στρατηγοῦ Ντ' Ἀνσὲλμ, τοῦ ὁποίου τὸ κῦρος, ἡ ἁρμοδιότης καὶ ἡ ἀπερίφραστος καὶ κατηγορηματικὴ βεβαίωσις ἀφῆκαν ἀφώνους τοὺς ἀκουσίως τῶν ἀδικήσαντας τὸ Ἑλληνικὸν Στράτευμα συγγραφεῖς.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ

«Ἀντὶ προλόγου.— Ποῖος ἔκανε τὸ πρῶτον ρῆγμα

«Πολλοὶ ἔχουν γράψει, ὅτι τὸ πρῶτον ρῆγμα τοῦ Μακεδονικοῦ Μετώπου 'ς τὴν τελευταία ἐπίθεσι τοῦ Σ)βρίου 1918, τὸ ἔκαναν οἱ Σέρβοι. Ἄλλοι εἶπαν πῶς τὸ ἔκαναν οἱ Γάλλοι μὲ τοὺς Σέρβους. Ἀκόμη καὶ ὁ ἀντισυν)χης τοῦ Γαλλικοῦ Στρατηγείου Χούντζιγκερ ἐτύπωσε τὴν διάλεξι, ποῦ ἔκανε 'ς τὸ Λύκειο τοῦ Γαλατᾶ—Σεράϊ τῆς Πόλης: «Ἡ ἐπίθεσις τῶν Συμμαχικῶν Στρατῶν τῆς Ἀνατολῆς τοῦ 1918», ὅπου γράφει ὅτι τὸ ρῆγμα τὸ ἔκαναν οἱ Γάλλοι πρὸ πάντων, καὶ οἱ Σέρβοι.

»Δὲν θέλουμε κανενὸς τὴν δόξα νὰ πάρουμε· ποῦ τοι οἱ Ἕλληνες ὁμολογοῦμε τὸν ἀσύγκριτο ἡρωϊσμὸ τοῦ Σερβικοῦ Ἔθνους καὶ τὴν μεγάλη, ἀφθαστη ἱκανότητα τοῦ Γαλλικοῦ Ἐπιτελείου. Μὰ ἡ ΑΛΗΘΕΙΑ ἀπαιτεῖ νὰ ποῦμε, πῶς τὸ πρῶτο ρῆγμα τοῦ Μακεδονικοῦ Μετώπου τὸ ἔκαναν Ἕλληνες, καὶ μάλιστα τὴν ὥρα ποῦ εἶχαν ἀποτύχει ἐκεῖνοι ποῦ ἔπρεπε νὰ τὸ κάνουν καὶ στὸ ὡρισμένο μέρος καὶ ἀλλοῦ.

ΤΙ ΕΙΧΕ ΔΙΑΤΑΧΘΗ;

«Διοικητὴς τῆς ὁμάδος μεραρχιῶν δίπλα στοὺς Σέρβους ἦταν ὁ στρατηγὸς Ντ' Ἀνσὲλμ. Μονάδες εἶχε τὴν 16η γαλλικὴ Μεραρχία (ὑποστρατήγου Ντεσὲρ) μὲ τὸ 11ο ἑλληνικὸ σύνταγμα πεζικοῦ (Παναγιωτάκου) καὶ τὸ γαλλικὸ 8ο ἀποικιακό, καὶ τὴν ὁμάδα τοῦ στρατηγοῦ Ροντὲ (ἀπὸ τὴν Ὀσιανη ἕως τὸ Βέτερνικ) μὲ τὸ 8ο ἑλληνικὸ σύνταγμα (Κουρουσοπούλου) τὸ γαλλικὸ 4ο ἀποικιακὸ καὶ τὸ 35ο ἑλληνικὸ (Γαργαλίδη).

»Κατὰ τὴν διαταγὴ τῶν ἐπιχειρήσεων ἡ 2α σερβικὴ Στρατιὰ εἶχε πρῶτο ἀντικειμενικὸ σκοπό: διάσπασι τοῦ μακεδονικοῦ μετώπου, προέλασι καὶ κατάληψι τοῦ Τόπολετς ἕως τὴν 10η ὥρα τὸ πρωὶ τῆς 2 Σ)βρίου (παλαιὰ ἡμερομηνία). Τὸ 4ο γαλλικὸ σύνταγμα, μετὰ τὴν κατάληψι τοῦ Τόπολετς, θὰ ἐξώρμουσε νὰ καταλάβῃ τὸ Σμπόρσκο· τὸ 35ο ἑλληνικὸ σύνταγμα νὰ μένῃ στὶς θέσεις του γιὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὸν σύνδεσμο μεταξὺ Σέρβων καὶ Γάλλων.

»Δεύτερος ἀντικειμενικὸς σκοπός: τῆς σερβικῆς Στρατιᾶς ἐξακολούθησις τῆς προελάσεως καὶ κατάληψις τοῦ Μπλάτετς· τοῦ 4ου γαλλικοῦ προέλασις καὶ κατάληψις τοῦ Πρεσλὰπ (φωλεᾶς βουλγαρικοῦ πυροβολικοῦ), προέλασις πρὸς Μπλάτετς καὶ ἕνωσις μὲ τοὺς Σέρβους· τοῦ ἑλληνικοῦ 35ου συγκέντρωσις ὀπίσω τῶν χαρακωμάτων του καὶ ἀναμονὴ διαταγῆς, γιὰ νὰ προχωρήσῃ.

ΠΩΣ ΕΓΙΝΕ Η ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ;

»Ἡ 2α σερβικὴ Στρατιὰ δὲν κατορθώνει νὰ φθάσῃ τὴν γραμμὴν ἀντιστάσεως τῶν Βουλγάρων. Τὸ 4ο γαλλικὸ σύνταγμα δὲν κάνει ἐξόρμησι, ἀφοῦ τὸ Τόπολετς δὲν ἔπεσε.

»Τότε τὸ 35ο ἑλληνικὸ—μ' ὅλον ὅτι εἶχε ἀντίθετες διαταγὲς — κάνει ἐπίθεσι ἀριστερά του, σπάνει τὸ ἐχθρικὸ μέτωπο καὶ προχωρεῖ μέσα 2 1)2 χιλιόμετρα. Μπαίνει ὕστερα ἀριστερὰ στὴν ὡρισμένη γιὰ τοὺς Σέρβους ζώνη καὶ παίρνει τὸ βουλγαρικὸ παρατηρητήριο Κουκουροῦτς Σχλὲμ καὶ ἀναγκάζει τὸ ἀντικρυνὸ τῶν Σέρβων βουλγαρικὸ στράτευμα νὰ ὑποχωρήσῃ τὴν νύκτα τῆς 2—3 Σεπτεμβρίου.

»Τὴν 3η Σ)βρίου ἀπὸ τὶς 4 τὸ πρωὶ τὸ 35ο ἑλληνικὸ σύσσωμο ὁρμᾷ καὶ διώχνει τὸν ἀντικρυνό του ἐχθρὸ καὶ παίρνει ὅλο τὸ Γκόλο-Μπίλο σὲ μέτωπο 7 καὶ βάθος 4 χιλιόμετρα καὶ βάλλεται γερὰ ἀπὸ τὸ βαρὺ καὶ ἐλαφρὸ πυροβολικὸ τοῦ Πρεσλάπ, μὰ μένουν στὴν θέσι ποῦ ἐκυρίευσαν οἱ δικοί μας.

»Οἱ Σέρβοι ἑτοιμάζονται νὰ βομβαρδίσουν στὶς 7 τὸ πρωὶ τὸ Κουκουροῦτς Σχλέμ, μὰ βλέπουν Ἕλληνας ἐπάνω καὶ τότε μόνον προχωροῦν ἕως ἐκεῖ χωρὶς μάχη.

»Τὸ 4ο γαλλικὸ ὅμως ἀποτυγχάνει στὴν κατάληψι τοῦ Σμπόρσκο καὶ ἡ σερβικὴ Στρατιὰ δὲν μπορεῖ νὰ προχωρήσῃ, ὅταν δίπλα τὸ Πρεσλὰπ μένῃ ἄθικτο καὶ παρακαλεῖται ἀπὸ τὸν στρατηγὸ Ροντὲ ὁ διοικητὴς τοῦ 35ου συνταγματάρχης Γαργαλίδης νὰ στραφῇ κατὰ τοῦ Πρεσλὰπ «μὲ μεγάλη προσοχὴ ὅμως γιατὶ θὰ εἶνε ἡ ἐπίθεσίς του χωρὶς ἐνισχύσεις.» Στὶς 4 ἡ ὥρα τὸ πρωὶ τῆς 4ης Σ)βρίου ἀρχίζει τὴν ἐπίθεσί του τὸ 35ο καὶ παίρνει ὅλο τὸ συγκρότημα Πρεσλὰπ μὲ ἀγῶνα γερό, καὶ ἡ ἅλωσις τοῦ Πρεσλὰπ κάνει πλέον τὸν Ντ' Ἀνσὲλμ νὰ δώσῃ ἐκεῖ ἐπάνω τὸν σταυρὸ πολέμου στὸν Γαργαλίδη καὶ τὸν Ντ' Ἐσπρὲ νὰ τὸν μνημονεύσῃ στὴν διαταγή του στὸ πρῶτο ἐπίσημο ἀνακοινωθέν του. Κυκλώνεται ἀπὸ τὸ 35ο ἑλληνικὸ τὸ Σμπόρσκο καὶ οἱ Βούλγαροι φεύγουν στὴν Ζαρένα. Ἔτσι ἡ 2α σερβικὴ στρατιὰ προχωρεῖ πρὸς τὸ Τόπολετς καὶ Στουντένα-Βόντα, ἐνῷ τὴν ἄλλη μέρα, 5 Σ)βρίου, τὸ 35ο φθάνει στὸ Μπλάτετς 3 ὧρες γρηγορώτερα ἀπ' τὴ σερβικὴ στρατιά.

ΑΠΟΔΕΙΞΙΣ

»Ὁ συνταγματάρχης Γαργαλίδης ἔχ' ὑποβάλει στὶς 4 Ἀπριλίου 1919 ἀπ' τὴν Παλάγκα τῆς Ρουμανίας ἀναφορὰ στὴν 2α ἑλληνικὴ Μεραρχία, νὰ πιστοποιήσῃ ὁ στρατηγὸς Ντ' Ἀνσὲλμ, ὁ ὁποῖος κατὰ σύμπτωσιν ἦταν καὶ στὴν Ρωσσία καὶ Ρουμανία διοικητὴς ὁμάδος Μεραρχιῶν: α΄) ὅτι τμήματα τοῦ 35ου συντάγματος (Γαργαλίδη) ἀφοῦ ἀνέλαβαν ἐπίθεσι ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμὴ τῆς ἐπιθέσεως τοῦ Βαλκανικοῦ μετώπου, κατέλαβαν ΠΡΩΤΑ τὴν νύκτα τῆς 2)15—3)16 Σ)βρίου 1918 τὸ βουλγαρικὸ παρατηρητήριο Κουκουροῦτς-Σχλὲμ καὶ τὸ πρωὶ τῆς 3)16 Σ)βρίου στὶς 6 ἡ ὥρα ὅταν οἱ Σέρβοι ἑτοιμαζόντανε νὰ βάλλουν μὲ πυροβολικὸ τὸ παρατηρητήριο, γιὰ νὰ προετοιμάσουν τὴν ἐπίθεσι τοῦ πεζικοῦ των, εἶδαν ἐπάνω του Ἕλληνας κι' ἐζήτησαν τηλεφωνικῶς πληροφορίας ἀπ' τὸν στρατηγὸ Ντ' Ἀνσὲλμ, ὁ ὁποῖος τοὺς ἔκαμε γνωστὴ τὴν κατάληψι τοῦ Κουκουροῦτς-Σχλὲμ ἀπὸ τοὺς Ἕλληνας, ἀφοῦ πρῶτα πῆρε ἀπ' τὸν Γαργαλίδη ὑπεύθυνο βεβαίωσι.

β΄) Ὅτι στὶς 4 ἡ ὥρα πρωὶ τῆς 3)16 Σ)βρίου 1918 τὰ 2 τάγματα τοῦ 35ου συντάγματος, κάτω ἀπ' τὴν διοίκησι τοῦ Γαργαλίδη, ἔχουν καταλάβῃ ὅλη τὴν γραμμὴ τῶν βουλγαρικῶν ὀχυρωμάτων τοῦ ὄρους Γκόλο-Μπίλο κι' ἔκαναν ἔτσι τὸ ΠΡΩΤΟ ΟΥΣΙΩΔΕΣ ΡΗΓΜΑ τῆς βουλγαρικῆς παρατάξεως.

γ) Ὅτι στὸ δειλινὸ τῆς 8)21 Σεπτεμβρίου 1918 κατὰ τὴν μάχη τῆς Ζαρένας τὰ δυὸ τάγματα τοῦ 35ου ἑλληνικοῦ συντάγματος, ἀφοῦ προχώρησαν ἐπάνω στὸ ὄρος Τζένα πιὸ βόρεια ἀπ' τὸ χωριὸ Κόνσκο, ἔκαναν φανερὴ τὴν κύκλωσι τῆς Χοῦμας καὶ τοῦ παρατηρητηρίου 560 καὶ ἀνάγκασαν τοὺς Βουλγάρους ὑπερασπιστάς του ν' ἀνατινάξουν τὰ πυρομαχικά τους, νὰ καύσουν τὰ ὑλικά, καὶ νὰ ὑποχωρήσουν μὲ βία, ποῦ ἐγενικεύθηκε ΑΡΓΟΤΕΡΑ σὲ ὅλο τὸ Βαλκανικὸ μέτωπο.

δ΄) Ὅτι τὰ 2 τάγματα τοῦ 35ου συντάγματος, ἔφθασαν μὲ γρήγορη προέλασι ΠΡΩΤΑ πίσω ἀπ' τὴν Χοῦμα στὸ Κόνσκο τὸ μεσημέρι τῆς 9)22 Σ)βρίου 1918 κι' ἔδωσαν τ' ἀπόγευμα ἐπιτυχῆ μάχη μὲ τὴν ὀπισθοφυλακὴ τοῦ ἐχθροῦ στὸ Σερεμενλῆ.

»Ἡ ἀναφορὰ ἔχει σταλῆ ἀπ' τὴν 2α Μεραρχία στὸν στρατηγὸ Ντ' Ἀνσὲλμ (ἀριθμ. ἐμπιστ. πρωτ. 591) κι' αὐτὸς τὴν ἐπιστρέφει, ἀφοῦ ἔγραψε ἀπὸ κάτω:

»Τ' ἀνωτέρω ΕΠΙΒΕΒΑΙΟΥΝΤΑΙ ΩΣ ΑΚΡΙΒΗ. Ὁ συνταγματάρχης Γαργαλίδης καὶ τὸ σύνταγμά του ἔχουν δείξῃ λαμπρότατη (tres brillament) διαγωγὴ κατὰ τὴν Μακεδονικὴν ἐπίθεσι, πρὸ πάντων ἀπ' τὶς 15 ἕως τῆς 22 Σ)βρίου 1918 καὶ μὲ τὴν εὐκαιρία ἐκείνη ἐμνημόνευσα στὴν ἡμερησία διαταγή μου τὸν συνταγματάρχη Γαργαλίδη.

Τὴν 18 Ἀπριλίου, 1919

Ὁ στρατηγὸς διοικητὴς 1ης ὁμάδος Μεραρχιῶν

(Τ.Σ.) (ὑπογραφὴ) ΝΤ' ΑΝΣΕΛΜ»

Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω γαλλικῶν κυρίως ἁρμοδίων βεβαιώσεων, πληροφοριῶν καὶ δημοσιεύσεων δὲν φρονοῦμεν ἀναγκαίαν τὴν ὑφ' ἡμῶν διατύπωσιν λεπτομεροῦς συμπεράσματος σχετικοῦ πρὸς τὴν ἄμεσον συμβολὴν τοῦ ἑλληνικοῦ στρατεύματος κατὰ τὴν εἰδικὴν περίπτωσιν τῆς διαρρήξεως τοῦ Μακεδονικοῦ μετώπου. Ἀφήνομεν ταύτην εἰς τὸ προσεκτικὸν ἀναγνωστικὸν κοινόν.

Τοὺς Ἕλληνας ἀξιωματικοὺς προτρέπομεν νὰ μελετήσωσι μετὰ προσοχῆς τὰ ἀνωτέρω διὰ νὰ σχηματίσωσιν ἀσφαλεῖς γνώμας καὶ πεποιθήσεις, μεθ' ὧν, ὁσάκις παρίσταται ἀνάγκη, νὰ προβαίνωσιν εἰς δημοσιεύσεις πλήρεις καὶ κατηγορηματικὰς ὑποστηριζούσας τελείως τὰ ἑλληνικὰ δίκαια.

Σ)βριος 1928

Στρατηγὸς ΠΑΝ. Λ. ΓΑΡΓΑΛΙΔΗΣ

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Ἀναμνήσεις τοῦ παλαιοῦ καλοῦ καιροῦ

Οἱ Ἀθηναῖοι παρηκολούθησαν κατὰ τὰς μεσημβρινὰς ὥρας χθὲς ἕνα ἀσυνήθιστον θέαμα. Ἀπὸ τὰ παλαιὰ Ἀνάκτορα, διὰ τῆς πλατείας Συντάγματος καὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ παρήλασε μεγαλοπρεπὴς βασιλικὴ πομπή. Ὁ κόσμος ἔβλεπεν ἔκπληκτος τὴν βασίλισσαν Ἀμαλίαν καὶ τὸν βασιλέα Ὄθωνα ἐπὶ κεφαλῆς τῆς πομπῆς, μὲ τοὺς ὑπασπιστὰς των καὶ τὰς ὑπασπιστρίας των, καὶ ἀκολουθουμένους ἀπὸ συνοδείαν ἑκατὸν φουστανελλοφόρων ἱππέων. Ἡ πομπὴ κατέληξεν εἰς τὰς στήλας τοῦ Ὀλυμπίου Διός, αὐξηθεῖσα ἐν τῷ μεταξὺ καὶ ἀπὸ τὴν ἀκολουθίαν τοῦ πλήθους τῶν περιέργων. Ἡ παρέλασις ἐσκηνοθετήθη ἀπὸ τὴν κινηματογραφικὴν Ἑταιρίαν «Ἄζαξ—φίλμ», ὅπως προστεθῆ εἰς τὴν ταινίαν τῆς «Μαρίας Πενταγιώτισσας». Οἱ λαβόντες μέρος εἰς τὴν πομπὴν ἦσαν ψυχραιμότατοι καὶ μὲ ὕφος ἐπισημότατον. Ἡ ἀναπαράστασις ἐν τῷ συνόλῳ ὑπῆρξεν ἀρκετὰ ἐπιτυχής.

Ἡ φωτογραφία ἐλήφθη κατὰ τὴν ἔξοδον τῆς πομπῆς ἐκ τῶν παλαιῶν Ἀνακτόρων.

Ἑλληνικὰ τραγούδια

Δύο

Μείναμε δυό. Ποιὸς παρακάτω ξέρει
Γιὰ μᾶς τί λέει τῆς μοίρας τὸ βιβλίο
ποιὸς πρῶτος θὲ νὰ πάῃ στ' ἀνήλια μέρη
Ποιὸς μόνος του θὰ μείνῃ ἀπ' τοὺς δυό.

Ἂν οἱ μαῦροι νὰ ζοῦμε ἄτεκνοι γέροι
Ἐπρόσταξε αὐστηρὸ θέλημα θεῖο,
Τὸ χέρι τοῦ ἑνὸς τοῦ ἄλλου ἂς βαστάῃ
(τὸ χέρι
Ὡς νὰ τ' ἀκούσῃ ἀναίσθητο καὶ κρύο.

Μιὰ τέτοια χάρι ἂς μὴ ζηλέψουμε ἄλλη
Στὴ λάβρα ποὺ βαθειὰ μᾶς ἔχει κάψει
Εἶνε, ἀδελφή, παρηγοριὰ μεγάλη.

Ἄχ, τὴν ἡμέρα ὅπου καὶ τούτη πάψῃ
Ἂν ἕνα μόνο δάκρυ ὁ κόσμος βγάλει
Τὸ ζωντανό, ὄχι τὸν ἄλλο ἂς κλάψῃ.

† ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΜΑΡΚΟΡΑΣ

ΘΕΑΤΡΙΚΑ

Ὁ θεατρικὸς καὶ φιλολογικός μας κόσμος θὰ παρευρεθῇ ἀπόψε εἰς τὸ θέατρον «Κυβέλης», ὅπου ἀναβιβάζεται διὰ πρώτην φορὰν ἡ κωμῳδία τοῦ κ. Αἰμιλίου Βεάκη «7.000.000 εἰσόδημα».

— Εἶνε ἤδη γνωστὴ ἡ ἐνθουσιώδης γνώμη δύο θεατρικῶν κριτικῶν διὰ τὸ ἔργον τοῦ ἐκλεκτοῦ καλλιτέχνου καὶ δοκίμου συγγραφέως.

— Ἀπόψε θὰ τὸ κρίνουν οἱ ὑπόλοιποι συνάδελφοί των καὶ πρὸ παντὸς ὁ σημαντικότερος ὅλων· τὸ θεατρικὸν κοινόν.

— Ὁ θίασος τῆς κ. Μαρίκας Κοτοπούλη ἐπανέρχεται μετὰ δεκαπενθήμερον ἐκ Θεσσαλονίκης καὶ θὰ δώσῃ παραστάσεις καθ' ὅλον τὸν χειμῶνα.

— Παραμένει ἄγνωστον, ἐν τούτοις, ποῦ θὰ στεγασθῇ ὁ θίασος, καθ' ὅσον αἱ ἐργασίαι διὰ τὴν μεταρρύθμισιν τοῦ «Ντελίς» εἰς χειμερινὸν θέατρον, εἰς τὸ ὁποῖον ἐπρόκειτο νὰ παίξῃ, θ' ἀργήσουν ἀκόμη.

Ἀνατολίτικα τραγούδια

Ὁ πολεμιστὴς

Χίλιες φορὲς ἀπάνω στὸν ἀτσαλένιο πολεμικό μου θώρακα ἄκουσα τὸ σκληρὸ κτύπημα τῶν σπαθιῶν καὶ τῶν βελῶν, χωρὶς νὰ ταραχθῶ. Μὰ δὲν μπορῶ ν' ἀκούσω χωρὶς νὰ ριγήσω τὸ ἀνάλαφρο σίσιμο τοῦ μεταξένιου σου φορέματος.

Χίλιες φορὲς στὶς πιὸ ἄγριες μάχες ἄκουσα τὶς σάλπιγγες τοῦ ἐχθροῦ κ' ἔμεινα ψυχρός. Μὰ δὲν μπορῶ νὰ μὴ δακρύσω σὰν ἀκούσω τὴ μουσικὴ τῆς φωνῆς σου.

Χίλιες φορὲς μὲ ἄτρεμο χέρι σταμάτησα τὸ αἷμα ἀπ' τὶς πληγές μου. Μὰ δὲν μπορῶ ὅταν θωρῶ τὸ κόκκινο μπουμπούκι στὰ χείλη σου, νὰ μὴ σπαράξω σύγκορμα.

Χίλιες φορὲς, χαμογελῶντας ἀπέκρουσα τὴν ὁρμὴ τῶν ἀντιπάλων μου. Μὰ ὅταν μ' ἀνοίγῃς τὴν ἀγκαλιά σου μέσα στὸ σκοτάδι, σταματᾷ ἡ πνοή μου.

* * *

Κάθε πρωῒ σὲ προσμένω. Θἄρθῃς ποτέ; Θυμοῦμαι τὴ νύχτα τοῦ χωρισμοῦ μας, τὸν κρότο τῆς πόρτας, ποῦ ἔκλεισα χωρὶς θυμό, μέσα στὴ σιγὴ τῆς ψυχῆς μου.

Κάθε πρωῒ σὲ προσμένω. Θἄρθῃς ποτέ; Καθὼς θὰ περνᾷς τὸ κατῶφλι θὰ λές: «Περνῶντας μπρὸς ἀπὸ τὸ σπίτι σου μπῆκα νὰ ἰδῶ ἂν τὰ λουλούδια τὰ μάρανε ὁ χειμῶνας».

Ὕστερα θὰ χαμογελάσῃς γλυκὰ στὸ περιβόλι μου, στὸν ἥσυχον οὐρανό καί, τὸ ξέρω καλά, δὲν θὰ φύγῃς πειὰ ποτέ.

(Μετάφρασις)

Ἐκδόσεις

— Ἐξεδόθη τὸ 24ον φύλλον τῆς «Ἰατρικῆς Ἐφημερίδος» τοῦ κ. Βλαβιανοῦ, περιέχον μεταξὺ ἄλλων: «Ἡ ἰατρικὴ ἀλληλεγγύη» τοῦ κ. Βλαβιανοῦ, «Περὶ τοῦ Σανατορίου τῆς Πάρνηθος» τοῦ κ. Καρζῆ, τέλος τῶν πρακτικῶν τῆς γενικῆς συνελεύσεως τοῦ Φαρμακευτικοῦ Συνδέσμου Θεσσαλονίκης, περὶ τῆς κρατικοποιήσεως τῶν Φαρμακευτικῶν Συλλόγων κλπ.

Ταβέρνα

Ὑπόγειο—πῶς ἀλλοιῶς; — κίτρινο φῶς τοῦ γκαζιοῦ, φῶς ἄτονο, ποῦ κάνουν πιὸ ἄτονο οἱ καπνοὶ τῶν τσιγάρων ποῦ πυκνώνουν τὸν ἀέρα, κι' ἡ βαρειὰ μυρωδιὰ τοῦ κρασιοῦ καὶ τῆς μούχλας.

Παρέες, κυριακάτικες, κουτσοπίνουν, σιγομιλῶντας ἐδῶ στὴν γωνιὰ—γέροι ποῦ θυμοῦνται τὰ παληὰ—γελῶντας θορυβωδῶς σὲ κάποιο ἀστεῖο—ὥριμοι ἄντρες ποῦ βλέπουν τὴν ζωὴ πιὸ θετικὰ—κτυπῶντας τὰ ποτήρια καὶ φωνάζοντας μὲ τὸ γκαρσόνι γιὰ ἕνα μεζὲ ποῦ δὲν ἔρχεται—νεότης ἄψητη ἀκόμη, ποῦ νομίζει πῶς κάνει κάτι σπουδαῖο πίνοντας μιὰ ὀκᾶ κρασί, γιὰ νὰ τὸ βγάλῃ σὲ λίγο.

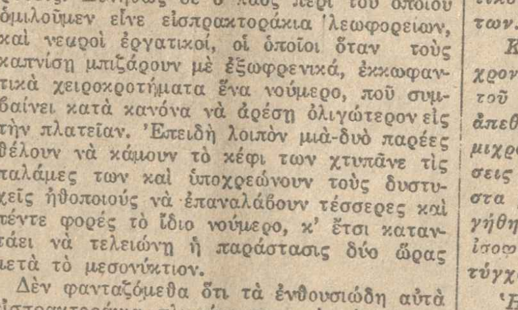
Ὁ κάπελας, κοντός, παχύς, ροδοκόκκινος, ὡραῖος τύπος Σειληνοῦ ἐξωραϊσμένου καὶ ξυρισμένου, μὰ ποῦ στὸ μάτι του παιγνιδίζει ὅλη ἡ Διονυσιακὴ ὁρμή, πίσω ἀπὸ τὸν πάγκο ἀραδιάζει διαρκῶς μισές, κατοσταράκια, θρεμμένα ποτήρια, ποῦ συγκερνοῦν μέσα στὸ ἴδιο μαστέλλο τὰ ἴδια μυστικὰ—καὶ μικρόβια—. Κάπου-κάπου μιὰ ὀκᾶ, ἕνα μεγάλο μπλὲ δοχεῖο περνᾷ ἀνάμεσα ἀπ' τὰ τραπέζια καὶ χάνεται σὲ κάποια γωνιά. Κάποια παρέα εἰς ἀναζήτησιν κεφιοῦ καὶ εὐθυμίας ποῦ δὲν ἔρχεται, μὰ ἀπὸ μακρυά, θαρρεῖς, ξαγναντεύει τὸν δρόμο τῆς ἡ Ἔρις, γιὰ νὰ ἀκολουθήσῃ τὴν τελευταία ὀκᾶ.

Μιὰ γυναικεία μορφὴ ξεπροβάλλει ξάφνου στὸ ἄνοιγμα τῆς πόρτας. Πατεῖ στὸ πρῶτο σκαλοπάτι τῆς βαθειᾶς σκάλας καὶ κρύβοντας τὸ πρόσωπό της, ἐρευνᾷ μὲ κουρασμένα μάτια τὰ θαμπὰ βάθη. Τὸ χέρι της, ἀπὸ ἐνστικτώδη φιλαρέσκεια, ψάχνει νὰ διορθώσῃ τὸ κτενάκι τῶν μαλλιῶν. Τὰ μάτια της ἐρευνοῦν ἀκούραστα καὶ σταματοῦν σ' ἕνα-ἕνα πρόσωπο, εἰς ἀναζήτησι τοῦ ἑνὸς ποῦ γυρεύουν. Δύο-τρία μάτια τὴν κυττοῦν ἀδιάφορα, κάποιος κοροϊδεύει, μὰ ἡ γυναῖκα στέκει ἐπίμονα. Ξανανεβαίνει τὸ σκαλοπάτι, μὰ δὲν φεύγει. Κάτι ζητάει, καὶ ξέρει τί ζητάει... Ἐδῶ πρέπει νὰ εἶνε. Δρᾶμα; Ὄχι. Συνηθισμένα πράμματα!.. Κάποια γυναῖκα μόνη σὲ μιὰ κάμαρα, κάποιο μωρὸ ποῦ κλαίει, κάποιος ἄντρας ποῦ ξεκίνησε τ' ἀπογευματάκι νὰ «βρῇ κανέναν» καὶ ποῦ δὲν γύρισε ἀκόμη. Συνηθισμένη ἱστορία. Κάποια γυναῖκα ποῦ ζητάει τὸν ἄντρα της καὶ κάποιος ἄντρας ποῦ θὰ γυρίσῃ μ' ὑσμένος ἀργὰ τὸ βράδυ, στὴν μονοκάμαρα, βλαστημῶντας. Κάποιο φαΐ κρύο ἀπάνω στὸ κοκκινωπὸ τραπεζομάντηλο, καὶ μιὰ γυναῖκα ποῦ προσμένει. Συνηθισμένη ἱστορία. Κάποιος ἄντρας ποῦ κουτσοπίνει καὶ μιὰ γυναῖκα ποῦ ξεκινάει νὰ τὸν βρῇ!

Κι' ἡ γυναῖκα περιμένει ἀκόμη...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Η ΞΕΝΗ ΣΑΤΥΡΑ



— Λοιπόν, νέε μου, γιὰ πέστε μου; Ἤλθατε νὰ μοῦ ζητήσετε δανεικὰ ἢ τὴν χεῖρα τῆς κόρης μου;

— Ὅ,τι προτιμᾶτε δόστε μου, ἐμένα μοῦ εἶνε ἀδιάφορον...

Η ΚΛΑΚΑ ΣΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

Τὸ νὰ ἐνθουσιάζεται ὁ λαὸς ὅταν παρακολουθῇ τὰ νούμερα τῆς ἐπιθεωρήσεως ἢ τῆς ὀπερέττας δὲν μπορεῖ κανεὶς νὰ τοῦ τὸ ἀπαγορεύσῃ. Ἀλλὰ ὅταν ἐκδηλώνῃ τὸν ἐνθουσιασμόν του κατὰ τρόπον ὥστε νὰ ἐνοχλῇ ὅλους τοὺς ἄλλους θεατάς, ἀσφαλῶς πρέπει νὰ τοῦ γίνῃ κάποια σύστασις, ἂν ὄχι ἀπαγόρευσις. Συνήθως δὲ ὁ λαὸς περὶ τοῦ ὁποίου ὁμιλοῦμεν εἶνε εἰσπρακτοράκια λεωφορείων, καὶ νευροὶ ἐργατικοί, οἱ ὁποῖοι ὅταν τοὺς καπνίσῃ μπιζάρουν μὲ ἐξωφρενικά, ἐκκωφαντικὰ χειροκροτήματα ἕνα νούμερο, ποῦ συμβαίνει κατὰ κανόνα νὰ ἀρέσῃ ὀλιγώτερον εἰς τὴν πλατεῖαν. Ἐπειδὴ λοιπὸν μιὰ-δυὸ παρέες θέλουν νὰ κάμουν τὸ κέφι των χτυπᾶνε τὶς παλάμες των καὶ ὑποχρεώνουν τοὺς δυστυχεῖς ἠθοποιοὺς νὰ ἐπαναλάβουν τέσσερες καὶ πέντε φορὲς τὸ ἴδιο νούμερο, κ' ἔτσι καταντάει νὰ τελειώνῃ ἡ παράστασις δύο ὥρας μετὰ τὸ μεσονύκτιον.

Δὲν φανταζόμεθα ὅτι τὰ ἐνθουσιώδη αὐτὰ εἰσπρακτοράκια πληρώνονται γιὰ νὰ κάμουν αὐτὴ τὴ δουλειά. Ὁπωσδήποτε καλὸν θὰ εἶνε νὰ βρεθῇ κάποιος, ἡ ὑπηρεσία τοῦ θεάτρου ἢ καὶ τῆς ἀστυνομίας νὰ ἐπαναφέρῃ σὲ τάξι τοὺς ἐνοχλητικοὺς «κλακέρ».

Θέατρα

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Κόκκινος Μύλος τοῦ 1928».
ΙΝΤΕΑΛ. «Τὰ δύο χαμίνι...».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Ὁ ἄρχοντας τοῦ κόσμου»
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ἡ Βαβυλωνία».
ΚΥΒΕΛΗΣ. «7.000.000 εἰσόδημα» τοῦ κ. Βεάκη.
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Φρου-Φρου».
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. «Ἀπεργία κοκοτῶν».

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Διαμάντι τοῦ Τσάρου».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Σενορίτα».
ΠΑΝΘΕΟΝ. Ἔναρξις τὴν Τετάρτην μὲ τὸ «Ἀντίο Νεότης».

Συνοικιακά

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Καλό μου Παρίσι».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Κόκκινες φλόγες».
ΑΛΣΟΣ. «Ὁ λέων τῆς Μογγολίας».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Συρκούφ».
ΑΡΗΣ. «Κυρία μὲ τὰς Καμελίας».
ΑΤΛΑΝΤΙΣ. «Χαμένοι στὸ μέτωπο».
Α.Ο.Δ.Ο. «Ἐπιστροφὴ πολεμιστοῦ».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Ἡ Ροζίτα».
ΔΙΑΝΑ. «Παλάτι ὀργίων».
ΕΛΛΑΣ. «Μεγάλη δούκισσα τῆς Ρωσσίας».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Ἡ σκλάβα τοῦ Σεΐχη».
ΛΟΥΝΑ ΠΑΡΚ. Βαριετέ.
ΛΟΥΞ ΤΣΟΧΑ. Βαριετέ.
ΜΑΓΕΙΑ. «Ὁ βαρκάρης τοῦ Βόλγα».
ΟΛΥΜΠΟΣ. «Ἡ κόρη τῆς καταιγίδος».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Ρασπουτίν».
ΡΕΓΚΑΛ. «Τρωϊκὸς πόλεμος».

ΑΤΤΙΚΟΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ
καὶ καθ' ὅλην τὴν ἑβδομάδα
ΤΟ ΔΙΑΜΑΝΤΙ
ΤΟΥ
ΤΣΑΡΟΥ
μὲ τὸν
ΠΕΤΡΟΒΙΤΣ

Ἀθλητισμός

— «Ἕν. Κων)πόλεως — «Ἀπόλλων» 3—0

Δύο ὁμάδες αἱ ὁποῖαι μᾶς εἶνε γνώριμοι ἀπὸ τὸ παρελθόν, τόσον διὰ τὸ καλό των παιχνίδι, ὅσον καὶ διὰ τὸ πεῖσμα μετὰ τοῦ ὁποίου ἀντιμετωπίζουν ἀλλήλας ἐπὶ τοῦ γηπέδου. Τὰ ἀποτελέσματα τῶν συναντήσεων μεταξὺ τῶν ὁμάδων τούτων κατὰ τὴν τελευταίαν διετίαν ἦσαν τοιαῦτα ὥστε νὰ ἀφήνουν ἀμφιβολίας ὅσον ἀφορᾷ τὴν δύναμίν των. Πότε μὲν ἐκέρδιζε ἡ μία μὲ ἐλαφρὰν διαφορὰν καὶ πότε ἡ ἄλλη, τὸ συνηθέστερον δὲ οἱ ἀγῶνες καταλήγουν εἰς ἰσόπαλον ἀποτέλεσμα. Χθὲς ὅμως τὸ ἀποτέλεσμα 3-0 ὑπῆρξε κατηγορηματικώτατον ὑπὲρ τῆς «Ἑνώσεως Κων)πόλεως» τῆς ὁποίας ἡ ὁμὰς παρουσιασθεῖσα ἰσχυροτέρα ἔλυσε ὁριστικῶς ὑπὲρ αὐτῆς — δι' ἐφέτος τοὐλάχιστον—τὸ ζήτημα τῆς ὑπεροχῆς.

Κατὰ τὴν χθεσινὴν των ἐμφάνισιν αἱ ὁμάδες παρουσίασαν μεγάλην διαφορὰν ὅσον ἀφορᾷ τὴν σύνθεσίν των, διαφορὰ ἡ ὁποία ἐγένετο ἀμέσως ἀντιληπτή. Ἡ μὲν Ἕνωσις κατῆλθεν ὡς πάντοτε μὲ τοὺς παλαιοὺς πεπειραμένους της παίκτας ἐνισχυμένους κατὰ μίαν ἰσχυρὰν μονάδα, ὁ δὲ Ἀπόλλων παρουσιάσθη μὲ νέαν ὅλως σύνθεσιν ἐντὸς τῆς ὁποίας ἐκυριάρχουν τὰ νεαρὰ στοιχεῖα. Ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας τὸ ἀποτέλεσμα ἦτο προδεδικασμένον ὑπὲρ τῆς Ἑνώσεως τῆς ὁποίας ἡ νίκη εἶνε πλήρης καὶ ἀναμφισβήτητος. Ἐν τούτοις ὁ «Ἀπόλλων» μὲ τοὺς νεαροὺς του κατώρθωσε νὰ κρατήσῃ τὸν ἀγῶνα καὶ νὰ φανῇ ἀπειλητικὸς κατὰ τοῦ τέρματος τῆς Ἑνώσεως, ἐὰν δὲ διατηρήσῃ καὶ εἰς τὸ μέλλον τὴν σύνθεσίν του αὐτὴν ἀσφαλῶς οἱ παῖκται του θὰ θέσουν καὶ πάλιν μετὰ παρέλευσιν διετίας τὸ ζήτημα τῆς ὑπεροχῆς ἐπὶ τάπητος μὲ πολλὰς ἐλπίδας ὑπὲρ αὐτῶν.

Τὸν ἀγῶνα τοῦτον παρηκολούθησαν ἀρκεταὶ χιλιάδες θεατῶν ὄχι ὅμως ὅσοι ἔπρεπε, λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν τῆς σπουδαιότητός του. Εἰς τὰς ἀρχὰς ἡ Ἕνωσις μεταφέρει καὶ διατηρεῖ τὴν σφαῖραν μὲ ἐπιμονὴν ἐνώπιον τοῦ τέρματος τοῦ «Ἀπόλλωνος χωρὶς νὰ καταλήξῃ εἰς ἀποτέλεσμα λόγῳ καλῆς ἀμύνης τοῦ τελευταίου. Ὁ Ἀπόλλων ἐπεχείρησε μὲ τὴν σειράν του μερικὰς καθόδους ἀλλὰ οἱ κυνηγοί του συνήντων μεγάλην δυσκολίαν νὰ διαπεράσουν τὴν ἄμυναν τῶν ἀντιπάλων, μειονεκτοῦντες εἰς ἡλικίαν καὶ πεῖραν. Ἀντιθέτως οἱ κυνηγοὶ τῆς Ἑνώσεως κατήρχοντο πάντοτε ἀπειλητικοὶ καὶ ἠνάγκαζον τοὺς ὀπισθοφύλακας τοῦ «Ἀπόλλωνος» νὰ ἐξαντλοῦν ὅλην των τὴν ἐνεργητικότητα πρὸς διάσωσιν τοῦ τέρματός των.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πρώτου ἡμιχρονίου ἡ Ἕνωσις ἐπέτυχε ἓν τέρμα διὰ τοῦ μέσα ἀριστερά. Τὸ γεγονὸς ὅμως δὲν ἀπεθάρρυνε τοὺς ἀπολλωνιστὰς καὶ τὸ ἡμιχρόνιον διέρρευσε μὲ ἐνδιαφερούσας φάσεις ἑκατέρωθεν. Εἰς τὸ δεύτερον μάλιστα μέρος τοῦ ἀγῶνος πολλάκις ἐδημιουργήθη ἡ ἐντύπωσις ὅτι ὁ «Ἀπόλλων» θὰ ἰσοφάριζε πλὴν ὅμως ἡ Ἕνωσις ἐπετύγχανε δύο ἀκόμη τέρματα.

Ἡ πρώτη ἐμφάνισις τῆς «Ἑνώσεως» ὑπῆρξε λίαν καλὴ καὶ μᾶς ἐνθαρρύνει εἰς τὸ νὰ ἐλπίσωμεν ὅτι θὰ μᾶς χαρίσῃ καὶ ἐφέτος πολὺ ὡραίους ἀγῶνας. Καλύτεροι παῖκται της ὑπῆρξαν ὁ μέσα δεξιὰ κυνηγὸς καὶ ὁ μέσα ἀριστερά. Ἐπίσης οἱ ὀπισθοφύλακες καλοί.

Ἀπὸ τὸν «Ἀπόλλωνα» ἔδειξαν πολὺ καλὰ προσόντα ἐξελίξεως ὅλοι οἱ κυνηγοί του. Διεκρίθησαν ἰδιαιτέρως οἱ ὀπισθοφύλακες καὶ ὁ τερματοφύλαξ.

Παρ' ὅλην τὴν θεαματικότητα τοῦ ἀγῶνος καὶ τὰς συνδυασμένας καθόδους τῶν κυνηγῶν παρετηρήθη μεγάλη ἔλλειψις σούτ ἑκατέρωθεν.

Ὁ Ἄγγλος διαιτητὴς τοῦ ἀγῶνος πολὺ καλός. Δὲν ἐσφύριζε ὅ,τι ἔβλεπε ἀλλὰ ὅ,τι κατὰ τὴν κρίσιν του ἐπηρέαζε τὸν ἀγῶνα.

— Α΄ Παναθηναϊκὸς — Β΄ Παναθηναϊκὸς 7—1

Ὅπως ἡ Ἕνωσις τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν οὕτω καὶ ὁ Παναθηναϊκὸς παρουσίασε χθὲς τὰς δύο ὁμάδας του ἐνώπιον τῶν θεατῶν πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἀγῶνος τούτου διεπιστώθη ὅτι ὁ Παναθηναϊκὸς διαρκῶς βελτιοῦται καὶ θὰ ἀμυνθῇ μετὰ πολλῶν ἐλπίδων ἐπιτυχίας διὰ τὴν διαφύλαξιν τοῦ τίτλου τοῦ πρωταθλητοῦ τὸν ὁποῖον φέρει ἀπὸ τοῦ 1924. Δυνάμεθα μάλιστα νὰ εἴπωμεν ὅτι ἐκτὸς τῆς ἐξασθενήσεως τῆς ἀμύνης του παρουσιάζεται καλύτερος ἀπὸ πέρυσιν εἰς τὴν γραμμὴν τῶν κυνηγῶν του. Ἀποκτήσας τὸν κατάλληλον ἀποτελεσματικὸν παίκτην, ὁ ὁποῖος τοῦ ἔλειπε.

Ἀπὸ τὴν δευτέραν του ὁμάδα διεκρίθη ἰδιαιτέρως ὁ νεαρὸς τερματοφύλαξ, ὁ ὁποῖος μὲ μεγάλην προσπάθειαν κατώρθωσε νὰ περιορίσῃ τὸν ἀριθμὸν τῶν εἰς βάρος τῆς ὁμάδος του τερμάτων εἰς 7.

— Οἱ ἀγῶνες τοῦ Α. Ο. Παλ. Φαλήρου

Ἐσυνεχίσθησαν καὶ ἔληξαν χθὲς εἰς τὸ Παναθηναϊκὸν Στάδιον οἱ ἀρξάμενοι προχθὲς ἐσωτερικοὶ ἀθλητικοὶ ἀγῶνες τοῦ Α.Ο. Π. Φαλήρου. Ἡ τάξις ἐτηρήθη παραδειγματικὴ καὶ τὰ ἀποτελέσματα ἀρκετὰ ἱκανοποιητικά. Λόγῳ ὅμως τῶν ποδοσφαιρικῶν ἀγώνων, οἵτινες προσείλκυσαν τὸν περισσότερον κόσμον ἐλάχιστοι μόνον παρηκολούθησαν τὴν διεξαγωγὴν τῶν ἀθλητικῶν ἀγωνισμάτων.

Σειρὰ β΄. Ἔφηβοι 14—16 ἐτῶν.— Ἅλμα τριπλοῦν. 2) Ποντικόπουλος 11.15. 2) Μανωλούδης 10.785. 3) Χριστοδούλου 10.42.

Ἀκοντισμός. 1) Ποντικόπουλος 37.82. 2) Μανωλούδης 32.86. 3) Χριστοδούλου 31.30.

—Δρόμος 150 μ. 1) Μανωλούδης 20'' 1)5. 2) Ποντικόπουλος 20'' 4)5. 3) Δεκατσᾶς.

Σφαιροβολία. 1) Μανωλούδης 9.63. 2) Ποντικόπουλος 9.06. 3) Χριστοδούλου 9.05.

Δρόμος 60 μ. 1) Φίλης 8''. 2) Μανωλούδης 8'' 1)6. 3) Δεοντόπουλος 8'' 2)5.

Ἅλμα ἁπλοῦν. 1) Φίλης 5.375. 2) Μανωλούδης 5''. 3) Ποντικόπουλος 4.68.

Δισκοβολία ἐλευθ. 1) Μανωλούδης

Μία κάθοδος τῶν κυνηγῶν τῆς «Ἑνώσεως Κων)πόλεως» πρὸς τὸ τέρμα τοῦ «Ἀπόλλωνος».

33.09. 2) Ποντικόπουλος 28.50. 3) Βερυκάκης 25.35.

Ἅλμα εἰς ὕψος. 1) Φίλης 1.35. 2) Ποντικόπουλος 1.30. 3) Μανωλούδης 1.30.

Σειρὰ α΄. Ἔφηβοι 16 ἐτῶν καὶ ἄνω. Δρόμος 200 μ. 1) Μοσχονᾶς 23'' 4)5. 2) Κουρᾶκος 24'' 1)5. 3) Γεωργακόπουλος 25'' 1)15.

Σφαιροβολία. 1) Νικολαΐδης 9.915. 2) Γεωργακόπουλος 8.86. 3) Κουρᾶκος 8.30.

Ἅλμα εἰς ὕψος. 1) Γεωργακόπουλος 1.55. 2) Μόσχος 1.50. 3) Κουρᾶκος 1.30.

Δρόμος 800 μ. 1) Μόσχος 2'26'' 4)6. 2) Μαυρογιάννης.

Δρόμος 100 μ. 1) Μοσχονᾶς 11'' 3)5. 2) Γεωργακόπουλος 12''. 3) Διαμαντᾶκος.

Ἅλμα ἁπλοῦν. 1) Γεωργακόπουλος 5.42. 2) Μόσχος 5.15. 3) Νικολαΐδης 4.85.

Δρόμος 400 μ. 1) Μοσχονᾶς 61'' 2) Μόσχος. 3) Γεωργακόπουλος.

Ἀκοντισμός. 1) Ἀγγελόπουλος 40.06 2) Πάγκαλος 38.15. 3) Μόσχος 27.88

— Οἱ κολυμβητικοὶ τοῦ Πανελληνίου

Ἐσυνεχίσθησαν εἰς τὸ Νέον Φάληρον οἱ ἐσωτερικοὶ κολυμβητικοὶ ἀγῶνες τοῦ Πανελληνίου κατὰ τοὺς ὁποίους ἐπετεύχθησαν ἱκανοποιητικαὶ ἐπιδόσεις. Φαίνεται ὅμως ὅτι ἡ καταμέτρησις τῶν ἀποστάσεων δὲν ὑπῆρξε ἀκριβὴς καὶ εἶνε ζήτημα ἐὰν αἱ ἐπιδόσεις αὐταὶ θὰ ἀναγνωρισθῶσι ἐπισήμως.

Εἰς τοὺς ἀγῶνας τούτους διέπρεψαν οἱ παλαιοὶ καὶ γνώριμοί μας κολυμβηταὶ τοῦ Πανελληνίου. Ἐν τούτοις θὰ ἐπροτιμούσαμεν νὰ ἴδωμεν καὶ νέα ὀνόματα, νέους ἐφήβους κολυμβητάς, διότι ἡ πραγματικὴ πρόοδος θὰ προέλθῃ ἀπὸ τοὺς πολλούς. Ἡ ὀργάνωσις καὶ ἡ τάξις ὑπῆρξε παραδειγματική.

—Ἀθηναϊκὸς-Μικτὴ Φαληρικῆς Ἑνώσεως 3:1

Κατὰ τὸν χθεσινὸν ἀγῶνα τὸν ἐναντίον τῆς μικτῆς Φαληρικῆς Ἑνώσεως—Ἀμύνης, ὁ Ἀθηναϊκὸς ἐξῆλθε νικητὴς διὰ 3 τερμάτων ἔναντι ἑνός.

—Ἐθνικὸς—Γουδὶ 4:0

Χθὲς ἔλαβε χώραν εἰς τὸ ποδηλατοδρόμιον Ν. Φαλήρου φιλικὸς ποδοσφαιρικὸς ἀγὼν μεταξὺ τῶν ὁμάδων τοῦ «Ἐθνικοῦ» Πειραιῶς καὶ Γουδὶ κατὰ τὸν ὁποῖον ἐνίκησεν ὁ δεύτερος διὰ 4 τερμάτων ἔναντι μηδενός.

— Αὐστρία—Οὐγγαρία 5—1

ΒΙΕΝΝΗ, 7 8)βρίου. — Κατὰ τὸν σημερινὸν ἀγῶνα μεταξὺ τῶν ἐθνικῶν ὁμάδων Αὐστρίας—Οὐγγαρίας νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ πρώτη διὰ 5 τερμάτων ἔναντι ἑνός.

Τὴν ἰδίαν ὥραν διεξήγετο ἕτερος ἀγὼν μεταξὺ τῶν δευτέρων ἐθνικῶν ὁμάδων Οὐγγαρίας—Αὐστρίας ἐν Βουδαπέστῃ κατὰ τὸν ὁποῖον νικήτρια καὶ πάλιν ἀνεδείχθη ἡ Αὐστρία δι' 8 τερμάτων ἔναντι δύο. Αἱ ἀλλεπάλληλοι ἧτται τῶν Οὔγγρων προὐξένησαν κατάπληξιν.

—Ραπὶντ—Βικτώρια Ζίσκοβ 3:1

Κατὰ τὴν τρίτην ἐπαναληπτικὴν συνάντησιν διὰ τὸ κύπελλον τῆς κεντρικῆς Εὐρώπης διεξαχθεῖσαν ἐν Βιέννῃ νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ «Ράπιντ» διὰ 3 τερμάτων ἔναντι ἑνός. Ἡ Ράπιντ θὰ συναντηθῇ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν διὰ τὸν τελικὸν τοῦ κυπέλλου μὲ τὴν «Φερέντσβαρος».

—Σαμπάρια—Βίνερ Ἀτλετικ 4—0

Ἡ οὐγγρικὴ ὁμὰς «Σαμπάρια» ἐνίκησε εἰς φιλικὸν ἀγῶνα λαβόντα χώραν ἐν Βιέννῃ τὴν αὐστριακὴν ὁμάδα «Βίνερ Ἀτλετικ» διὰ 4:0.

GEO

Αἱ ἱπποδρομίαι

Τὸ ἐνδιαφέρον τῶν χθεσινῶν ἱπποδρομιῶν συνεκεντρώθη εἰς τὴν μεγάλην ἱπποδρομίαν τοῦ ἐπάθλου Ρῆς, ἐκ χρυσοῦ κυπέλλου καὶ δραχμῶν 100 χιλιάδων διετῶν ἀγγλικῶν ἵππων μέδεν, τὴν ὁποίαν ἐκέρδισεν ὁ ἵππος «Ρόμπ δὴ Γκάϊντερ». Τὸ πρῶτον σύνθετον «Βέλος» — «Ζαρνόγκη» ἀπέδωσε 5.820 δρ., τὸ δὲ δεύτερον «Ἀγκερσλυ» — «Κρόνελ Γκέρλ» δρ. 1090.

Τ' ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Πρώτη ἱπποδρομία. Δι' ἵππους ἀραβικοὺς καὶ ἑλληνικούς. Ἀπόστασις 1600 μέτρων. — Πρῶτος ἦλθεν ὁ «Χὸτ Στάφ» τοῦ κ. Λούβαρη μὲ τὸν Λίσον, γκανιάν 35, πλασὲ 35, δεύτερος ὁ «Τὰς Μαχάλ» τοῦ κ. Ν. Ρῆς μὲ τὸν Ρόμπερτσον πλασὲ 35. Ὁμοίως ἐπληρώθη ὁ «Τελαμὼν» δρ. 35.

Δευτέρα ἱπποδρομία. Δι' ἵππους ἑλληνικοὺς β΄ καὶ γ΄ κλάσεως. Ἀπόστασις 1100 μέτρων. — Πρῶτον ἦλθεν τὸ «Βέλος» τοῦ κ. Λούβαρη, μὲ τὸν Σύρτ, γκανιάν 395, πλασὲ 65, δεύτερος ὁ «Ἄξιος» τοῦ κ. Βεζύρογλου μὲ τὸν Ὅμηρον, πλασὲ 65 καὶ τρίτη ἡ «Μαρίτσα» τοῦ κ. Κολιανδρῆ μὲ τὸν Ρόμπερτσον πλασὲ 40.

Τρίτη ἱπποδρομία. Δι' ἵππους ἀραβικοὺς β΄ κλάσεως. Ἀπόστασις 1600 μέτρων. — Πρῶτος ἦλθεν ὁ «Ζαρνόγκη» τοῦ κ. Ἄμποτ μὲ τὸν Ρόμπερτσον, γκανιάν 140, πλασὲ 40, δεύτερος ὁ «Ἀτρόμητος» τῶν κ. κ. Δ. Κολοβοῦ καὶ Α. Ἀπαλοδήμου μὲ τὸν Κλάρκ, πλασὲ 65 καὶ τρίτος ὁ «Μπόζος» τοῦ κ. Σταυρινοῦ μὲ τὸν Ἀνδρέα πλασὲ 45.

Τετάρτη ἱπποδρομία, μεγάλου ἐπάθλου διετῶν μέδεν ἀγγλικῶν. Ἀπόστασις 1200 μέτρων. — Πρῶτος ἦλθεν ὁ «Ρόμπ δὴ Γκάϊντερ» τοῦ κ. Νομικοῦ μὲ τὸν [illegible] γκανιάν 115, πλασὲ 45, δεύτερος [illegible] Μίντς» τοῦ κ. Κωστοπούλου μὲ τὸν [illegible] πλασὲ 60 καὶ τρίτη ἡ «Ρὸζ Μαρὶ» τοῦ [illegible] Γιαννούκου μὲ τὸν Ἀνδρέα πλασὲ 45.

Πέμπτη ἱπποδρομία. Δι' ἵππους ἀγγλικοὺς β΄ καὶ γ΄ κλάσεως. Ἀπόστασις 2200 μέτρων. — Πρώτη ἦλθεν ἡ «[illegible]σλυ» τοῦ κ. Τότσικα μὲ τὸν Ὅμηρον, γκανιάν 95, πλασὲ 40, δευτέρα ἡ «[illegible]» [illegible] Α. Καμπᾶ μὲ τὸν Ζέν, πλασὲ 40 καὶ [illegible] ἡ «Μουστάβα» τοῦ κ. Σταυρινοῦ μὲ τὸν Ἀνδρέα, πλασὲ 50.

Ἕκτη ἱπποδρομία. Δι' ἵππους ἀγγλικοὺς α΄ καὶ β΄ κλάσεως. Ἀπόστασις 1600 μέτρων. — Πρώτη ἦλθεν ἡ «[illegible] Γκέρλ» τοῦ κ. Δ. Κωστοπούλου μὲ τὸν [illegible]σον, γκανιάν 105, πλασὲ 55 καὶ δευτέρα ἡ «Μισπίκελ» τοῦ κ. Ρῆς μὲ τὸν Ρόμπερτσον πλασὲ 35.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀφίξεις

Ἐπανῆλθεν ἐκ τοῦ ἀνὰ τὴν Εὐρώπην ταξειδίου του, ὁ ἐκ τῶν ἀδελφῶν [illegible] Γρηγορίου, ἐμποροράπτης, Σταδίου [illegible] Παπαρρηγοπούλου ἀριθ. 8.

—Ὁ κ. Κωνστ. Γόντικας, ὠτο-ρινο-λαρυγγολόγος τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ», ἐπιστρέψας τοῦ ταξειδίου του, ἐπανέλαβε τὰς ἐργασίας του καὶ δέχεται 4—6 ὁδὸς Ἀχαρνῶν [illegible].

Ἰατροί

Ὁ Μαιευτὴρ-Γυναικολόγος Κ. Τ[illegible] μετώκησεν εἰς τὴν ὁδὸν Βούλγαρη [illegible] ροδος Πειραιῶς καὶ δέχεται ἀπὸ 10[illegible]

Βολβοί! Βολβοί!

Ἐκ τῶν νεωτέρων ἀνθέων φυτῶν τῆς ἐποχῆς τοὺς ὁποίους παρουσίασαν ἐφέτος αἱ ἀνθοκομικαὶ ἐκθέσεις τῆς Εὐρώπης εἰς ἑκατοντάδας εἰδῶν [illegible] χρωμάτων παρέλαβεν ὁ Ἀν[illegible]πώλης Φλερεανός.

Λουτρὰ θερμὰ θαλάσσια [illegible]γοῦν παρὰ τὴν Ρωσσικὴν Ἐκκλησίαν ὁδὸς Κόδρου 11.

Ἐν τῇ τελειοτάτῃ Ὀφθαλμολογικῇ [illegible] κῇ ΜΙΧ. Π. ΓΕΩΡΓΑΡΙΟΥ. Ειδικ[illegible] πεία τῶν ὀφθαλμικῶν νοσημάτων. [illegible] Πειραιῶς Πλατεῖα Ὠδείου Τηλέφ. [illegible]

ΑΙ ΚΑΡΔΙΟΝΕΦΡΙΚΑΙ ΠΑΘΗΣΕΙΣ γενικῶς καὶ αἱ παρουσιαζόμεναι ἀπὸ τὸν ΔΑΓΚΕΙΟΝ θεραπεύονται ἀποτελεσματικώτατα διὰ τῆς SANTHEOSE.
Ζητήσατε ἀπὸ τὸν ἰατρόν σας νὰ σᾶς τὸ ἀναγράψῃ.
Εὑρίσκεται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Μὴ ἐπιτευχθείσης τιμῆς συμφερούσης κατὰ τὴν διεξαχθεῖσαν τὴν 10ην Σ)βρίου [illegible] μειοδοτικὴν δημοπρασίαν διὰ τὴν μετ[illegible]μισιν τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Μαραθ[illegible] δημοπρασία αὕτη ἐπαναλαμβάνεται [illegible] Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ [illegible] 9—10 π. μ. ἐνώπιον τῆς αὐτῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τῶν αὐτῶν ὅρων τῆς ὑπ' ἀριθ. [illegible] ἐ. διακηρύξεως τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν.

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν)

ΤΕΤΑΡΤΗ
10
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
SOIRÉE DE GALA
μὲ τὸ θεατρικὸν ἔργον ποῦ [illegible] παίξῃ ἡ κ. ΚΥΒΕΛΗ
ΑΝΤΙΟ
ΝΕΟΤΗΣ
ADIEU JEUNESSE
μὲ τὴν ΚΑΡΜΕΝ ΜΠΟΝΙ στὸ
ΠΑΝΘΕΟΝ
Η ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΚΡΑΣΣΑ
θὰ παίξῃ τὴν ἐπώνυμον ὀπερέτταν τοῦ DI COSTA

Ἡ λωποδυτικὴ τέχνη

Νέον εἶδος λωποδυσίας ἐσημειώθη τὴν ἑσπέραν εἰς τὸ Τηλεγραφεῖον [illegible]ως. Εἷς ἄγνωστος παρουσιασθεὶς πρὸ [illegible]ρίδων ἐζήτησε παρὰ τοῦ ὑπαλλήλου [illegible]καβα νὰ τοῦ χαλάσῃ ἕνα χιλιόδραχμον [illegible] ὑπάλληλος ἐπροθυμοποιήθη καὶ λαβὼν [illegible]λιόδραχμον παρέδωκεν εἰς τὸν ἄγνωστον ἰσότιμον εἰς 75δραχμα καὶ 50δραχμα [illegible]νος, ὅμως, μόλις τὰ ἔλαβεν ἀνὰ χεῖρας ἐπέστρεψεν ἀμέσως ἐκφράζων [illegible] εὐχαριστίας του καὶ ζητῶν συγγνώμην [illegible] τοῦ ἐχρειάζοντο ἀπὸ εἰκοσιπεντάδραχμα [illegible]τω ψιλά. Ὁ ὑπάλληλος τοῦ ἐπέστρεψε [illegible] χιλιόδραχμον, ὅταν ὅμως ἐμέτρησε [illegible] στραφέντα «ψιλά», τὰ εὗρεν ἐλλιπῆ [illegible] δραχμάς.

Ἓν Βιβλίον περὶ Χίου

Ἐλάβομεν πολυτελέστατον τόμον [illegible] ἐκδοθέντα ἐν Παρισίοις περὶ τῆς [illegible]ου τοῦ κ. Φ. Περιλλᾶ. Εἰς σχῆμα [illegible] ὀγκῶδες, ἐπὶ πολυτελεστάτου χάρτου [illegible]μένον καλλιτεχνικώτατα τὸ βιβλίον [illegible]φει τοὺς θρύλλους, τὴν ἱστορίαν, τὰς [illegible]τικὰς περιπετείας, τὰ ἤθη, τὰς [illegible]λονὰς καὶ τὸν πλοῦτον τῆς ἑλληνικῆς [illegible] κοσμεῖται δὲ ὑπὸ πλείστων εἰκόνων [illegible]γραφιῶν, σχεδιασμάτων, φωτογραφιῶν [illegible]ραιοτάτων.

Ξένη Βιβλιογραφία

Charbonnel-La pensée italienne. Natalis de Wailly-Conquête de Constantinople. G. Cousin Kyros le jeune. Papadopoulos-Les privilèges du Patriarcat Oecuménique. Oeconomos-La vie religieuse dans l' Empire byzantin. [illegible]kon Psychopathologie. Rivers - L' [illegible]scient. Jaspers - Psychopathologie [illegible]rale. Mignard - L' unité psychique. [illegible]nouzeau - Dix années de bibliographie classique. Heury - Mouvements de [illegible]

Βιβλιοπωλεῖον Κάουφμαν-Ὁδὸς Σταδίου

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	» 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	» 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ.	50

Η ΠΡΩΪΑ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δημ. Χαλικιᾶ καὶ Ἐμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος, εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω, δὲν ἀναγνωρίζονται.

ΕΠΙΚΑΙΡΟΙ ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ

ΤΑ ΔΙΚΑΣΤΙΚΑ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΑ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ κ. ΧΑΡ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

Ἡ Κυβέρνησις ἐν τῇ μερίμνῃ της διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν πραγμάτων τῆς δικαιοσύνης ἐκτὸς τῶν ἄλλων ἐξαγγέλλει ψήφισιν σειρᾶς νομοσχεδίων δι' ὧν θὰ τροποποιηθῇ σπουδαίως ὁ ποινικὸς νόμος καὶ ἡ ποινικὴ δικονομία ἰδίᾳ χάριν τῆς ταχείας ἀπονομῆς τῆς δικαιοσύνης.

Ἐκ τῆς μακρᾶς δικαστικῆς καὶ δικηγορικῆς πείρας ἐπείσθημεν ὅτι ἡ δικαστηριακὴ μηχανὴ θὰ λειτουργήσῃ κανονικῶς καὶ ἡ δικαιοσύνη θὰ ἀποδίδεται ταχέως ἐὰν ἐπενεχθοῦν αἱ κάτωθι τροποποιήσεις:

Οἱ ἀνακριταὶ νὰ ὑποχρεοῦνται νὰ ἐπιστρέφουν τὰς δικογραφίας περαιωμένας ἐντὸς 30 ἡμερῶν ἐὰν πρόκειται περὶ πλημμελήματος, ἐντὸς 60 δὲ ἡμερῶν ἐὰν πρόκειται περὶ κακουργήματος. Οἱ δ' εἰσαγγελεῖς τὰς δικογραφίας ταύτας δέον νὰ διαβιβάζουν μετὰ τῆς σχετικῆς προτάσεως των εἰς τὸ συμβούλιον ἐντὸς 10ημέρου. Τὸ δὲ συμβούλιον ἐντὸς πέντε ἡμερῶν πρέπει νὰ ἐκδίδῃ τὸ βούλευμά του ὅπερ δέον ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν νὰ διαβιβάζηται εἰς τὸν εἰσαγγελέα ὑποχρεούμενον νὰ διατάσσῃ τὴν ἐντὸς δύο ἡμερῶν κοινοποίησίν του εἰς τὸν κατηγορούμενον. Κατὰ τοῦ ἐντάλματος προφυλακίσεως νὰ ἐπιτρέπεται ἀνακοπὴ ἐντὸς δύο ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐκδόσεώς του. Αἱ ἀνακοπαὶ τῶν ἐνταλμάτων καὶ βουλευμάτων νὰ διαβιβάζωνται εἰς τὸ ἐφετεῖον ἐντὸς 24 ὡρῶν ἀπὸ τῆς συντάξεώς των. Ἐπὶ ἀνακοπῶν κατὰ ἐνταλμάτων καὶ βουλευμάτων τὸ ἐφετεῖον νὰ ἀποφαίνηται ἐντὸς πέντε ἡμερῶν ἀπὸ τῆς λήψεώς των.

Αἱ ἀναιρέσεις βουλευμάτων καὶ ἀποφάσεων νὰ διαβιβάζωνται εἰς τὸν Ἄρειον Πάγον ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν, οὗτος δὲ νὰ ἐκδίδῃ τὴν ἀπόφασίν του ἐντὸς δέκα πέντε ἡμερῶν ἀπὸ τῆς λήψεώς των.

Αἱ κατ' ἀποφάσεων τῶν πλημμελειοδικείων ἐφέσεις νὰ διαβιβάζωνται εἰς τὴν εἰσαγγελίαν ἐφετῶν ἐντὸς πέντε ἡμερῶν, νὰ εἰσάγωνται δὲ εἰς δίκην ἐνώπιον τοῦ ἐφετείου τὴν πρώτην δικάσιμον μετὰ 25 ἡμέρας ἀπὸ τῆς λήψεώς των.

Ἐπὶ ἀποφάσεων τοῦ πταισματοδικείου ἡ ἔφεσις νὰ ἐπιτρέπεται μόνον ἐὰν κατεγνώσθη ποινὴ κρατήσεως ἄνω τῶν 5 ἡμερῶν ἢ προστίμου ἄνω τῶν 300 δραχμῶν, ἐν δὲ τῇ ἐκθέσει ἐφέσεως νὰ δηλοῦται ὅτι ὁ ἐκκαλῶν θὰ δικασθῇ ἐνώπιον τοῦ πλημμελειοδικείου ἄνευ ἄλλης κλητεύσεως τὴν πρώτην δικάσιμον μετὰ δέκα ἡμέρας ἀπὸ τῆς συντάξεως τῆς ἐφέσεως.

Ἡ ἀναστολὴ τῆς ποινῆς νὰ ἐπιτρέπεται καὶ ἐπὶ τῶν ἀδικημάτων τῆς ἐξυβρίσεως καὶ τῶν παραβάσεων τῶν ἐργατικῶν νόμων καὶ τῆς Κυριακῆς ἀργίας. Χάριν τῆς ἐπιμετρήσεως τῆς ποινῆς τὰ δικαστικὰ ἔξοδα καὶ τέλη νὰ εἶνε ὡρισμένα ἐκ τῶν προτέρων, διὰ μὲν τοὺς ἐπὶ πταίσματι καταδικαζομένους ν' ἀνέρχωνται εἰς δραχμὰς ἑκατόν, διὰ τοὺς ἐπὶ πλημμελήματι εἰς τριακοσίας καὶ διὰ τοὺς ἐπὶ κακουργήματι εἰς χιλίας ἐκτὸς τῶν ὁδοιπορικῶν ἐξόδων. Νὰ ἑνοποιηθοῦν αἱ ποιναὶ τῶν ἀδικημάτων, οἱ ἐπὶ λαθρεμπορίᾳ π. χ. σιγαροχάρτου, ναρκωτικῶν, καπνοῦ, ὑφασμάτων, ἀποικιακῶν, πετρελαίου κλπ. κατηγορούμενοι νὰ τιμωροῦνται διὰ τῆς αὐτῆς ποινῆς, τότε θὰ λείψῃ ἡ βαβυλωνία τῶν νόμων καὶ ἡ ἀμφιβολία ποῖος νόμος ἔχει ἐφαρμογήν.

Ὁ ἐπὶ λαθρεμπορίᾳ καὶ ζωοκλοπῇ ἐκτοπισμὸς νὰ εἶνε δυνητικός, πρὸς δὲ τὸ δικαστήριον νὰ δύναται νὰ διατάσσῃ τὴν μετατροπὴν ἑκάστης ἡμέρας ἐκτοπισμοῦ εἰς χρηματικὴν ποινὴν δραχμῶν πεντήκοντα.

Ἡ μελετωμένη ἐξαγορὰ τῶν μικρῶν ποινῶν νὰ μὴ γείνῃ ὑποχρεωτικὴ ἀλλὰ δυνητική, διότι ἐὰν γείνῃ ὑποχρεωτικὴ καταργεῖται ἡ ἔννοια τῆς δικαιοσύνης, προάγεται ἡ αὐτοδικία καὶ σταθεροποιεῖται ἡ ἰδέα τοῦ λαϊκοῦ ρητοῦ «πληρώνω καὶ δέρνω».

Ἅπασαι αἱ προανακριτικαὶ καὶ ἀνακριτικαὶ ἐξετάσεις μαρτύρων νὰ λαμβάνωνται ἐνόρκως.

Νὰ μὴ ἐπεκταθῇ ἡ ποινικὴ δικαιοδοσία τῶν πταισματοδικείων διὰ τῆς ὑπ' αὐτῶν ἐκδικάσεως πλημμελημάτων τινων ἀλλὰ νὰ ἐπανέλθουν πάλιν εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τῶν πταισματοδικείων ἅπασαι αἱ παραβάσεις τοῦ «περὶ κυκλοφορίας αὐτοκινήτων» διατάγματος τῆς 13 Ἰανουαρίου—14 Φεβρουαρίου 1928, ἅπασαι αἱ παραβάσεις τῶν νόμων περὶ Κυριακῆς ἀναπαύσεως, ἅπασαι αἱ παραβάσεις τῶν ἐργατικῶν νόμων ΔΚΘ, ΔΔ, Γ@ΛΔ, 2193, 2943, Β. Δ. τῆς 14 Σεπτεμβρίου 1912, περὶ ἀρτοποιείων κλπ. καὶ αἱ παραβάσεις τοῦ ἀπὸ 17 Ἰουλίου 1923 Νομοθετικοῦ Διατάγματος περὶ σχεδίου πόλεων.

Σημειωτέον δὲ ὅτι τὸ ἥμισυ σχεδὸν τῶν εἰσαγομένων ἐνώπιον τῶν πλημμελειοδικείων Ἀθηνῶν, Πειραιῶς, Θεσσαλονίκης κλπ. ὑποθέσεων ἀφορῶσι παραβάσεις τῶν ἀνωτέρω ἀδικημάτων τὰ ὁποῖα ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐπισύρουν μόνον χρηματικὴν ποινήν, ἑπομένως ἐπιτακτικὴ παρίσταται ἀνάγκη τῆς ἀμέσου καὶ πάλιν ὑπαγωγῆς των εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῶν πταισματοδικείων, ὁπότε σπουδαίως θὰ ἐλαφρυνθῶσιν τὰ πινάκια τῶν πλημμελειοδικείων.

Ἐπίσης σπουδαίως θὰ συμβάλῃ εἰς τὴν ταχεῖαν ἀπονομὴν τῆς δικαιοσύνης ἡ προσθήκη διατάξεως καθ' ἣν ν' ἀπαγορεύεται τρίτη ἀναβολὴ τῆς δίκης, ὁσάκις δὲ ἀναβάλλεται ἡ δίκη τὸ δικαστήριον ἐν τῇ αὐτῇ ἀποφάσει νὰ ὁρίζῃ τὴν νέαν δικάσιμον διατασσομένης πάντοτε τῆς βιαίας προσαγωγῆς τῶν σπουδαίων μαρτύρων.

Βεβαίως δὲν εἶνε δυνατὸν τὰ πάντα νὰ κατορθωθῶσι διὰ τῶν ὡς ἄνω ἀπαραιτήτων τροποποιήσεων ἐὰν ἡ Κυβέρνησις παραλλήλως δὲν καλλιτερεύσῃ καὶ τὴν θέσιν τῶν δικαστῶν, ἐὰν δὲ ἀνεγείρῃ δικαστικὰ μέγαρα ἐμπνέοντα σεβασμόν, ἐὰν δὲν ἱδρύσῃ ἀνθρωπιστικὰς φυλακὰς καὶ ἐὰν δὲν παρακολουθῇ ἀγρύπνως τὴν ὅλην δικαστικὴν κίνησιν. Εἰδικῶς διὰ τὸν Πειραιᾶ ὅπου ἡ ποινικὴ δικαιοσύνη ταχέως ἀποδίδεται — τόσον ἡ εἰσαγγελία Πειραιῶς ὅσον καὶ ἡ ἀνάκρισις καὶ ὁ δημόσιος κατήγορος δὲν ἔχουν καθόλου ἐκκρεμεῖς δικογραφίας—παρέχει τὸ ζήτημα τῆς ἱδρύσεως φυλακῶν ὑποδικοκαταδίκων χάριν αὐτοῦ τοῦ γοήτρου τῆς δικαιοσύνης ἀπαιτούσης, σήμερον ὅπως κατάδικοι ἐπὶ ἐξυβρίσει π. χ. εἰς ὀλίγων ἡμερῶν φυλάκισιν μεταφέρωνται εἰς τὰς φυλακὰς τοῦ Παλαιοῦ Στρατῶνος διὰ τὴν ἔκτισιν τῆς ποινῆς των.

Ἔχομεν δι' ἐλπίδος ὅτι ἐὰν ἐπενεχθοῦν εἰς τὴν ποινικὴν νομοθεσίαν μας καὶ αἱ ὡς ἄνω ὑποδεικνυόμεναι τροποποιήσεις ἀσφαλῶς θὰ γνωρίσῃ καὶ πάλιν ἡ δικαιοσύνη καλὰς ἡμέρας.

ΧΑΡ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

δικηγόρος ἐν Πειραιεῖ

PIERRE GAXOTTE

Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ

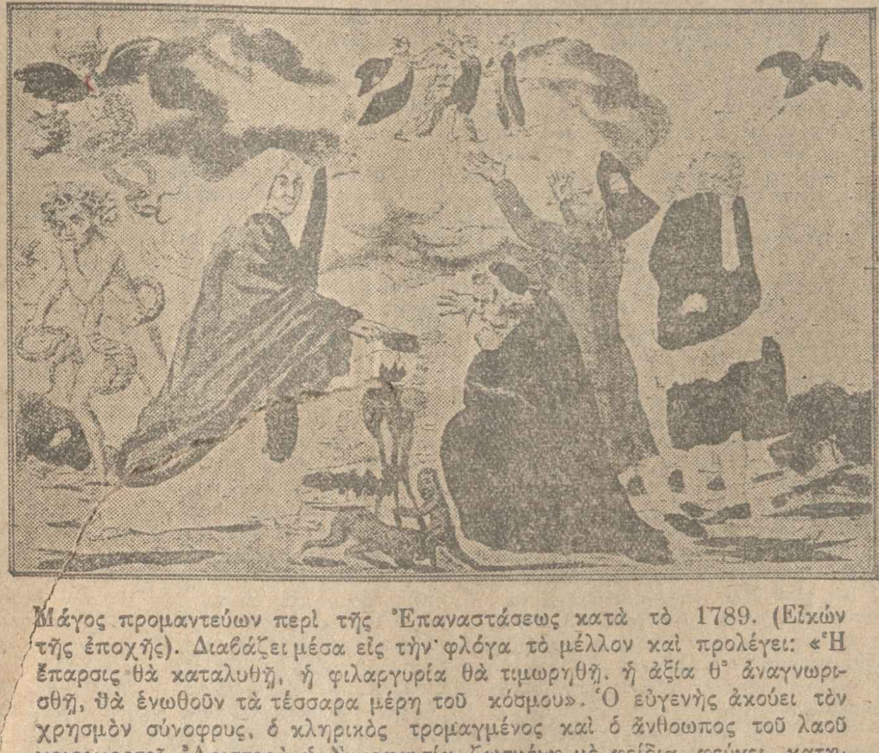
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΚΤΟΝ.—ΤΑ ΚΤΗΜΑΤΟΓΡΑΦΑ

Η ΔΗΜΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΚΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ Η ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΩΝ ΚΤΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ.—ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΠΛΗΘΩΡΙΚΗΝ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΝ.—ΜΕΡΙΚΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΟΥ ΚΑΤΑΝΤΗΜΑΤΟΣ

Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΕΣΤΕΡΑ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

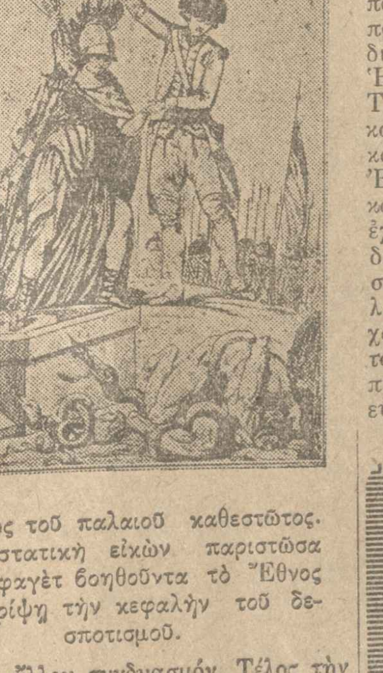
30ὸν

Τὴν 2 Νοεμβρίου, διὰ ψήφων 568 κατὰ 346, ἡ Ἐθνοσυνέλευσις ἐκηρύχθη ὑπὲρ τῆς προτάσεως τοῦ Ταλλεϋράνδου: ἡ περιουσία τοῦ Κλήρου ἐτέθη εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Ἔθνους, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι τοῦτο θὰ ἐφρόντιζε νὰ καταβάλῃ τὰς δαπάνας τῆς ἐκπαιδεύσεως, τῆς συντηρήσεως τῶν ἐκπαιδευτικῶν λειτουργῶν καὶ τῆς περιθάλψεως τῶν ἀπόρων: ἡ διατύπωσις ὅμως αὐτὴ ἦτο ἀκόμη πολὺ ἀόριστος μὴ ἐξουσιοδοτοῦσα οὔτε πρὸς πώλησιν οὔτε πρὸς ἐνοικίασιν τῶν κτημάτων τούτων. Ἀλλὰ φανερὸν ἦτο ὅτι ἡ ἀμφίβολος αὐτὴ κατάστασις δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ διαρκέσῃ ἐπὶ μακρόν. Τὸ Κράτος δὲν εἶχεν ἀνάγκην ἀπωτέρας ὑποθήκης, ἀλλ' ἀμέσου ἐνισχύσεως καὶ τὸ πρόβλημα δὲ αὐτὸ συνίστατο εἰς τὴν ταχεῖαν ρευστοποίησιν τῶν προσκτωμένων ἀποθεμάτων. Ἐπειδὴ ἡ ἄθρόα πώλησις κτημάτων ἀξίας δύο-τριῶν δισεκατομμυρίων ἦτο προφανῶς καὶ ἀπολύτως ἀδύνατος δὲν ἔμενεν ἄλλο παρὰ νὰ προπαρασκευασθῇ μία προοδευτικὴ ἀπαλλοτρίωσις, τῆς ὁποίας προκαταβολὴν θὰ ἐλάμβανε τὸ Κράτος διὰ τῆς ἐκδόσεως χαρτονομίσματος. Ἀλλὰ παρὰ τίνος θὰ ἐξεδίδετο τὸ χαρτονόμισμα; Εἰς ποίαν ποσότητα; Καὶ πῶς;



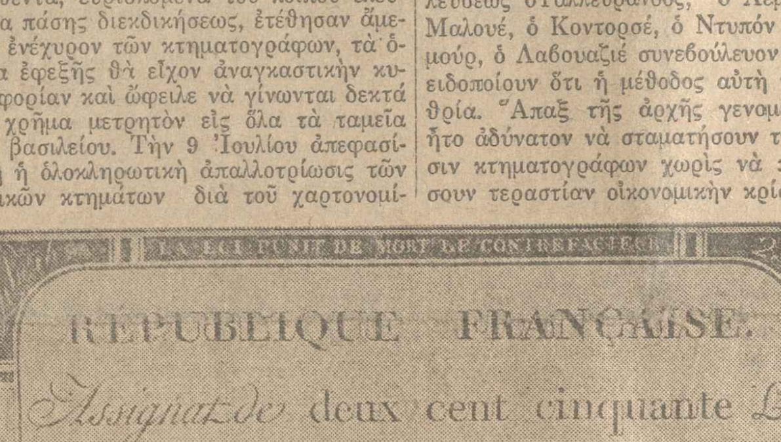
Μάγος προμαντεύων περὶ τῆς Ἐπαναστάσεως κατὰ τὸ 1789. (Εἰκὼν τῆς ἐποχῆς). Διαβάζει μέσα εἰς τὴν φλόγα τὸ μέλλον καὶ προλέγει: «Ἡ ἔπαρσις θὰ καταλυθῇ, ἡ φιλαργυρία θὰ τιμωρηθῇ, ἡ ἀξία θ' ἀναγνωρισθῇ, θὰ ἑνωθοῦν τὰ τέσσαρα μέρη τοῦ κόσμου». Ὁ εὐγενὴς ἀκούει τὸν χρησμὸν σύνοφρυς, ὁ κληρικὸς τρομαγμένος καὶ ὁ ἄνθρωπος τοῦ λαοῦ χειροκροτεῖ. Ἀριστερὰ ἡ Συκοφαντία ζωσμένη μὲ φείδια φεύγει κατῃσχυμένη, ἄνω τέσσαρες γυναῖκες χορεύουν χειροπιασμένες συμβολίζουσαι τὴν ἕνωσιν καὶ τὴν εἰρήνην τῶν λαῶν τῶν τεσσάρων σημείων τῆς γῆς.

Γνωρίζομεν ἐκ πολλῆς πείρας πόσον ἐπικίνδυνον εἶναι ν' ἀφεθῇ εἰς τὸ Κράτος ἡ ἱκανότης νὰ τυπώνῃ τραπεζογραμμάτια κατὰ βούλησιν. Τὸ ἀσφαλέστερον μέσον διὰ τὴν πρόληψιν καταστροφῶν εἶναι νὰ ὑπάρχῃ εἷς ἄγρυπνος διάμεσος, ἓν αὐτόνομον ἵδρυμα ἀρκετὰ ἰσχυρὸν διὰ ν' ἀνθίσταται εἰς τὰς πιέσεις τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν. Παρὰ τὰς περιπετείας του τὸ Ταμεῖον Προεξοφλήσεων διετήρει ἐν τῷ μέσῳ τῆς καταρρεύσεως ἐκείνης ἀρκετὴν πίστιν καὶ ἀντοχὴν ὅπως χρησιμεύσῃ ὡς ρυθμιστής. Καὶ ὁ Νεκὲρ τὸ ἐσκέφθη. Αὐτὸ ὅμως ἤρκεσε διὰ νὰ μὴ τὸ θελήσῃ ἡ Ἐθνοσυνέλευσις. Ἐπὶ ἕνα μῆνα συνεζήτουν ἀναζητοῦντες ἄλλον συνδυασμόν. Τέλος τὴν 19 καὶ 21 Δεκεμβρίου ἀπεφάσισαν νὰ ἱδρύσουν νέον Ταμεῖον: τὸ «Ταμεῖον τῶν Ἐκτάκτων», τὸ ὁποῖον ὤφειλε νὰ τροφοδοτῇ τὴν πώλησιν ἐθνικῶν κτημάτων ἀξίας 400 ἑκ. φράγκων, τὰ ὁποῖα κτήματα θὰ ὡρίζοντο ὑστέρως κατόπιν ἀπογραφῆς. Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως τὸ Ταμεῖον ἐξέδιδε διὰ τὸ ποσὸν τῶν 400 ἑκατομμυρίων ἴσης ἀξίας κτηματόγραφα (assignats) εἰς χιλιόφραγκα ὁμόλογα ἀποφέροντα τόκον 5 ο)ο. Τῶν κτηματογράφων τούτων μέρος μὲν θὰ ἐδίδετο εἰς τὸ Ταμεῖον Προεξοφλήσεων εἰς ἐξόφλησιν τῶν προκαταβολῶν τὰ δὲ λοιπὰ θὰ ἐγίνοντο κατὰ προτίμησιν δεκτὰ κατὰ τὴν πληρωμὴν τῶν ἐθνικῶν κτημάτων.



Τὸ τέλος τοῦ παλαιοῦ καθεστῶτος. Ἐπαναστατικὴ εἰκὼν παριστῶσα τὸν Λαφαγὲτ βοηθοῦντα τὸ Ἔθνος νὰ συντρίψῃ τὴν κεφαλὴν τοῦ δεσποτισμοῦ.

Δὲν ἐπρόκειτο ἀκόμη περὶ πραγματικοῦ χαρτονομίσματος, ἀλλὰ περὶ ὑποχρεωτικῆς ὑποθήκης μὴ δυναμένης νὰ χρησιμοποιηθῇ εἰς τὰς τρεχούσας συναλλαγάς. Τὰ 400 ταῦτα ἑκατομμύρια δὲν ἤργησαν νὰ φαγωθοῦν καὶ τὴν ἄνοιξιν τοῦ 1790 ἡ Γαλλία εὑρίσκετο πρὸ ἐλλείμματος μὲ δημόσιον χρέος κατά τι βαρύτερον καὶ τὴν δημοσίαν γνώμην περισσότερον ἀνήσυχον. Ἔτσι κατ' Ἀπρίλιον ἡ Ἐθνοσυνέλευσις προέβη εἰς ἓν ἔτι βῆμα: ἡ περιουσία τοῦ Κλήρου ἁπλούστατα καὶ ὡραιότατα κατεσχέθη: τὸ Κράτος ἀνελάμβανε ὅλα τὰ βάρη καὶ τὰς ὑποχρεώσεις του τὰ ἐκκλησιαστικὰ κτήματα δημευθέντα, εὑρισκόμενα τοῦ λοιποῦ ἐλεύθερα πάσης διεκδικήσεως, ἐτέθησαν ἀμέσον ἐνέχυρον τῶν κτηματογράφων, τὰ ὁποῖα ἐφεξῆς θὰ εἶχον ἀναγκαστικὴν κυκλοφορίαν καὶ ὤφειλε νὰ γίνωνται δεκτὰ ὡς χρῆμα μετρητὸν εἰς ὅλα τὰ ταμεῖα τοῦ βασιλείου. Τὴν 9 Ἰουλίου ἀπεφασίσθη ἡ ὁλοκληρωτικὴ ἀπαλλοτρίωσις τῶν ἐθνικῶν κτημάτων διὰ τοῦ χαρτονομίσματος. Τὴν 29 Σεπτεμβρίου ἀπεφασίσθη νέα ἔκδοσις κτηματογράφων 800 ἑκατομμυρίων — χωρὶς τόκον πλέον — διὰ τὴν ἐξόφλησιν δημοσίων χρεῶν. Μετὰ ἑνὸς ἔτους ψηλαφήσεις ἡ Ἐπανάστασις εὗρε τὴν οἰκονομικὴν πολιτικήν της: τὴν πληθωρικὴν κυκλοφορίαν.



LA LOI PUNIT DE MORT LE CONTREFACTEUR
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE.
Assignat de deux cent cinquante L.
De la Création du Vendémiaire l'An deux de la République Française
Hypothéqué Sur les Domaines Nationaux.
Série 8893
288
Numéro
LA NATION RÉCOMPENSE LE DÉNONCIATEUR

Ἕνα Κτηματόγραφον (assignat)

Ὅταν κανεὶς ἀναγινώσκῃ τὰς συζητήσεις ποῦ προηγήθησαν τῆς ψηφίσεως τῶν διαφόρων τούτων μέτρων, ἐκπλήσσεται διὰ τὴν ὁμοιότητά των πρὸς τὰς συγχρόνους συζητήσεις. Οἱ ἴδιοι λόγοι ποῦ ἀκούομεν τώρα, αἱ αὐταὶ δηλώσεις ποῦ ἠχοῦν ἀκόμη εἰς τὰ ὦτά μας, τὰ ἴδια ἐπιχειρήματα ποῦ ἔχομεν συνηθίσει. Ἡ οἰκονομικὴ ἐπιστήμη δὲν εἶναι νέα. Τὰ ἴδια προβλήματα τίθενται πάντοτε καὶ αἱ προτεινόμεναι λύσεις, καλαὶ ἢ κακαί, ἀδιάφορον, δὲν εἶναι πολλαί. Ἡ Ἐθνοσυνέλευσις, ὅπως καὶ αἱ Εὐρωπαϊκαὶ Κυβερνήσεις μετὰ τὸν πόλεμον, δὲν ἐχρειάζετο νὰ ἐρευνήσῃ πολὺ μακρὰν διὰ νὰ εὕρῃ παραδείγματα. Ἂν δὲ τὸ σύστημα τοῦ Λῶ προηγήθη ἑξήκοντα ὅλα ἔτη, ἡ ἀποτυχία τοῦ ἀμερικανικοῦ χαρτονομίσματος ἦτο πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν των. Ἀλλὰ δὲν λογαριάζουν τίποτε αἱ παθαινόμεναι μᾶζαι καὶ εὑρίσκει κανεὶς εὐκόλως λόγους διὰ νὰ τὰς τυφλώσῃ.

Ἡ πληθωρικὴ κυκλοφορία τοῦ Λῶ, ἡ ἀμερικανικὴ πληθωρικὴ κυκλοφορία ἦσαν, ἔλεγον, κακαί, καταδικασταῖ, διότι ἐβασίζοντο μόνον εἰς ἐλπίδας: ἡ μία εἰς τὰς ἐλπίδας περὶ τῶν φανταστικῶν θησαυρῶν τοῦ Μισσισιπῆ, ἡ ἄλλη εἰς τὰς ἐλπίδας ἐπὶ τοῦ ἀβεβαίου μέλλοντος μιᾶς μόλις γεννωμένης δημοκρατίας. Τί σύγκρισις ἠδύνατο νὰ χωρέσῃ μεταξὺ τῶν νεφελωδῶν τούτων ἐλπίδων καὶ τῆς ὡραίας Γαλλικῆς γῆς τῆς ἐχούσης ἀξίαν δύο δισεκατομμυρίων φράγκων; Ἦτο δυνατὸν νὰ φαντασθῇ κανεὶς ὑγιέστερον, τιμιώτερον χαρτονόμισμα ἀπὸ τὸ ἀντιπροσωπεῦον τοιοῦτον θησαυρόν;

Οἱ φρόνιμοι παρετήρουν ὅτι δὲν θὰ ἐσταμάτων εἰς τὸν κατήφορον τῆς ἐκδόσεως χαρτονομίσματος εἰς τὸν ὁποῖον ὠλίσθησαν ἐλαφρᾷ τῇ καρδίᾳ· ὅτι ἡ ὀνομαστικὴ ἀξία τῶν γραμματίων δὲν θὰ ἤργει νὰ ὑπερβάλῃ κατὰ πολὺ τὴν πραγματικὴν ἀξίαν τοῦ ἐνεχύρου· ὅτι αὐτὴ αὐτὴ ἡ πραγματικὴ ἀξία τῶν κτημάτων δὲν ἦτο ἐπακριβῶς γνωστή, ἦτο δὲ εἰς ἐπίμετρον ὑποκειμένη εἰς αὐξομειώσεις ἀναλόγως τῆς ἐσοδείας τῆς τιμῆς τοῦ σίτου, τῆς κρίσεως τοῦ ἐμπορίου· ὅτι, τέλος, ἐὰν μία ἔγγειος ἰδιοκτησία ἠδύνατο ν' ἀποτελέσῃ ἐγγύησιν δι' ἓν γραμμάτιον κλειδωμένον ἐντὸς χρηματοκιβωτίου, δὲν ἠδύνατο ὅμως νὰ ληφθῇ ὡς ἐγγύησις ἑνὸς χαρτονομίσματος, τὸ ὁποῖον δὲν στηρίζεται παρὰ ὑπὸ τὸν ὅρον ν' ἀνταλλάσσεται ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν πρὸς ὡρισμένην καὶ σταθερὰν ποσότητα μεταλλικοῦ νομίσματος. Ἂν ἕνας ἰδιώτης ἠρνεῖτο νὰ δεχθῇ τὰ κτηματόγραφα, ἦτο δυνατὸν νὰ τοῦ προσφέρουν ἀντ' αὐτῶν ἕνα κομμάτι τοίχου ἀπὸ ἓν κτίριον ἐπισκοπῆς ἢ ἕνα κομμάτι λειβαδιοῦ χωριζόμενον ἀπὸ ἓν κτῆμα, ὅπως δίδεται ἀντὶ ἑνὸς πραγματικοῦ χαρτονομίσματος ὡρισμένος ἀριθμὸς σκούδων ἢ λουδοβικείων; Ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως ὁ Ταλλεϋράνδος, ὁ Λεμπρύν, ὁ Μαλουέ, ὁ Κοντορσέ, ὁ Ντυπὸν ντὲ Νεμούρ, ὁ Λαβουαζιὲ συνεβούλευον καὶ προειδοποίουν ὅτι ἡ μέθοδος αὐτὴ ἦτο ὀλεθρία. Ἅπαξ τῆς ἀρχῆς γενομένης θὰ ἦτο ἀδύνατον νὰ σταματήσουν τὴν ἔκδοσιν κτηματογράφων χωρὶς νὰ προκαλέσουν τεραστίαν οἰκονομικὴν κρίσιν ραγδαίαν ὑποτίμησιν τῶν κτηματογράφων ἔναντι τοῦ μεταλλικοῦ νομίσματος, ἀνατροπὰς περιουσιακάς, ὑπερτίμησιν τῶν εἰδῶν τῆς πρώτης ἀνάγκης παρακολουθοῦσαν τὴν αὔξησιν τῶν μέσων πληρωμῆς, παράλυσιν τοῦ ἐμπορίου, γενικὴν δυστυχίαν: Ὁ Ντυπὸν ντὲ Νεμοὺρ προεκάλεσε σκάνδαλον προειπὼν ὅτι θὰ ἔφθανε τὸ ψωμὶ πέντε σολδία τὴν λίτραν, τὸ κρασὶ δεκαὲξ σολδία ἡ μποτίλια καὶ τὰ παπούτσια δώδεκα φράγκα τὸ ζεῦγος. Τὸ μόνον του λάθος ἦτο ὅτι ἐφάνη ἐπιεικὴς εἰς τὰς προβλέψεις του, διότι κατὰ τὸ 1796 τὸ ψωμὶ ἐτιμᾶτο 50 φράγκα ἡ λίτρα καὶ τὰ παπούτσια 4.000 φράγκα τὸ ζεῦγος.

ΑΥΡΙΟΝ: Αἱ πολιτικαὶ βλέψεις τῶν ὑποστηριζόντων τὴν πληθωρικὴν κυκλοφορίαν. — Ὁ ὀλισθηρὸς κατήφορος.

Σημείωσις. — Εἰς τὴν προχθεσινὴν συνέχειαν τῆς «Ἱστορίας τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως» τὸ ὄνομα ἑνὸς πλοίου «Λεοπάρδαλις» μετεβλήθη ἐκ τυπογραφικοῦ λάθους εἰς «Λεοπάρδης». Ὁ Ἰταλὸς ποιητὴς τῆς μελαγχολίας καὶ τῆς ἀπαισιοδοξίας δὲν εἶχε γεννηθῇ ἀκόμη τότε.

ΑΝΔΡΙΚΑ
ΕΙΔΗ
ΣΔΡΑΛΛΗΣ & ΤΣΟΚΟΠΟΥΛΟΣ
37Β ΟΔΟΣ
ΣΤΑΔΙΟΥ

ΣΧΟΛΗ ΜΕΓΑΡΕΩΣ-ΧΑΤΖΗΪΩΑΝΝΟΥ
ΜΕΤ' ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ
Πλῆρες Δημοτικὸν Σχολεῖον.—Πρακτικὸν Γυμνάσιον (τὸ μόνον ἰδιωτικὸν ἐν Ἑλλάδι).—Ἐμπορικὴ Σχολὴ (ὁμοταγὴς ταῖς δημοσίαις).—Γαλλικά, Ἀγγλικά.
ΕΓΓΡΑΦΑΙ ἀπὸ 1 Σεπτεμβρίου 9—12 π. μ.
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ὁδὸς Πατησίων 132 (στάσις Ἰθάκης)

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ ΜΑΣ ΚΙΝΗΣΙΝ

ΤΑ ΩΔΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ

Μὲ τὴν ἐπικειμένην ἔναρξιν τῆς μουσικῆς «σαιζὸν» τῶν Ἀθηνῶν ἀνεκινήθη πολὺ ζωηρὰ τελευταίως εἰς τὰς στήλας τοῦ τύπου τὸ ζήτημα τοῦ ἑνὸς κρατικοῦ Ὠδείου, τὸ ὁποῖον μὲ τὰς σχετικὰς συζητήσεις καὶ συνεντεύξεις τείνει νὰ λάβῃ τὸν χαρακτῆρα ἑνὸς φλέγοντος ζητήματος κοντὰ εἰς τὰ τόσα ἄλλα φλέγοντα ζητήματα ποῦ μᾶς ἀπασχολοῦν.

Δὲν ξεύρω ἂν ἡ ἀνακίνησις ἑνὸς τόσον ζωτικοῦ καλλιτεχνικοῦ ζητήματος εἶναι σήμερον ἐπίκαιρος, καὶ ἂν εἶναι ποτὲ δυνατὸν νὰ τεθῇ εἰς ἴσην μοῖραν μὲ τὰς τόσας ἐπιτακτικὰς ἀνάγκας, τῶν ὁποίων ἡ πλήρωσις ἐπείγει, ἐπαπειλοῦσα ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει τὴν ὑγείαν καὶ τὴν ὕπαρξιν τῆς Ἑλληνικῆς πρωτευούσης.

Ἡ μουσικὴ κίνησις εἰς τὰς Ἀθήνας, ἐντατικῶς καλλιεργουμένη τὴν τελευταίαν δεκαετίαν, παρουσιάζει μίαν κατ' ἐπίφασιν καταπληκτικὴν ἐξέλιξιν, ἡ ὁποία διὰ τὸν σοβαρὸν παρατηρητὴν φέρει ὅλα τὰ γνωρίσματα μιᾶς τεχνητῆς καὶ ἐκβιασμένης προόδου — μιᾶς προόδου ὄχι φυσιολογικῆς. Ἕνας μουσικὸς ὑπερσιτισμὸς ἐπιδιώκεται ἀδιάκοπα καὶ σχεδὸν ἀπερίσκεπτα καὶ ἐξασκεῖται ἐντατικὰ εἰς μίαν ἀσυγκρότητον ἀκόμη καὶ νηπιώδη καλλιτεχνικῶς κοινωνίαν, ἡ ὁποία ἀπέχει πολὺ ἀκόμη διὰ νὰ φθάσῃ εἰς τὸ στάδιον ποῦ θὰ αἰσθάνεται τὴν μουσικὴν ὡς μίαν ψυχικὴν ἀνάγκην ἀπαραίτητον διὰ τὴν ὕπαρξίν της. Ἡ προκύπτουσα ἀνισορροπία εἶναι [illegible]. Ἐξ ἄλλου καὶ εἰς τὰ καλλιτεχνικά μας ζητήματα, ὅπως καὶ εἰς κάθε πολιτικὴν ἐκδήλωσιν τῶν τελευταίων ἐτῶν, ἡ μεταπολεμικὴ Νεοελληνικὴ νοοτροπία ποῦ κατήργησεν αὐθαιρέτως κάθε φραγμόν, πολὺ ἐπίκαιρα συνδυασμένη μὲ τὴν ἡμιμάθειαν, τὴν συμβατικὴν μετριότητα καὶ τὸ θράσος, κατορθώνει νὰ ἐκμεταλλεύεται τὸν συμφυᾶ πρὸς κάθε νεοφώτιστον κοινωνίαν σνομπισμόν, διὰ καθαρῶς ἐπιχειρηματικοὺς σκοποὺς εἰς βάρος τῆς ἀληθινῆς Τέχνης.

Τὸ ἐπίσημον Κράτος, ἀπαθὴς ὡς τώρα καὶ ἀδιάφορος θεατὴς πάσης ἐθνικῆς κακοδαιμονίας, δὲν ἐφρόντισε ποτὲ νὰ διοχετεύσῃ σ' ἕνα κατάλληλα φραγμένον δρόμον τὸ ὑπάρχον καλλιτεχνικὸν ρεῦμα. Ἔτσι οἱ ἐπιτήδειοι ἄνθρωποι τῶν ταπεινῶν ἰδιοτελῶν σκοπῶν ἀφίνονται ἀνενόχλητοι νὰ ὀργιάζουν. Αὐτὸ δὲν ἐμποδίζει τοὺς ἀληθινοὺς καλλιτέχνας — τοὺς «γενναίους» καλλιτέχνας — νὰ ἀκολουθοῦν φωτεινὰ τὸν δρόμον τοῦ μεγάλου Ἰδανικοῦ ποῦ ἔθεσαν ὡς ὅρον καὶ σκοπὸν τῆς ζωῆς των. Διὰ τοὺς ἀνίδεους ὅμως θεατάς, εἶναι πολὺ πιθανὸν νὰ προκύπτῃ κάποτε σύγχυσις καὶ προσώπων καὶ πραγμάτων. Γι' αὐτὸ μιὰ ἐπισταμένη καὶ ἀπολύτως εἰλικρινὴς καὶ ἀντικειμενικὴ ἐξέτασις τῶν μουσικῶν μας ζητημάτων νομίζω ὅτι ἐπιβάλλεται.

Τρία εἶνε τὰ οὐσιώδη μουσικὰ ζητήματα ποῦ ἀπασχολοῦν τὴν κοινὴν γνώμην:

Α) Τὸ ζήτημα τῶν Ὠδείων.
Β) Τὸ ζήτημα τοῦ Ἐθνικοῦ Μελοδράματος.
Γ) Τὸ ζήτημα τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας.

Ἂς ἐξετάσωμεν σήμερον τὸ πρῶτον ζήτημα. Καὶ πρῶτα-πρῶτα προβάλλει ἀφ' ἑαυτῆς ἡ ἐρώτησις:

— Ὑπάρχει ἀνάγκη τῆς ὑπάρξεως πλέον τοῦ ἑνὸς Ὠδείου στὰς Ἀθήνας;

Ἡ ἀπάντησις προβάλλει ἀμέσως ἀφ' ἑαυτῆς:

— Ὄχι, ἀπολύτως ὄχι.

Ἕνα ἀρτίως συγκεκροτημένον Ὠδεῖον ἐγκαθιστάμενον μέσα εἰς εὐρύτατον κατάλληλον οἰκοδόμημα, ὄχι μόνον θὰ ἐξυπηρετοῦσε ἐπαρκέστατα τὰς μουσικὰς ἀνάγκας τῶν Ἀθηνῶν, ἀλλὰ καὶ θὰ περιώριζε τὴν ἐπιτεινομένην ἐπικινδύνως κάθε χρόνον πληθώραν τῶν διπλωματούχων καὶ πτυχιούχων τῆς μουσικῆς, ἡ ὁποία μὲ τὰς ἰσχυούσας συνθήκας μᾶλλον κακῶν καὶ ἀτόπων παρὰ καλῶν γίνεται πρόξενος. Τὰ προκύπτοντα ἀπὸ τὰ κακῶς κείμενα ζητήματα εἶναι μοιραῖα. Εἶναι μοιραῖον ἡ μεγάλη συρροὴ μαθητῶν εἰς τὰ μουσικά μας ἱδρύματα νὰ προκαλέσῃ σὲ λίγα χρόνια καὶ τὴν ἀθρόαν δημιουργίαν πάσης φύσεως μουσικῶν βιοποριστῶν οἱ ὁποῖοι τὴν θείαν Τέχνην θὰ εἶναι ἱκανοὶ μόνον νὰ μεταχειρίζωνται ὡς ταπεινὸν ὑποζύγιον διὰ τὰς καθημερινὰς ἀνάγκας τῆς ζωῆς. Καὶ ἔτσι ὁ φαῦλος κύκλος ἠμπορεῖ νὰ συνεχίζεται ἐπ' ἄπειρον διὰ τὴν ὁλοκληρωτικὴν χρεωκοπίαν τῆς Τέχνης. Τὸ κακὸν λοιπὸν τῆς ἀθρόας καὶ ἀνεξελέγκτου εἰσροῆς τῶν μαθητῶν (οἱ πλεῖστοι τῶν ὁποίων εἶναι ἀπολύτως ἀντιμουσικαὶ καὶ ἀντικαλλιτεχνικαὶ φύσεις) θὰ περιωρίζετο μὲ τὴν λειτουργίαν ἑνὸς μεγάλου Κρατικοῦ Ὠδείου. Θὰ ἐφηρμόζετο καὶ εἰς αὐτό, ὅπως εἰς ὅλα τὰ ἐπίσημα Εὐρωπαϊκὰ Ὠδεῖα, τὸ σύστημα αὐστηρῶν εἰσιτηρίων διαγωνισμῶν, κατὰ τοὺς ὁποίους μόνον τὰ ἀληθινὰ τάλαντα καὶ αἱ ἐπιδεκτικαὶ μουσικῆς μορφώσεως φύσεις θὰ ἐγίνοντο δεκταί.

Ἀλλὰ ἡ συγκρότησις ἑνὸς ἐπισήμου Κρατικοῦ Ὠδείου θὰ ἔθετε φραγμὸν καὶ εἰς ἄλλο σκανδαλῶδες ζήτημα: τὴν αὐθαίρετον δημιουργίαν καθηγητῶν τῆς μουσικῆς. Αὐτὸ ποῦ συμβαίνει σήμερα στὰς Ἀθήνας εἶναι πρωτοφανὲς καὶ ἀχαρακτήριστον. Ὁ πρῶτος τυχών, ἢ μᾶλλον ἡ πρώτη τυχοῦσα διπλωματοῦχος ἑνὸς Ἀθηναϊκοῦ Ὠδείου ἔχει τὴν ἀξίωσιν μόλις συμπληρώσῃ ἕνα ὡρισμένον καὶ πολὺ περιωρισμένον ἀριθμὸν ἐτῶν διδασκαλίας νὰ χρίεται καθηγητὴς τῆς μουσικῆς!

Ἕνα ἐπίσημον μουσικὸν ἵδρυμα θ' ἀπαιτοῦσε διὰ τὸν διορισμὸν καθηγητῶν ὅλα τὰ ἐπιβαλλόμενα πρὸς τοῦτο προσόντα. Εἶναι ἀνάγκη νὰ τὰ ἀπαριθμήσω;

Α) Ἀναμφισβήτητον μουσικὴν ἰδιοφυΐαν καὶ δοκιμασμένον μουσικὸν στάδιον ἢ παρελθόν.
Β) Ἀνωτάτας μουσικὰς σπουδὰς καὶ δίπλωμα μετὰ διακρίσεως εἰς ἐπίσημα Εὐρωπαϊκὰ Ὠδεῖα.
Γ) Εὐρεῖαν γενικὴν μόρφωσιν.
Δ) Ἦθος καὶ χαρακτῆρα.

Τὸ τελευταῖον αὐτὸ θὰ ἦτο ἐξ ἴσου μὲ τὰ ἄλλα καλλιτεχνικὰ προσόντα ἀπαραίτητον εἰς τὴν Ἑλλάδα δι' ἕνα καθηγητὴν τῆς Μουσικῆς, τὴν ὁποίαν ὁ Πλάτων ἐθέσπιζεν ὡς «ἠθικὸν νόμον» καὶ ἐν ὀνόματι τῆς ὁποίας συντελοῦνται σήμερον παρασκηνιακῶς αἱ ταπεινότεραι καὶ ἀνηθικώτεραι μηχανορραφίαι, αἱ φθάνουσαι μέχρις ὁλοκληρωτικοῦ ἐξευτελισμοῦ καὶ τοῦ ὀνόματος ἀκόμη τοῦ καλλιτέχνου.

ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ
Περίληψις διακηρύξεως Δημοπρασίας
Ἡ Ε.Α.Π. ἐκτίθησι συμφώνως τοῖς ὅροις τῆς σχετικῆς διακηρύξεως εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν τὴν κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ Δράμας—Ὀσενίτσης.
Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 31 Ὀκτωβρίου 1928 καὶ ὥραν 10ην—11ην π.μ. ἐν τῷ ἐν Ἀθήναις καταστήματι τῆς Ε.Α.Π. καὶ ἐν τῷ Γραφείῳ Ἐποικισμοῦ Δράμας.
Ἡ προκήρυξις, προϋπολογισμὸς κλπ. σχετικὰ εἶνε κατατεθειμένα παρὰ τοῖς ὡς ἄνω γραφείοις καὶ τῇ Γ.Δ.Ε.Μ. ἐν Θεσσαλονίκῃ εἰς διάθεσιν τῶν ἐνδιαφερομένων.
(Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀποκαταστάσεως Προσ-
(Ἡ Ἐπιτροπὴ
Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων)

ΤΙ ΚΑΝΟΥΝ ΤΑ ΔΟΛΛΑΡΙΑ

Ο ΡΟΚΦΕΛΛΕΡ ΑΓΟΡΑΖΕΙ ΜΙΑΝ ΠΟΛΙΝ

ΦΙΛΟΔΟΞΙΑΙ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟΥΧΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ὀκτώβριος. — Ὁ Τζὼν Ροκφέλλερ, ὁ πρεσβύτερος υἱὸς τοῦ πλουσιωτέρου ἀνθρώπου τοῦ κόσμου, ὑπέγραψε πρό τινος ἕνα συμβόλαιον ἀγορᾶς, τὸ ὁποῖον ἠμπορεῖ νὰ θεωρηθῇ μοναδικὸν εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Ὁ Ἀμερικανὸς πολυεκατομμυριοῦχος ἠγόρασε μίαν πόλιν μὲ ὅλα τὰ οἰκόπεδά της καὶ μὲ ὅλα τὰ σπίτια, τὰ σχολεῖα καὶ τὰς ἐκκλησίας, ποῦ ἔχουν κτισθῇ ἐπ' αὐτῆς. Ἀπὸ σήμερον ἡ πόλις αὐτὴ ἀνήκει εἰς αὐτόν. Κεῖται εἰς τὴν Βιργινίαν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ ὀνομάζεται Οὐΐλλιαμσμπούργκ, ἀλλ' εἶνε προφανὲς ὅτι θὰ βαπτισθῇ ἐκ νέου διὰ νὰ λάβῃ ἄλλο ὄνομα. Οἱ γνωρίζοντες τὰ πράγματα ἰσχυρίζονται, ὅτι μετὰ τὴν μελετωμένην ὑπὸ τοῦ Τζὼν Ροκφέλλερ ἀνοικοδόμησίν της, ἡ τέως Οὐΐλλιαμσμπούργκ θὰ μετονομασθῇ εἰς Ροκφέλλερ—Τάουν, δηλαδὴ πόλιν τοῦ Ροκφέλλερ, ἤ, ἂν σᾶς ἀρέσῃ περισσότερον, εἰς... Ροκφελλερούπολιν. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου ὁ Ροκφέλλερ ὁ νεώτερος, θὰ ἀνεγείρῃ, πρὶν ἀποθάνῃ ἀκόμη, ἕνα μνημεῖον, ποῦ ἐλάχιστοι σήμερον ἄνθρωποι ηὐτύχησαν νὰ ἀποκτήσουν εἰς τὸν κόσμον αὐτόν.

Ἡ πόλις Οὐΐλλιαμσμπούργκ ἔχει μίαν ἱστορίαν ἀρκετῶν αἰώνων, ἔπαιξε δὲ ἕνα ὄχι ἀσήμαντον ρόλον εἰς τὰ χρονικὰ τῆς Ἀμερικῆς. Πρὸ τῆς ἀνακηρύξεως τῆς ἀνεξαρτησίας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τὸ Οὐΐλλιαμσμπούργκ ἦτο μία ἀκμάζουσα πρωτεύουσα, ἡ πρωτεύουσα τῶν δέκα τριῶν ἀγγλικῶν ἀποικιῶν τῆς Ἀμερικῆς. Ἀφοῦ αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἀπέκτησαν τὴν ἀνεξαρτησίαν των καὶ παρουσιάσθησαν εἰς τὴν διεθνῆ σκηνὴν ὡς ἕνα ἑνιαῖον καὶ αὐτοτελὲς κράτος, τὸ Οὐΐλλιαμσμπούργκ ἔχασε πολὺ καὶ ἀπὸ πολιτικῆς καὶ ἀπὸ βιομηχανικῆς ἀπόψεως. Οἱ δημόσιοι λειτουργοί, οἱ ὁποῖοι εἶχον ἄλλοτε μεταφέρει τὰς ἕδρας των εἰς τὰ πολυτελῆ κτίρια τῆς πάλαι ποτὲ ἀκμαζούσης πρωτευούσης τῶν ἀγγλικῶν ἀποικιῶν τῆς Βορείου Ἀμερικῆς, μετετέθησαν εἰς τὴν νέαν πρωτεύουσαν τῆς πολιτείας. Καὶ ἔτσι σιγὰ-σιγὰ τὸ Οὐΐλλιαμσμπούργκ ἤρχισε νὰ φθίνῃ, σὰν μιὰ μικρογραφία τῶν ἀρχαίων Ἀθηνῶν καὶ τῆς ἀρχαίας Ρώμης. Τὰ ὡραῖα γοτθικά της κτίρια μὲ τὰς ἱστορικὰς τοιχογραφίας ἐγκατελείφθησαν εἰς τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ καὶ ὁ πανδαμάτωρ χρόνος συνεπλήρωσε τὸ ἔργον τῆς ἀνθρωπίνης ἀδιαφορίας. Τώρα εἶναι μία πόλις ἱστορικῶν ἐρειπίων. Καὶ αὐτός εἶναι ὁ λόγος, διὰ τὸν ὁποῖον παρίσταται ἐπιτακτικὴ ἡ ἀνάγκη τῆς ἀνοικοδομήσεώς της. Καθὼς λέγεται, τὰ ἐρείπια αὐτὰ τοῦ Οὐΐλλιαμσμπούργκ προσείλκυσαν τὴν προσοχὴν τοῦ νεωτέρου Ροκφέλλερ, ὁ ὁποῖος, ὡς γνωστόν, ἀσχολεῖται κατὰ τὰς διαθεσίμους ὥρας του μὲ τὴν μελέτην τῆς ἱστορίας τῆς τέχνης. Ὁ πρωτότυπος ἀρχιτεκτονικὸς ρυθμὸς τῶν μεγάρων τῆς παλαιᾶς πόλεως τὸν συνεκίνησεν ἰδιαιτέρως. Τὸ ἄλλοτε μέγαρον τοῦ διοικητηρίου, τὸ ὁποῖον μένει ἀπὸ αἰώνων ἀχρησιμοποίητον καὶ κατέστη ἐνδιαίτημα τῶν ποντικῶν καὶ τῶν σαυρῶν, κατέρρευσε σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου. Ὁ Ροκφέλλερ προτίθεται ἤδη νὰ ἀνοικοδομήσῃ τὸ Διοικητήριον καὶ νὰ προσδώσῃ εἰς αὐτὸ ἐκ νέου τὴν αἴγλην, τὴν ὁποίαν εἶχε κατὰ τὰς μεγάλας ἱστορικὰς ἡμέρας τοῦ Οὐΐλλιαμσμπούργκ. Ὁ ἰδιόρρυθμος δισεκατομμυριοῦχος ἀπέστειλεν ἐνταῦθα εἰδικὸν ἀρχιτέκτονα διὰ νὰ μελετήσῃ εἰς τὸ δημόσιον Ἀρχεῖον τοῦ Λονδίνου τὸ σχέδιον τοῦ ἐν λόγῳ μεγάρου καὶ τὰ πολυάριθμα σκίτσα του, τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται ἀνάμεσα εἰς σκονισμένα καὶ σαρακοφαγωμένα χαρτιά, τὴν ἡσυχίαν τῶν ὁποίων οὐδεὶς ἐσκέφθη ποτὲ νὰ ταράξῃ. Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν σκίτσων αὐτῶν θὰ ἀνοικοδομηθῇ τὸ ὡραῖον Διοικητήριον τοῦ Οὐΐλλιαμσμπούργκ. Ἐπίσης δεκαπέντε ἄλλα δημόσια κτίρια θὰ ἀνοικοδομηθοῦν κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὸ κολλέγιον τοῦ Οὐΐλλιαμ, ἕνα ἀπὸ τὰ παλαιότερα σχολεῖα τῆς Ἀμερικῆς. Ὁ Ροκφέλλερ προτίθεται νὰ μετατρέψῃ τὸ ἀνοικοδομηθησόμενον κολλέγιον εἰς ἰνστιτοῦτον ἐπιστημονικῶν ἐρευνῶν, ἵνα διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἐπανακτήσῃ τὴν παλαιὰν ἐπιστημονικὴν αἴγλην του.

Καὶ τώρα εἶναι φυσικὸν νὰ ζητήσῃ κανεὶς νὰ μάθῃ εἰς ποίαν τιμὴν ἠγόρασεν ὁ Ροκφέλλερ τὸ Οὐΐλλιαμσμπούργκ, τὰ οἰκόπεδα καὶ τὰ πλεῖστα τῶν κτιρίων τοῦ ὁποίου ἀνῆκον εἰς τὸ Κράτος. Βεβαίως, τὸ ποσὸν τῶν πέντε ἑκατομμυρίων δολλαρίων δὲν εἶναι καὶ τόσον σημαντικὸν διὰ τὸν υἱὸν τοῦ πλουσιωτέρου ἀνθρώπου τοῦ κόσμου. Πάντως ὅμως εἶναι ἕνα ποσὸν τὸ ὁποῖον καὶ διὰ τὴν ἀμερικανικὴν ἀκόμη ἀντίληψιν καὶ ἐκτίμησιν τῶν πραγμάτων δὲν ἠμπορεῖ νὰ ἀφήσῃ κανένα ἀσυγκίνητον. Ὁ Ροκφέλλερ κατέθεσεν ἤδη τὸ ποσὸν αὐτὸ εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον. Ἀλλ' ἤδη γεννᾶται τὸ ἐρώτημα: μήπως μὲ τὸ ἰλιγγιῶδες αὐτὸ ποσὸν ὁ Ροκφέλλερ ἐξώφλησε τελείως; Φυσικὰ ὄχι. Διὰ νὰ ἀνοικοδομηθῇ ἡ Οὐΐλλιαμσμπούργκ καὶ νὰ μεταβληθῇ εἰς νέαν πόλιν, ἡ ὁποία θὰ ὀνομάζεται τοῦ λοιποῦ Ροκφέλλερ-Τάουν, θὰ χρειασθῇ ἀκόμη ἕνα ποσόν, τὸ ὁποῖον, κατὰ τοὺς μετριωτέρους ὑπολογισμούς, θὰ εἶναι ἴσον τοὐλάχιστον πρὸς τὸ πρῶτον. Δηλαδή, ὁ νεώτερος Ροκφέλλερ, πρὸς χάριν μιᾶς μικρᾶς ἰδιοτροπίας του, ἢ ἔστω καὶ ἑνὸς πάθους του, ἠγόρασε μίαν ὁλόκληρον πόλιν καὶ προτίθεται νὰ δαπανήσῃ ἐν ὅλῳ περὶ τὰ δέκα ἑκατομμύρια δολλαρίων!

Οἱ καλῶς πληροφορημένοι κύκλοι τῆς Νέας Ὑόρκης θέλουν νὰ γνωρίζουν ὅτι ὁ Τζὼν Ροκφέλλερ συνέλαβε τὴν πρωτότυπον αὐτὴν ἰδέαν, νὰ γίνῃ κάτοχος μιᾶς ὁλοκλήρου πόλεως, παρακινηθεὶς ἀπὸ ἕνα ἀδελφόν του ἐν... χρήμασι, μέλος τῆς οἰκογενείας Ἄστορ. Ὁ τελευταῖος αὐτὸς ἠγόρασε πρό τινος ἀπὸ τὸ κράτος μίαν νῆσον ἐπὶ τοῦ Μισσισσιπῆ, εἰς τὴν ὁποίαν προτίθεται νὰ ἀνεγείρῃ μίαν μικρὰν πόλιν, ἀποτελουμένην ἀπὸ κομψὰς ἐπαύλεις. Ὁ υἱὸς τοῦ βασιλέως τοῦ πετρελαίου ἐνόμισεν ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ ὑπολειφθῇ τοῦ Ἄστορ καὶ ἀπεφάσισε νὰ ἀγοράσῃ μίαν μισοτελειωμένην ἤδη πόλιν. Ἐν πάσῃ περιπτώσει τὸ συνομολογηθὲν ὑπὸ τοῦ Ροκφέλλερ συμβόλαιον προεκάλεσε ζωηροτάτην αἴσθησιν εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην καὶ τὴν Βασιγκτῶνα καὶ σχολιάζεται ποικιλοτρόπως.

Χ

Τὸ μέλλον τῆς Εὐρώπης

7.000 γάμοι ἡμερησίως!

Ἡ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ τῆς γηραιᾶς ἠπείρου

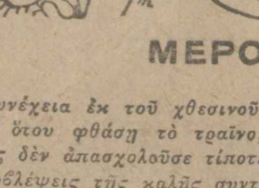
Εἶναι γενικῶς γνωστὸν ὅτι εἰς τὰς περισσοτέρας χώρας τῆς Εὐρώπης παρατηρεῖται ἀπό τινων ἐτῶν μία σημαντικὴ ἐλάττωσις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν γάμων καὶ τῶν γεννήσεων. Ἡ ὁμοσπονδιακὴ διεύθυνσις τῆς Στατιστικῆς τῆς Αὐστρίας, ἡ ὁποία λειτουργεῖ κατὰ τρόπον ὑποδειγματικὸν καὶ εἶναι μοναδικὴ εἰς τὴν Εὐρώπην, ἐδημοσίευσεν ἐσχάτως μίαν λεπτομερεστάτην στατιστικὴν τῶν ἐντὸς διαστήματος ἑνὸς ἔτους πραγματοποιουμένων σήμερον γεννήσεων, θανάτων καὶ γάμων εἰς ὅλας τὰς χώρας τῆς Εὐρώπης. Ἡ ἐν λόγῳ στατιστικὴ εἶναι εἰς ἄκρον ἐνδιαφέρουσα, περιέχει δὲ ἄπειρα στοιχεῖα συγκρίσεως, στοιχεῖα τὰ ὁποῖα μόνον ἕνας εἰδικὸς ἠμπορεῖ νὰ ἔχῃ εἰς τὴν διάθεσίν του καὶ τὰ ὁποῖα πολὺ σπανίως περιέρχονται εἰς γνῶσιν τοῦ μεγάλου κοινοῦ. Οἱ μὴ γνωρίζοντες τὰ πράγματα εἶνε πολὺ φυσικόν, κατὰ συνέπειαν, νὰ δοκιμάσουν ἐξαιρετικὴν ἔκπληξιν μανθάνοντες ὅτι παρὰ τὴν παρατηρουμένην ἐλάττωσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν γάμων καὶ τῶν γεννήσεων, περὶ τῆς ὁποίας ὡμιλήσαμεν εἰς τὴν ἀρχήν, τελοῦνται σήμερον εἰς τὴν Εὐρώπην 2.500.000 γάμοι ἐτησίως. Τὸ γεγονὸς τοῦτο εἶναι ἀκόμη ἐκπληκτικώτερον, ὅταν ἐπληροφορήθημεν ὅτι εἰς τὸν ἰλιγγιώδη αὐτὸν ἀριθμὸν δὲν συμπεριλαμβάνονται οἱ τελούμενοι γάμοι εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Ρωσσίαν, ἐπειδὴ ἡ ὀργάνωσις τῆς στατιστικῆς ὑπηρεσίας τῶν Σοβιέτ, τοὐλάχιστον ὅσον ἀφορᾷ τὴν καταχώρισιν τῶν γάμων, εἶναι πολὺ ἐλλιπής. Ὥστε ἔχομεν 2 1)2 ἑκατομμύρια γάμους ἐτησίως! Τοῦτο σημαίνει ὅτι 7.000 ζεύγη μεταβαίνουν ἡμερησίως εἰς τὴν Εὐρώπην εἴτε εἰς τὴν ἐκκλησίαν εἴτε εἰς τὸ Δημαρχεῖον διὰ νὰ προφέρουν τὴν ἁπλουστάτην λέξιν «Ναί» διὰ τὴν ὁποίαν πολὺ συχνὰ μετανοοῦν.

Ἕνας Βιεννέζος εἰδικὸς παρατηρεῖ ὅτι ἐὰν συνηθροίζοντο εἰς ἕνα ὡρισμένον μέρος τὰ ἐν διαστήματι ἑνὸς ἔτους ὑπανδρευόμενα εἰς τὴν Εὐρώπην ζεύγη, θὰ ἠμποροῦσαν νὰ σχηματίζουν κάθε χρόνο ἀνὰ μίαν πόλιν τρεῖς φορὰς μεγαλυτέραν ἀπὸ τὴν Βιέννην.

Ἕνας ἄλλος Βιεννέζος εἰδικὸς γράφει τὰ ἑξῆς: «Ἡ Βιεννέζες, ἡ ὁποῖες γνωρίζουν ὅτι εἰς κάθε τέσσαρα κορίτσια εὑρισκόμενα εἰς ἡλικίαν γάμου ἀναλογοῦν πέντε ἄνδρες τῆς αὐτῆς ἡλικίας, θὰ εἶνε χωρὶς ἀμφιβολίαν πολὺ περίεργες νὰ μάθουν εἰς ποῖον μέρος τῆς Ἠπείρου μας ὑπανδρεύονται περισσότερον. Κατὰ τὴν ἀνεπηρέαστον καὶ ἀλάθητον μαθηματικὴν εἶναι ἐπὶ τοῦ παρόντος ἡ Βουλγαρία, τὸ Λουξεμβοῦργον, τὸ Βέλγιον καὶ ἡ Οὐγγαρία τὰ κράτη τὰ ὁποῖα διεκδικοῦν τὰ πρωτεῖα ἐν προκειμένῳ. Διὰ τὸν γάμον χρειάζεται ἡρωϊσμός· τούτου δὲ δοθέντος, ὀφείλομεν νὰ συμπεράνωμεν ὅτι οἱ Βούλγαροι, οἱ Λουξεμβοῦργιοι, οἱ Βέλγοι καὶ οἱ Οὐγγαρέζοι εἶναι λαοὶ ἡρωϊκοί, λαοὶ τοὺς ὁποίους καλοῦνται νὰ μιμηθοῦν καὶ οἱ ἄλλοι λαοὶ τῆς Εὐρώπης, οἱ ὁποῖοι φοβοῦνται καὶ ἀποφεύγουν τὸν γάμον. Πρὸς τιμὴν τῶν ἀνδρῶν τῆς Αὐστρίας, συνεχίζει ὁ Βιεννέζος εἰδικός, ὑπάρχουν εὐρωπαϊκαὶ χῶραι, εἰς τὰς ὁποίας, καθὼς ἐξηκριβώθη, οἱ ἄνδρες νυμφεύονται ὀλιγώτερον παρὰ ὅσον εἰς τὸν τόπον μας. Τὰ κράτη, τῶν ὁποίων τοὺς κατοίκους ἠμποροῦν νὰ μὴ φθονήσουν καὶ αὐτὰ ἀκόμη τὰ κορίτσια καὶ αἱ γυναῖκες τῆς Αὐστρίας, εἶναι ἡ Ἰρλανδία καὶ ἡ Νορβηγία, ὅπου οἱ ἄνδρες ἀνέχονται πολὺ ὀλιγώτερον παρὰ εἰς τὴν Βιέννην τὸν ζυγὸν τοῦ γάμου. Εἰς τὴν Νορβηγίαν π. χ. νυμφεύονται ἐτησίως δύο φορὲς ὀλιγώτεροι ἄνδρες τῶν ὅσων νυμφεύονται εἰς τὴν Οὐγγαρίαν καὶ θὰ ἔπρεπεν ἴσως νὰ συμβουλεύσῃ κανεὶς τὰς ὡραίας Νορβηγίδας νὰ λάβουν τὴν ἄγουσαν πρὸς τὴν Οὐγγαρίαν καὶ ἀντὶ ἑνὸς ξανθοῦ καὶ μισογάμου Νορβηγοῦ νὰ προτιμήσουν ἕνα φλογερόν, μελαγχροινὸν Οὐγγαρέζον, πρόθυμον πάντοτε νὰ ἔρχεται εἰς γάμου κοινωνίαν».

Τὸ παραδοξότερον ὅμως πάντων εἶνε τοῦτο: ὅτι ἐνῷ οἱ γάμοι καὶ αἱ γεννήσεις ἐλαττοῦνται συνεχῶς καὶ ἐνῷ ἡ νέα γενεὰ ἔχει κηρύξει ἀμείλικτον πόλεμον ἐναντίον τοῦ παιδιοῦ, τὰ πράγματα δὲν εἶνε τόσον δυσάρεστα εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτὸ ὅσον θὰ ἐφαντάζετο ἴσως ὁ συγγραφεὺς τῆς «Σονάτας τοῦ Κρόϋτζερ», ἐὰν ἔζῃ, ἢ καὶ ὁ ἡμέτερος συγγραφεὺς τοῦ «Ἄρχοντα τοῦ Κόσμου», ὁ ὁποῖος πιστεύει ὅτι ὁ πόλεμος αὐτὸς θὰ ἔχῃ ὡς συνέπειαν τὴν προσεχῆ ἐξαφάνισιν τοῦ εἴδους μας. Ἡ ὁμοσπονδιακὴ Διεύθυνσις τῆς Στατιστικῆς τῆς Αὐστρίας, ἀφοῦ παραθέτῃ πολυτίμους καὶ διαφωτιστικωτάτους ἀριθμοὺς ὡς πρὸς τὴν κίνησιν...τῶν γάμων ἐν Εὐρώπῃ, μᾶς καθιστᾷ γνωστὸν πόσαι γεννήσεις σημειοῦνται ἐτησίως εἰς ὁλόκληρον τὴν ἤπειρον. Ἐννοεῖται ὅτι εἰς τὸν ἀριθμὸν αὐτὸν δὲν συμπεριλαμβάνονται καὶ πάλιν αἱ γεννήσεις τῆς σοβιετικῆς Ρωσσίας, εἰς τὴν ὁποίαν οἱ ἄνθρωποι φέρνουν εὐκολώτερον παιδιὰ εἰς τὸν κόσμον, ἀφοῦ τὸ κράτος εἶναι πρόθυμον νὰ ἀναλάβῃ ὅλα τὰ βάρη καὶ ὅλας τὰς φροντίδας τῆς ἀναπτύξεως καὶ τῆς ἀνατροφῆς των. Παρὰ τὴν παρατηρουμένην, λοιπόν, εἰς τὰς περισσοτέρας σχεδὸν χώρας τῆς Εὐρώπης ἐλάττωσιν τῶν γεννήσεων, εἶναι πάντως καταπληκτικὸς ὁ ἀριθμὸς τῶν νέων πολιτῶν τῆς γῆς, οἱ ὁποῖοι πρωτοβλέπουν τὸ φῶς τῆς ἡμέρας ἐν διαστήματι δώδεκα καὶ μόνον μηνῶν. Ὁ ἀναγνώστης θὰ ἐκπλαγῇ, βεβαίως, ὅταν πληροφορηθῇ ὅτι εἰς τὴν Εὐρώπην σημειοῦνται σήμερον ἑπτὰ στρογγυλὰ ἑκατομμύρια γεννήσεων! Ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς μᾶς δίδει μίαν ἀναλογίαν εἴκοσι χιλιάδων γεννήσεων ἡμερησίως, πρᾶγμα ἀκόμη παραδοξότερον, ὅταν γνωρίζῃ κανεὶς ὅτι ἐκτὸς τῆς Οὐκρανίας, τῆς Πορτογαλλίας καὶ τῆς Λιθουανίας, ὅλαι σχεδὸν αἱ ἄλλαι χῶραι τῆς Εὐρώπης παρουσιάζουν σημαντικώτατα ἐλλείμματα εἰς τὸ ἰσοζύγιον τῶν γεννήσεων καὶ τῶν θανάτων. Φαντασθῆτε τί θὰ ἐγίνετο ἐὰν ὅλοι οἱ Εὐρωπαῖοι εἶχον τὸ κέφι τῶν Οὐκρανῶν καὶ τῶν Πορτογάλλων! Φυσικά, θὰ ἦτο ἀδύνατος ἡ διὰ τῆς φυσικῆς ἐπιλογῆς τελειοποίησις τοῦ εἴδους μας. Διότι ὅσον καὶ ἂν φωνάζουν οἱ ἠθικολόγοι, ὅτι αἱ συνήθειαι τῆς νέας γενεᾶς τείνουν εἰς τὴν ἐξαφάνισιν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, εἶναι πρόδηλον ὅτι ἡ ἐξαφάνισις αὐτή, ἂν συντελεσθῇ ποτέ, θὰ συμπέσῃ μὲ τὴν ἀναμενομένην ψῦξιν τοῦ ἡλίου καὶ τὴν συντέλειαν τοῦ κόσμου, κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἦτο προτιμότερον νὰ εἶνε κατὰ τὸ δυνατὸν ὀλιγώτεροι οἱ κάτοικοι τῆς γῆς. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ἕνα εἶνε τὸ γεγονός: ὅτι εἰς τὴν Εὐρώπην, μὴ συμπεριλαμβανομένης τῆς μεγάλης σοβιετικῆς δημοκρατίας, γεννῶνται ἐτησίως ἑπτὰ ὅλα ἑκατομμύρια ἀνθρώπων, ἤτοι πολὺ περισσότερα τῶν ὅσων ἀποτελοῦν τὸν πληθυσμὸν τῆς Ἑλλάδος...

ΠΑΡΕΛΗΦΘΗ
Πλουσιωτάτη συλλογὴ κασμηρέων
ΑΦΟΙ ΣΟΥΛΟΠΟΥΛΟΙ
Ἐμπορορράπται
Ὁδὸς Σταδίου 50α



ΟΜ. ΕΥΕΛΠΙΔΟΥ

Ἡ Δανάη Σπινέλλι

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Μέχρις ὅτου φθάσῃ τὸ τραῖνο, τὴν σκέψιν της δὲν ἀπασχολοῦσε τίποτε ἄλλο, παρὰ αἱ προβλέψεις τῆς καλῆς συντροφιᾶς τὴν ὁποίαν θὰ εἶχε μὲ τὴν Δανάην καὶ ἡ ποικιλία τῶν διασκεδάσεων τὰς ὁποίας θὰ ἀπελάμβανον μαζί. Ἦτο πεπεισμένη ἄλλως τε ὅτι ἡ Δανάη ἤξευρε καλὰ ὅλες τὶς τρύπες τοῦ Παρισιοῦ καὶ ὅτι ἐγλέντησε μέσα σ' αὐτὲς πολυειδῶς καὶ πολυτρόπως. Ἐσχημάτισε δὲ τὴν πεποίθησιν αὐτὴν ἀπὸ τὰς συστάσεις ποῦ τῆς ἔκαμε καὶ τὰς συμβουλὰς ποῦ τῆς ἔδωκε ὅταν συνωμίλουν μόναι εἰς τὴν πρῶραν τῆς θαλαμηγοῦ τοῦ Σάμουελ διὰ τὸ ταξεῖδι της.

Εἰς τὰς ἓξ παρὰ δύο λεπτὰ ἕνα δυνατὸν σφύριγμα ἠκούσθη ἀπὸ μακρυά. Καὶ μετ' ὀλίγον τὸ τραῖνον εἰσήρχετο εἰς τὸ ὑπόστεγον τοῦ σταθμοῦ.

Ἡ Δανάη εἶχε τὸ κεφάλι ἔξω ἀπὸ τὸ παράθυρο τοῦ βαγονιοῦ διὰ νὰ ἴδῃ τὸν διερμηνέα τοῦ «Ρὶτς» καὶ νὰ τὸν καλέσῃ ὅπως παραλάβῃ τὰς ἀποσκευάς της. Μόλις ἡ Τζένη τὴν ἀντελήφθη ἔτρεξε πρὸς αὐτήν. Ἔσφιξε ἡ μία τῆς ἄλλης τὸ χέρι μὲ ἐγκαρδιότητα, ἀφοῦ δὲν ἦτο δυνατὸν οὔτε ἡ Δανάη νὰ σκύψῃ περισσότερον ἀπὸ τὸ παράθυρον οὔτε ἡ Τζένη νὰ τὴν φτάσῃ, διὰ νὰ φιληθοῦν.

—Ποιὸς σοῦ εἶπε ὅτι θὰ ἔφθανα μὲ τὸ τραῖνο αὐτό, ἀγαπητή μου φίλη;

—Εἶχα γράμμα σήμερα τὸ πρωὶ ἀπὸ τὴν μητέρα μου, ἡ ὁποία μοῦ ἀνέφερε τὴν ἀναχώρησίν σας ἐξ Ἀθηνῶν. Κατόπιν τούτου ἀπετάθην εἰς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ «Ρὶτς» καὶ ἠρώτησα ἐὰν εἶχαν τηλεγράφημά σας. Ἀπὸ ἐκεῖ δὲ ἔμαθα ὅτι θὰ ἔφτανε μὲ τὸ ἐξπρὲς τῆς Βενετίας εἰς τὰς ἕξ.

— Ἐγὼ δὲν σοῦ ἐτηλεγράφησα οὔτε ἀπὸ τὰς Ἀθήνας οὔτε ἀπὸ τὴν Βενετίαν διότι ἤθελα νὰ σοῦ κάμω ἔκπληξιν.

Ἅμα παρέδωκε ἡ Δανάη τὰς ἀποσκευάς της εἰς τὸν διερμηνέα τοῦ ξενοδοχείου κατέβηκε ἀπὸ τὸ τραῖνο καὶ ἀγκάλιασε τὴν Τζένην καὶ τὴν κατεφίλησε ὡς ἐὰν ἐπρόκειτο περὶ φίλης στενωτάτης τὴν ὁποίαν ἐπανέβλεπε κατόπιν μακροτάτου χωρισμοῦ.

Ἐκάθηντο πλάϊ-πλάϊ μέσα εἰς τὸ λεωφορεῖον τοῦ Ρὶτς, τὸ ὁποῖον τὰς μετέφερε, καὶ συνωμίλουν.

—Πότε ἔφθασες εἰς τὸ Παρίσι ἀγαπητή;

— Χθὲς μόλις τὸ πρωὶ διότι τὸ ἀτμόπλοιόν μας εἶχε πάθει μίαν σοβαρὰν βλάβην τῆς κινητηρίου του μηχανῆς κατὰ τὸν διάπλουν ἀπὸ Μεσσήνης εἰς Νεάπολιν καὶ ἠναγκάσθημεν νὰ μείνωμεν εἰς τὴν Νεάπολιν ἕνα ὁλόκληρον εἰκοσιτετράωρον διὰ τὴν σχετικὴν ἐπισκευήν.

—Καὶ πῶς σοῦ ἐφάνη τὸ Παρίσι μέσα σ' αὐτὸ τὸ μικρὸ χρονικὸ διάστημα;

—Αἱ πρῶται ἐντυπώσεις μου εἶνε πολὺ εὐχάριστοι ἀλλὰ καὶ ἐκπληκτικαί. Ἄ! ξέχασα νὰ σᾶς πῶ ὅτι εἰς τὸ «Ρὶτς» μένει καὶ ὁ κ. Μύλλερ. Εἶχε μάλιστα, χθὲς τὸ βράδυ τὴν καλωσύνην νὰ μὲ πάῃ εἰς τὸ Μουλὲν-Ρούζ.

—Ὥστε καὶ ὁ Μύλλερ μένει εἰς τὸ Ρὶτς;

—Ναί!

—Διάβολε! εἶπε μὲ νευρικότητα ἡ Δανάη, πόσον καλύτερα θὰ ἦτο ἐὰν δὲν ἔμενε εἰς τὸ Ρὶτς. Διατρέχομεν τὸν κίνδυνον νὰ τὸν ἔχωμεν διαρκῶς μαζί μας.

Μόλις ἔφθασαν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον, ἡ Δανάη ἐζήτησε τὸν ἁρμόδιον ὑπάλληλον διὰ νὰ μάθῃ ἐὰν τὸ δωμάτιον τὸ ὁποῖον τῆς ἐκράτησαν ἦτο παραπλεύρως τοῦ δωματίου τῆς Τζένης. Ηὐχαριστήθη δὲ πολὺ ὅταν τὴν ἐπληροφόρησαν ὅτι τὰ δωμάτιά των ἐχωρίζοντο μὲν ἀπὸ ἕνα μικρὸ σαλονάκι τὸ ὁποῖον ἦτο ὁ προθάλαμος τοῦ δωματίου της, ἀλλ' ὅτι ἠδύναντο νὰ συγκοινωνοῦν ἀπὸ τὴν διάμεσον θύραν.

Εἶχε πάρει τὸ μπάνιο της ἡ Δανάη καὶ ἐνεδύετο διὰ νὰ ἐξέλθουν· συνάμα δὲ συνωμίλει μὲ τὴν Τζένην.

—...Δὲν θέλω νὰ μοῦ ὁμιλῇς εἰς τὸν πληθυντικόν. Σὲ θεωρῶ ἀδελφήν μου καὶ ἐκτιμῶ ἰδιαιτέρως τὸν χαρακτῆρά σου, δι' αὐτὸ δὲ θὰ σοῦ ἐκμυστηρευθῶ κάτι: Ὁ Μύλλερ ὑπῆρξε ἐραστής μου δὲν εἶνε ὅμως πλέον. Οὔτε καὶ ἔχω τὴν διάθεσιν νὰ ἐπανασυνδεθῶ μαζί του. Διέκοψα τὰς σχέσεις μας διότι ἀπεκάλυψα ὅτι ἦτο ἔγγαμος. Καὶ εἶνε μὲν ἀληθὲς ὅτι μὲ διεβεβαίωσε ὅτι εὑρίσκεται εἰς διάστασιν μὲ τὴν γυναῖκά του καὶ ὅτι δὲν συζοῦν ἀπὸ δωδεκαετίας, αὐτὸ ὅμως δὲν τὸ ἔκρινα ἀρκετὸν διὰ νὰ τὸν συγχωρήσω διότι μοῦ ἀπέκρυψε τὸ γεγονός. Πρέπει νὰ ξεύρῃς Τζένη μου ὅτι ἂν καὶ σὲ ἔκαμα κοινωνὸν ἑνὸς μυστικοῦ μου, δὲν θὰ ζητήσω ποτὲ νὰ μάθω κανένα ἀπὸ τὰ ἰδικά σου μυστικά. Δὲν ξεύρω τί τρέλλες θὰ κάμουμε εἰς τὸ Παρίσι· πάντως πρέπει, ἅμα θὰ ἐπιστρέψωμεν εἰς τὰς Ἀθήνας νὰ τὶς ξεχάσουμε ἢ τοὐλάχιστον νὰ τὶς κρατήσουμε διὰ τὸν ἑαυτόν μας. Σοῦ συνιστῶ νὰ ἔχῃς ὑπ' ὄψιν σου ὅτι δὲν μᾶς συμφέρει νὰ κάμωμεν ἐδῶ παρέα μὲ γνωστούς μας ἀπὸ τὰς Ἀθήνας τοὺς ὁποίους ἐνδεχομένως θὰ συναντήσωμεν. Καὶ τοῦτο διότι δὲν θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ γλεντίσουμε ὅπως θέλουμε. Σχετικῶς μὲ τὸν Μύλλερ θὰ σὲ παρακαλέσω νὰ φροντίσῃς καὶ ἐσὺ ὅπως θὰ φροντίσω καὶ ἐγὼ νὰ μὴ μᾶς γίνῃ κολιτσίδα. Βεβαίως κάποτε θὰ ἀναγκαστοῦμε νὰ βγαίνουμε τὸ βράδυ μαζί του, ἐξ ἀβρότητος,καὶ ἐφ' ὅσον θὰ μᾶς τὸ προτείνῃ. Ἔχουμε ὅμως συμφέρον τὰ βγαλσήματα αὐτὰ νὰ εἶνε ὅσον τὸ δυνατὸν ἀραιότερα. Μιὰ γυναῖκα διὰ νὰ νοιώσῃ καλὰ τὸ Παρίσι καὶ νὰ τὸ ἀπολαύσῃ πρέπει νὰ εἶνε ἐλευθέρα καὶ μόνη. Ἐκτὸς ἐὰν ἔχῃ μαζί της μίαν καλὴν φίλην τοῦ αὐτοῦ διανοητικοῦ ἐπιπέδου ὁπότε ἀσφαλῶς αἱ ἡμέραι καὶ αἱ νύκται τὰς ὁποίας θὰ περάσουν μέσα σ' αὐτὴν τὴν κοσμόπολιν θὰ εἶνε καὶ διὰ τὰς δύο ἀλησμόνητες. Ὅλα δὲ αὐτὰ σοῦ τὰ λέγω ἐκ πείρας.

—Δὲν ἀμφιβάλλω. Ἄλλως τε καὶ ἐγὼ εἶχα ὑπ' ὄψιν μου ὅτι μαζί σας θὰ περνοῦσα καλύτερα παρὰ μὲ ὁποιον δήποτε ἄλλον.

Ἡ Δανάη ἔρριψε μιὰ ματιὰ εἰς τὸ ὡρολόγιον τοῦ χεριοῦ της.

—Πλησιάζει ὀκτώ. Θὰ βγοῦμε τώρα νὰ περπατήσουμε λιγάκι διὰ νὰ ξεμουδιάσουν τὰ πόδια μου καὶ κατόπιν θὰ πᾶμε νὰ δειπνήσουμε εἰς τοῦ «Λαρί». Εἶνε ἕνα ἀπὸ τὰ πλέον σὶκ ἑστιατόρια τοῦ Παρισιοῦ· ἐκεῖ δὲ ἀποφασίζουμε πῶς θὰ περάσουμε τὴν νύκτα μας.

Ἡτοιμάζοντο νὰ βγοῦν ἀπὸ τὸ δωμάτιον ὁπότε ἡ Δανάη ἐσκέφθη νὰ τηλεφωνήσῃ εἰς τὸ Λύκειον ὅπου ἡ κόρη της ἦτο οἰκότροφος καὶ ἐσπούδαζε. Πρὸς τοῦτο ἐζήτησε ἀπὸ τὴν Τζένην τὴν ἄδειαν νὰ τηλεφωνήσῃ. Ἐπῆρε κατόπιν τὸ ἀκουστικὸν τοῦ τηλεφώνου καὶ διέταξε τὴν τηλεφωνήτριαν τοῦ ξενοδοχείου νὰ τὴν συνδέσῃ μὲ τὸ κέντρον τῶν Βερσαλλιῶν. Ἐντὸς ὀλίγων λεπτῶν εἶχε συνεννοηθῇ μὲ τὴν διευθύντριαν τοῦ Λυκείου τὴν ὁποίαν παρεκάλεσε νὰ εἰδοποιήσῃ τὴν Δωροθέαν ὅτι ἐντὸς τῆς πρωΐας τῆς ἑπομένης θὰ ἐπήγαινε νὰ τὴν ἐπισκεφθῇ.

(Ἀκολουθεῖ)

ΛΟΥΪ ΝΤΥΜΥΡ

Ὁ Θεὸς σώζοι τὸν Τσάρον!

ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Τὴν στιγμήν, ποῦ ὁ Λιαπούνωφ ἀπηλπισμένος ἔκραξε: «Ἐμπρός παιδιά, γιὰ τὴν πατρίδα! Ζήτω ἡ Ρωσσία!» ἀκούσθηκε καλπασμὸς ἀλόγων, ποῦ ὁλοὲν ἐπλησίαζε. Οἱ τρομεροὶ καβαλλάρηδες ὡρμοῦσαν σὰν καταιγίς, σαρώνοντες ὅ,τι εὕρισκαν στὸ πέρασμά των, συνθλίβοντες τὰ πάντα μὲ τὸ βάρος των. Τρομαγμένοι, παραλυμένοι οἱ Γερμανοὶ ἔφευγαν πρὸς ὅλας τὰς κατευθύνσεις. Οἱ Κοζάκοι τοὺς ἐκυνηγοῦσαν ἄγριοι, τρυπώντας ἢ σπαθίζοντας τὰ κορμιά των. Καὶ στὸ τέλος τοὺς ἀποδεκάτισαν μὲ τὴν ὁρμὴ μόνον τῶν ἀλόγων, ποῦ βαρειὰ περνοῦσαν ἀπὸ πάνω των καὶ τοὺς συνέθλιβαν μὲ τὶς ὁπλές των. Καὶ ἦταν τόσο γρήγορο καὶ τόσο βάρβαρο τὸ ἀποδεκάτισμα τῶν Γερμανῶν, ποῦ δὲν ἐπρόφθανε κανεὶς των ν' ἀμυνθῇ. Οἱ Κοζάκοι ἐνθουσιασθέντες ἀπὸ τὴν καταστροφή, ποῦ ἐσκόρπιζαν τριγύρω των, καὶ ἐνθαρρυνόμενοι ἀπὸ τὸ πρόσταγμα τοῦ ἀρχηγοῦ των διεσκέδαζαν νὰ ἐφευρίσκουν ποικίλους τρόπους, διὰ τῶν ὁποίων ἐσκότωναν τοὺς ἐναπομείναντας ἐχθρούς. Τοὺς ἔπιαναν μὲ τὸ λάντσο των καὶ τοὺς ἔσερναν πίσω ἀπὸ τὰ ἄλογά των, ἄλλοι τοὺς διαπερνοῦσαν μὲ τὴν λόγχην των δύο-δύο. Μέσα σ' ἕνα τέταρτο τῆς ὥρας δὲν ὑπῆρχε ὄρθιος οὔτε ἕνας Γερμανός. Ὅσοι ἐν τούτοις κατέφεραν νὰ ξεφύγουν ἀπὸ τὴν σφαγὴ καὶ νὰ κρυφθοῦν μέσα εἰς τὸ δάσος, ἀνασυνετάχθησαν καὶ ἤρχισαν νὰ σκοπεύουν. Ὕστερα βαρὺ πυροβολικό, κρυμμένο ἄγνωστον ποῦ, ἤρχισε νὰ δρᾷ. Οἱ Κοζάκοι σὰν ἀστραπὴ ὥρμησαν μέσα στὸ δάσος ν' ἀνακαλύψουν τοὺς πυροβολητάς. Τοὺς ἠκολούθησαν ὅσον μποροῦσαν ἀκόμη νὰ κρατηθοῦν στὰ πόδια των. Ὁ Λιαπούνωφ ἂν καὶ τραυματισμένος στὸ πόδι του ἐγκατέλειψε τὸ πεδίον τῆς μάχης ὅπου δὲν ὑπῆρχον παρὰ νεκροὶ καὶ μερικὰ πληγωμένα ἄλογα καὶ προχωροῦσε.

Τὸ δάσος δὲν ἦταν πολὺ πυκνό κ' ἔτσι τὸ ἱππικὸ ἐκινεῖτο ἀνέτως. Οἱ Κοζάκοι ἐξηκολούθουν νὰ καταδιώκουν τοὺς ἐχθρούς, ποῦ ἦταν κρυμμένοι ἐδῶ κ' ἐκεῖ. Μὲ τὰ χάμουρα περασμένα στὸ μπράτσο μποροῦσαν νὰ χρησιμοποιοῦν ἐλεύθερα τὴν καραμπίνα, καὶ τὸ σπαθί των. Οἱ Γερμανοί, προφυλαγμένοι μέσα στοὺς θάμνους, ἢ πίσω ἀπὸ τὰ δένδρα ἐπυροβολοῦσαν ἀδιάκοπα. Μιὰ ἀπὸ τὶς σφαίρες των βρῆκε στὸ στῆθος τὸν ἀρχηγὸ τῶν Κοζάκων. Ἀναγκάσθηκε τότε νὰ κατεβῇ ἀπὸ τὸ ἄλογο, καὶ νὰ ξαπλωθῇ στὴ γῆ. Σὲ λίγο μὲ τὸ πρόσωπο κατάχλωμο, ἔκειτο ἀκίνητος κρατώντας μὲ τὸ χέρι του τὴν πληγή του.

Δὲν ἐπρόφθασαν οἱ Κοζάκοι νὰ συνέλθουν ἀπὸ τὴν συγκίνησι, ποῦ τοὺς προξένησε ὁ τραυματισμὸς τοῦ ἀρχηγοῦ των, ποῦ τὸν ἔθεσεν ἐκτὸς μάχης, ὁπότε κραυγαὶ συγκεχυμέναι ἀκούσθηκαν ἀπὸ ἕνα μακρυνὸ σημεῖο τοῦ δάσους. Μέσα στὶς κραυγὲς κάπου-κάπου διεκρίνοντο καὶ μερικὲς λέξεις ρωσσικές. Ἔσπευσαν πρὸς τὸ μέρος ἐκεῖνο καὶ βρέθηκαν πρὸ φρικτοῦ θεάματος. Καμμιὰ πενηνταριὰ Ρῶσσοι αἰχμάλωτοι ἦσαν ἐκεῖ ὑφιστάμενοι τὰ φοβερώτερα μαρτύρια. Οἱ Γερμανοὶ ἄλλους τοὺς εἶχαν κρεμάσει καὶ τοὺς ἐλόγχιζαν, ἄλλους τοὺς ἠκρωτηρίαζαν ζωντανούς, ἄλλους τοὺς εἶχαν δεμένους στοὺς κορμοὺς τῶν δένδρων καὶ τοὺς ὑπέβαλλον σὲ τρομερὰ βασανιστήρια. Οἱ δυστυχισμένοι ἑτοιμοθάνατοι, γεμᾶτοι πληγές, ἱκέτευαν νὰ πιοῦν λίγο νερὸ ἢ νὰ τοὺς σκοτώσουν γιὰ νὰ παύσῃ τὸ μαρτύριόν των.

Ὁ Λιαπούνωφ ἐκύτταξε μὲ φρίκη τὸ θέαμα. Ἐπλησίασεν ἕναν ὑπαξιωματικὸ μὲ κατακαμμένο πρόσωπο, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἐπληροφορήθη εἰς ὅλας τὰς λεπτομερείας τὶς ἀγριότητες καὶ τοὺς βαρβαρισμοὺς τῶν Γερμανῶν. Δυὸ ἀξιωματικοί, ἐκεῖ κοντά, ἦταν κρεμασμένοι σένα κλαδί.

—Ποιοὶ εἶναι αὐτοί; ἐρώτησε ὁ Λιαπούνωφ.

—Ὁ Φεοντόρωφ καὶ ὁ Βασίλιεφ, τοῦ 10ου λόχου τῆς 2ας μεραρχίας. Τοὺς ἐκρέμασαν, γιατὶ ἔβρισαν ἕναν ἀξιωματικὸ Γερμανό, ποῦ τοὺς ἐμπάτσιζε.

Ἐξηγριωμένοι τριάντα Κοζάκοι ἐσπιρούνησαν τ' ἄλογά των καὶ ὥρμησαν βαθειὰ στὸ δάσος. Μετὰ μισὴν ὥραν ἐπέστρεψαν κομίζοντες τὰ λάφυρά των: δώδεκα Γερμανούς, ποῦ προχωροῦσαν τρικλίζοντες καὶ κλαίοντες, διότι ἐγνώριζαν ποῦ ὁδηγοῦνται. Ὅταν ἔφθασαν εἰς τὸν τόπον τοῦ μαρτυρίου καὶ ἀντίκρυσαν τὰ κατακρεουργημένα σώματα τῶν Ρώσσων, ὕψωσαν τὰ χέρια των φωνάζοντες:

—Δὲν ἐκάναμε μεῖς τίποτε! Δὲν φταῖμε μεῖς γι' αὐτὰ τὰ ἐγκλήματα! Γιὰ τ' ὄνομα τοῦ Θεοῦ... γιὰ τ' ὄνομα τῆς Δικαιοσύνης, ἡ ὁποία δὲν πρέπει νὰ τιμωρῇ παρὰ τοὺς ἐνόχους, λυπηθῆτε μας!

Μὰ οἱ Κοζάκοι, ἀλύγιστοι καὶ ἀσυγκίνητοι τοποθέτησαν τὸ θήραμά των σ' ἕνα ξέφυτο τοῦ δάσους καὶ ἔκαμαν ἕνα κύκλο γύρω τους, προχωρόντας ἀργά, καβάλλα πάντοτε ἐπάνω στ' ἄλογα.

Οἱ Γερμανοὶ ἔπεσαν στὰ γόνατα κι' ἄλλοι ζητοῦσαν ἔλεος, ἄλλοι συγγνώμην, ἄλλοι ἔψαχναν τ' ἀμπέχονά τους κι' ἔβγαζαν τὶς φωτογραφίες τῆς γυναίκας των, τῶν παιδιῶν των καὶ τὶς ἔδειχναν στοὺς τρομεροὺς Κοζάκους. Ὡς τόσο αὐτοὶ ἐξηκολούθουν νὰ τριγυρίζουν ὁλόγυρά των, πότε ἀργὰ καὶ πότε μὲ καλπασμό, κραυγάζοντες κάθε τόσο, μὲ ὕφος μυστηριῶδες, μὰ καὶ ἄγριο. Ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἤρχισαν νὰ γίνωνται ἀγριώτεροι, νὰ καλπάζουν ταχύτερα, νὰ φωνάζουν σὰν δαίμονες καὶ μέσα στὸ ποδοβολητὸ ἀκούονταν τὰ σπαθιὰ καθὼς ἐχτυπιόνταν μὲ τὶς καραμπίνες. Τ' ἄλογα πετοῦσαν σπίθες κάτω ἀπὸ τὰ πόδια των, ἀπὸ τὸ στόμα τους ἔβγαζαν ἀφροὺς καὶ τὰ μάτια των εἶχαν θολώσει. Ὁ γῦρος ἐκείνων τῶν ἀφηνιασμένων ἱππέων ἔμοιαζε μὲ φανταστικὸ τραγικὸ χορό.

Ξαφνικὰ σὰν νὰ ὑπήκουσαν ὅλοι μαζὶ σ' ἕνα πρόσταγμα σταμάτησαν τὸν ὀργιαστικὸ χορό τους καὶ ἔκαμαν μιὰ τραγικὴ ἔφοδο, μὲ ὑψωμένα τὰ σπαθιά, ἀπάνω στὴ μᾶζα τῶν Γερμανῶν αἰχμαλώτων. Μέσα σὲ μιὰ στιγμὴ οἱ δώδεκα ἐκεῖνοι ἄνθρωποι εἶχαν μεταβληθῇ σχεδὸν σ' ἕνα πολτὸ κάτω ἀπὸ τὶς ὁπλὲς τῶν ἀλόγων, ποῦ ἀποτελείωσαν τὸ ἔργο τῶν σπαθιῶν. Μέσα σὲ μιὰ λίμνη αἵματος ἔπλεαν τὰ τσαλακωμένα, τὰ ἄμορφα κορμιά.

(Ἀκολουθεῖ).

Γ. Κ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗΣ

Συφιλιδολόγος—δερματολόγος

Ἐπιμελητὴς τοῦ Νοσοκομείου Ἀνδρ. Συγγροῦ, ὁδὸς Σαριπόλου (πάροδος ὁδοῦ Ἡρακλείου, βορεία πλευρὰ Ἀρχ. Μουσείου. Ὧραι ἐπισκέψεων: 7—10 π.μ., 4 8 1)2—μ.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΚΙΝΔΥΝΕΥΟΥΝ ΝΑ ΜΗ ΑΠΟΖΗΜΙΩΘΟΥΝ

ΟΙ ΕΚΠΡΟΘΕΣΜΟΙ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΙ

Τοὺς πρόσφυγας δικαιούχους τῆς κατηγορίας τῶν ἐκπροθέσμων δηλώσεων ἀπασχολεῖ σοβαρῶς ἡ δήλωσις τοῦ κ. Βενιζέλου ὅτι δὲν θὰ ἐκδοθῶσι νέαι ὁμολογίαι τῶν ἀνταλλαξίμων, καθόσον ἐὰν πραγματοποιηθῇ τὸ τοιοῦτον κινδυνεύουσι νὰ μὴ ἀποζημιωθῶσι.

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα, πρὶν ἢ ὁ κ. Βενιζέλος προβῇ εἰς τὴν ὡς ἄνω δήλωσιν πρὸς τὸν κ. Νιμάγιερ, ἐπεκράτει σκέψις παρὰ τῇ ὑπηρεσίᾳ τῆς Διευθύνσεως Ἀνταλλαγῆς ὅπως καταρτισθῇ νομοσχέδιον προβλέπον περὶ ἐκδικάσεως τῶν ἐν λόγῳ δηλώσεων, ἀφοῦ προηγουμένως γίνῃ διαλογή.

Εἶχε καθορισθῇ ὅπως αἱ 200000 δηλώσεις θεωρηθοῦν ὡς μὴ ὑποβληθεῖσαι καὶ ἀρχίσῃ ἡ ἀποδοχὴ νέων ἐκ δικαιούχων ἀνηκόντων εἰς τὰς κάτωθι κατηγορίας:

1) Ἀπὸ τοὺς δικαιούχους οἱ ὁποῖοι ἀντηλλάγησαν ἢ μᾶλλον ἀνεχώρησαν ἐκ Τουρκίας μετὰ τὴν ἐκπνοὴν τῆς ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας τῆς 31 Δεκεμβρίου 1925.

2) Ἀπὸ δικαιούχους οἱ ὁποῖοι διατελοῦντες ἐν αἰχμαλωσίᾳ ἀφίχθησαν καὶ οὗτοι μετὰ τὴν λῆξιν τῆς ἀνωτέρω ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας καὶ

3) Ἀπὸ δικαιούχους διαμένοντας μὲν ἐν Ἑλλάδι πρὸ τῆς ἐκπνοῆς τῆς ἀνωτέρω προθεσμίας, μὴ δυνηθέντας ὅμως διὰ λόγους ἀνωτέρας βίας νὰ ὑποβάλουν ἐγκαίρως τὰς δηλώσεις των.

Ὡρίσθη ἐπίσης ὅτι αἱ δηλώσεις θὰ γίνουν δεκταὶ κατόπιν αὐστηροῦ ἐλέγχου καὶ ἐξακριβώσεως ὅτι ὁ δηλῶν ἀνήκει εἰς μίαν τῶν ὡς ἄνω 3 κατηγοριῶν.

Ὑπελογίζετο ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνωτέρω δηλώσεων δὲν θὰ ὑπερέβαινε τὰς 20000. Ἀναφορικῶς μὲ τὴν ἐκδίκασιν εἶχεν ὁρισθῇ νὰ γίνῃ αὕτη ὑπὸ τῶν λειτουργούντων ἐπαρχιακῶν συμβουλίων ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν τέως κοινοτικῶν ἐκτιμητικῶν ἐπιτροπῶν.

Ἤδη ὅμως, μετὰ τὰς δηλώσεις περὶ μὴ ἐκδόσεως νέας σειρᾶς ὁμολογιῶν μέχρι τῆς πλήρους ἐκκαθαρίσεως τῆς μουσουλμανικῆς περιουσίας τοὐλάχιστον, πληροφορούμεθα ὅτι ἡ ἀνωτέρω σκέψις τῆς ὑπηρεσίας τῆς Ἀνταλλαγῆς ἐγκατελείφθη ἐπ' ἀόριστον.

Πάντως τὸ ζήτημα τοῦτο θέλει διευκρινισθῇ μετὰ τὴν ἐπάνοδον τοῦ κ. Βενιζέλου.

— Ἐμπορικὴ κρίσις εἰς συνοικισμούς

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Ν. Ἰωνίας, μεγίστη οἰκονομικὴ κρίσις μαστίζει κατ' αὐτὰς τοὺς ἐμπόρους καὶ ἐν γένει καταστηματάρχας τοῦ συνοικισμοῦ των.

Ἡ παρατηρουμένη κρίσις ἐνέκρωσε κυριολεκτικῶς τὸ ἐμπόριον. Ἀποτέλεσμα δὲ τῆς τοιαύτης νεκρώσεως τῶν ἐργασιῶν εἶνε τὸ καθημερινῶς παρατηρούμενον τραγικὸν φαινόμενον πλεῖστα καταστήματα νὰ κλείουν, ἀναγκαζομένων τῶν καταστηματαρχῶν, ἀφοῦ ὑποστοῦν σοβαρὰς ζημίας ἀπὸ τὰ ὀλίγα κεφάλαια τὰ ὁποῖα διαθέτουν, νὰ τρέπωνται εἰς ἄλλας κατευθύνσεις.

Ἡ ἀπελπιστικὴ αὐτὴ κατάστασις ἀπασχολεῖ σοβαρῶς τοὺς ἐνδιαφερομένους, οἱ ὁποῖοι ἤρχισαν ἤδη νὰ μελετοῦν τὰ αἴτια τὰ ὁποῖα ἐπιτείνουν τὴν νέκρωσιν ταύτην.

ΘΑ ΥΠΟΒΛΗΘΗ ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΔΗΜΟΝ

ΥΠΟ ΤΩΝ ΚΑΤΟΙΚΩΝ Ν. ΙΩΝΙΑΣ

Πληροφορούμεθα ὅτι τὸ Συμβούλιον τῆς Γεν. Ὀργανώσεως κατοίκων Νέας Ἰωνίας πρόκειται νὰ ὑποβάλῃ κατ' αὐτὰς μακροσκελὲς ὑπόμνημα εἰς τὴν Δημαρχίαν, ἐν τῷ ὁποίῳ θὰ περιλαμβάνωνται αἱ μᾶλλον ἐπείγουσαι ἀνάγκαι τοῦ ἐν λόγῳ συνοικισμοῦ.

Τὸ συμβούλιον διὰ τοῦ ὑπομνήματος θὰ ζητήσῃ κυρίως ὅπως ἐκ τοῦ δανείου τῶν 40 ἑκατ. δραχμῶν διαθέσῃ ἀνάλογον ποσὸν καὶ διὰ τὴν ἐπικάλυψιν τῶν ρευμάτων τοῦ συνοικισμοῦ των.

Ἐπίσης εἰς τὸ ὑπόμνημα ἡ ὡς ἄνω ὀργάνωσις θὰ ὑποδεικνύῃ καὶ ἄλλας ἀνάγκας τοῦ συνοικισμοῦ των, ἃς πρέπει νὰ θεραπεύσῃ τὸ ταχύτερον ὁ Δῆμος.

Ἀντίγραφον τοῦ ὡς ἄνω ὑπομνήματος θὰ ὑποβληθῇ εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Προνοίας, κ. ὑφυπουργὸν τῆς Ὑγιεινῆς καὶ τοὺς κ.κ. πρόσφυγας βουλευτὰς Ἀθηνῶν.

—Ἡ συγκοινωνία Ν. Ἰωνίας

Ὑπὸ τῶν κατοίκων τοῦ συνοικισμοῦ Ν. Ἰωνίας μᾶς διαβιβάζονται παράπονα διὰ τὴν ἀθλίαν κατάστασιν τοῦ συνοικισμοῦ των ἀπὸ ἀπόψεως συγκοινωνίας.

Τὰ ὀλίγα ἰδιωτικὰ αὐτοκίνητα τὰ ὁποῖα ἐκτελοῦν τὴν συγκοινωνίαν δὲν ἐπαρκοῦν διὰ νὰ ἐξυπηρετήσουν τὰς χιλιάδας τῶν κατοίκων τοῦ συνοικισμοῦ.

Διὰ τοῦτο οἱ κάτοικοι τῆς Ν. Ἰωνίας ζητοῦν ὅπως ἡ Ἑταιρεία Πάουερ διαθέσῃ διὰ τὸν συνοικισμόν των ἀριθμόν τινα αὐτοκινήτων.

— Τὰ ζητήματα τῆς Ν. Κοκκινιᾶς

Ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος θὰ γίνῃ σύσκεψις τῆς ὀργανώσεως τῆς Ν. Κοκκινιᾶς, εἰς ἣν θὰ παραστοῦν καὶ οἱ πρόσφυγες βουλευταὶ Πειραιῶς.

Κατ' αὐτὴν θὰ συζητηθῶσι τὰ διάφορα ζητήματα τοῦ ἐν λόγῳ συνοικισμοῦ.

— Ἡ ἐνίσχυσις τῆς ταπητουργίας

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἐκάλεσε διὰ τὴν πρωΐαν τῆς Τετάρτης ἀντιπροσώπους τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων ἵνα ἀπὸ κοινοῦ ἀποφασίσουν περὶ τῶν ἐνδεικνυομένων μέτρων, τὰ ὁποῖα δέον νὰ ληφθοῦν πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς ταπητουργίας.

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ὁ κ. Βουρλούμης ἔχει τὴν γνώμην ὅτι ἡ σύστασις ἑνὸς αὐτονόμου ὀργανισμοῦ θὰ συνέβαλλε μεγάλως εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ταπητουργίας, ἐπειδὴ δι' αὐτοῦ θὰ κατωρθώνετο ὁ συντονισμὸς ὅλων τῶν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην προσπαθειῶν τῶν διαφόρων ὑπηρεσιῶν.

— Τὸ Ταχυδρομεῖον Ν. Φιλαδελφείας

Ἀπὸ τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος ἤρχισε λειτουργοῦν τὸ ταχυδρομεῖον τοῦ συνοικισμοῦ Ν. Φιλαδελφείας.

Ἡ ἵδρυσις τοῦ ἐν λόγῳ ταχυδρομείου θὰ διευκολύνῃ σημαντικῶς τὴν κίνησιν τοῦ νέου τούτου μεγάλου συνοικισμοῦ.

— Ὁ συνοικισμὸς Μυτιλήνης

Τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας διέταξε τὴν ἑταιρείαν «Τέκτων» ν' ἀποστείλῃ ἀντιπρόσωπόν της εἰς Μυτιλήνην πρὸς καθορισμὸν τοῦ χώρου ἐπὶ τοῦ ὁποίου θὰ ἀνεγερθῇ ὁ ἐκεῖ ἀστικὸς προσφυγικὸς συνοικισμός.

Η ΓΝΗΣΙΟΤΗΣ ΚΑΙ Η ΠΟΙΟΤΗΣ ΤΩΝ ΓΝΩΣΤΩΝ ΔΙΣΚΙΩΝ ΤΗΣ ΑΣΠΙΡΙΝΗΣ

ASPIRIN 0.5

εἶνε ἐγγυημένη μόνον ἀπὸ τὴν πρωτότυπον συσκευὴν (κυτία πλατέα καὶ μικρὰ ἐκ χαρτονίου μὲ 20 δισκία ἐντός) μὲ κυανόλευκον ταινίαν περισυνδέουσαν ἔξωθεν τὸ κυτίον. Πρὸς τὸ συμφέρον σας ἀποφεύγετε κάθε ἄλλην συσκευὴν

ΕΝΑΡΞΙΣ ΕΚΘΕΣΕΩΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
10Η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΤΟΙΜΩΝ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ
ΖΕΛΙΩΤΗΣ
ΑΘΗΝΑΙ ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
20.000
10.000
ΠΑΛΤΑ
ΕΝΔΥΜΑΣΙΑΙ

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Ἀποφάσεις τοῦ Γεωργικοῦ Συνεδρίου

ΚΑΛΑΜΑΙ. (Ταχυδρομικὴ ἀνταπόκρισις). — Τὸ συνελθὸν ἐν Βρωμοβρύσῃ γεωργικὸν συνέδριον λαβὸν ἀποφάσεις ἐπὶ τῶν ζητημάτων ἐφ' ὧν συνεκλήθη διετύπωσε ταύτας εἰς τὸ κάτωθι ψήφισμα αὐτοῦ:

Τὸ συγκροτηθὲν τῇ πρωτοβουλίᾳ τοῦ Σταφιδοαγροτικοῦ Σωματείου Βρωμοβρύσεως Εὔας, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου Μεσσηνίας ἐν Βρωμοβρύσει, τὴν 30ὴν Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. Γεωργικὸν Συνέδριον ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Βασ. Κωστοπούλου λαβὸν ὑπ' ὄψει του τὰς ἀναπτυχθείσας εἰσηγήσεις ἐκ μέρους τῶν εἰσηγητῶν κ. κ. Βασ. Κωστοπούλου δικηγόρου, Γεν. Γαρδίκη νομογεωπόνου Μεσσηνίας, Σωτ. Σακελλαρίου νομοκτηνιάτρου Μεσσηνίας, Εὐάγ. Μασούρα δοκίμου νομογεωπόνου, Κων. Δεληβοριᾶ ἐπιθεωρητοῦ Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν καὶ Εὐάγ. Δημητρακοπούλου δημοσιογράφου καὶ ἀκοῦσαν τὰς γενομένας συζητήσεις κατὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν διαφόρων θεμάτων, ὡς ταῦτα ἀνεγράφοντο ἐν τῇ ἡμερησίᾳ διατάξει:

Ἀποφαίνεται

1) Ζητεῖ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ψηφισθέντος ἐσχάτως νόμου (περὶ τροποποιήσεως τοῦ νόμου 3394 ἀγροφυλακῆς Κρήτης) καὶ τὴν ἄμεσον ἐπέκτασιν τούτου ἐν Μεσσηνίᾳ, συμφώνως μὲ τὸ ἄρθρον 35 τοῦ ὑπὸ ἐφαρμογὴν νόμου, μὲ τὰς κάτωθι ζητηθείσας ἀνέκαθεν τροποποιήσεις: α') Νὰ ἐπαναφερθῇ ὁ θεσμὸς οὗτος εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας. β') Τὰς θέσεις τῶν ἀγροφυλάκων νὰ καταλαμβάνωσι κατὰ προτίμησιν ἀπόφοιτοι κατωτέρων γεωργικῶν σχολῶν. γ') Τὰς θέσεις τῶν ἀγρονόμων καὶ ἐποπτῶν νὰ καταλαμβάνωσιν ἐπίσης κατὰ προτίμησιν ἀπόφοιτοι μέσων καὶ ἀνωτέρων γεωπονικῶν σχολῶν. δ') Οἱ ἀγροφύλακες νὰ παρακολουθήσωσι ὑποχρεωτικῶς καὶ βαθμιαίως τρίμηνον γεωργοκτηνοτροφικὴν ἐξάσκησιν εἰς συσταθησόμενα μεταβατικὰ πρακτικὰ γεωργικὰ σχολεῖα. ε') Ποσοστὸν 10 ο)ο ἐκ τῶν προσόδων τοῦ Ταμείου Ἀγροφυλακῆς νὰ κατατίθεται ὑποχρεωτικῶς εἰς τὴν Ἐθνικὴν Γεωργικὴν Τράπεζαν πρὸς ἵδρυσιν σχολικῶν καὶ κοινοτικῶν κήπων διὰ τὸν πολλαπλασιασμὸν τῶν δέντρων ἢ πειραματικῶν σταθμῶν.

2) Νὰ τροποποιηθῇ: α') Τὸ ἄρθρον 2 τοῦ νόμου περὶ γεωργικῶν σχολείων μέσης ἐκπαιδεύσεως εἰς τρόπον ὥστε δι' ἀναγκαστικῆς διατάξεως νὰ ἐπιτευχθῇ τόσον ἡ μετατροπὴ τῶν κλασικῶν γυμνασίων εἰς γεωργικὰ τοιαῦτα, ὅσον καὶ ἡ ἀναγκαστικὴ ἀπαλλοτρίωσις ἐκτάσεως πρὸς ἐγκατάστασιν αὐτῶν, δαπάναις τῆς ἐξυπηρετουμένης περιφερείας διὰ συστάσεως ταμείου γεωργικῆς ἐκπαιδεύσεως. β') Νὰ εἰσαχθῶσι γεωργικὰ μαθήματα εἰς ἅπαντα τὰ σχολεῖα κατωτέρας καὶ μέσης ἐκπαιδεύσεως καὶ γ') νὰ ἱδρυθῇ γεωργικὸν φροντιστήριον ἐν Καλάμαις, διὰ τὴν γεωργικὴν μετεκπαίδευσιν τῶν Μεσσηνίων δημοδιδασκάλων.

3) Νὰ λάβῃ νομοθετικὸν κῦρος τὸ ταχύτερον τὸ ἐκπονηθὲν σχέδιον νόμου περὶ ἱδρύσεως Αὐτονόμου Ὀργανισμοῦ Σύκων, τὸ ὁποῖον ὑπεβλήθη παρὰ τοῦ ὑπουργοῦ Γεωργίας εἰς τὴν Βουλὴν καὶ ἐνεκρίθη ὑπὸ τῆς κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς τῆς διαλυθείσης Βουλῆς. Πᾶσαν ἄλλην λύσιν ἀρνεῖται ἀπολύτως.

4) Ἀξιοῖ ὅπως τάχιστα ἀρχίσῃ ἡ ἐκτέλεσις τῶν ὑδραυλικῶν ἔργων Παμίσσου καὶ ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἔργων ὁδοποιίας ἐν Μεσσηνίᾳ.

5) Ἐκφράζει τὴν παράκλησιν πρὸς τὸν Α. Σ. Ο., ὅπως λειτουργήσῃ ταχέως ἡ Συνεταιριστικὴ Σχολὴ καὶ οἱ μαθηταὶ ταύτης ἀπαραιτήτως νὰ ἔχωσι τὴν σταφιδικὴν ἰθαγένειαν. Καὶ τὴν εὐχὴν πρὸς τὰς Γεωργικὰς Συνεταιριστικὰς ὀργανώσεις ἵνα περιλάβωσιν εἰς τὸ ὑπαλληλικὸν προσωπικὸν καὶ τοιοῦτον γεωργικῶς μορφωμένον.

6) Ἀξιοῖ παρὰ τοῦ Κράτους νὰ δείξῃ περισσοτέραν προσοχὴν καὶ στοργὴν πρὸς τὴν γεωργίαν καὶ νὰ πυκνώσῃ τὸ γεωπονικὸν δίκτυον ἐν Μεσσηνίᾳ κατ' ἐπαρχίας καὶ τέως Δήμους, νὰ ἱδρύσῃ φυτοπαθολογικὸν σταθμὸν ἀγροκήπια καὶ πειραματικοὺς ἀγρούς, διὰ τὴν κατάλληλον λίπανσιν καὶ ἔντασιν τοῦ ἐλέγχου τῆς ἐμπορίας τῶν χημικῶν λιπασμάτων.

7) Νὰ πυκνωθῇ τὸ κτηνιατρικὸν δίκτυον, δι' ἐπαρχιακῶν κτηνιάτρων, νὰ ἱδρυθῇ ἀνωτάτη κτηνιατρικὴ σχολή, νὰ ἱδρυθοῦν ὑποδειγματικοὶ πρότυποι κτηνιατρικοὶ σταθμοὶ κατ' ἐπαρχίας καὶ νὰ συσταθῇ σταθμὸς ἐπιβητόρων ἵππων ἐν Μεσσηνίᾳ πρὸς βελτίωσιν τῆς ἱπποπαραγωγῆς.

8) Ἐκφράζει τὴν εὐχήν, ὅπως ληφθῶσι συντόμως συστηματικά, σοβαρὰ καὶ αὐστηρὰ μέτρα πρὸς πρόληψιν ἐμφανίσεως φυλλοξήρας ἀφ' ἑνὸς καὶ ἀντιμετώπισιν ταύτης ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει διὰ τῆς δημιουργίας ἀμερικανικῶν ἀμπέλων καὶ λήψεως σχετικῶν ἄλλων προστατευτικῶν μέτρων.

9) Ἀξιοῖ τὴν δημοσίευσιν τοῦ νόμου περὶ ἀπαγορεύσεως τῆς ἀναμίξεως τοῦ ἐλαιολάδου μετὰ σπορελαίων καὶ λῆψιν προστατευτικῶν καὶ ἄλλων μέτρων ὑπὲρ τῆς ἐλαιοπαραγωγῆς μας.

10) Ζητεῖ τὴν τροποποίησιν τοῦ Νόμου 602 εἰς τρόπον ὥστε νὰ καθίσταται δυνατὴ ἡ ἵδρυσις νέων Συνεταιρισμῶν ἐπὶ τῇ βάσει τοὐλάχιστον εἴκοσι μελῶν.

11) Ἀξιοῖ τὴν ταχίστην λειτουργίαν τῆς Γεωργικῆς Τραπέζης.

12) Ἐκφράζει τὴν εὐχὴν διὰ τὴν ταχυτέραν ὀργάνωσιν τῶν ἀγροτῶν ἀπὸ τῆς ἠθικοπλαστικῆς πλευρᾶς καὶ τέλος τὸ Συνέδριον ἐξουσιοδοτεῖ τὸ Γεωργικὸν Ἐπιμελητήριον Μεσσηνίας ἵνα διαβιβάσῃ ὅπου δεῖ τὰ σχετικὰ ψηφίσματα καὶ παρακολουθήσῃ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀποφάσεων.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

(Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμέναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶνε ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποῦ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος. Πᾶσαι αἱ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τοὺς ἀπευθυνομένους πρὸς τὸ τμῆμα ἀλληλογραφίας τῆς «Πρωΐας» ἀπολύτως δωρεάν)

Φοιτητήν, Λεβάδειαν. — Αἱ τμηματικαὶ ὡρίσθησαν διὰ τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ Νοεμβρίου. Ἡ πρὸς ὑποβολὴν αἰτήσεων προθεσμία λήγει τὴν 20 Ὀκτωβρίου.

κ. Δέσπ. Κωνσταντινίδου, Βόλον. — Τὰ δικαιολογητικά σας ἐστείλαμεν εἰς τὸν αὐτόθι σύλλογον προσφύγων Νικομηδείας.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Εὐπάλιον. — Δυστυχῶς ἄνευ στοιχείων εἶναι ἀδύνατος ἡ ἀνεύρεσις τῶν δικαιολογητικῶν. Ἂν δὲν ἔχετε στοιχεῖα ὑποβολῆς, γράψατέ μας τὸν ἀριθμὸν τῆς πρωτοδίκου ἀποφάσεως δι' ἧς ἀπενεμήθη ἡ σύνταξις.

κ. Γ. Νικολάου, Πάτρας. — Ἔλαβον μέρος 500. Ὁ ἔλεγχος τῶν γραπτῶν ἤρχισε πρό τινων ἡμερῶν.

κ. Δ. Κουπούνην, Κιοῦρκα. — Δημοσιεύομεν ἐπιστολὰς πρὸς τὴν «Πρωΐαν» μόνον ἀπευθυνομένας.

κ. Μ. Τικοπούλου, Βόλον. — Ἀποστείλατέ μας πιστοποιητικὸν ἐμφαῖνον ὅτι ἡ Μαρία καὶ ἡ Μάρθα Τικοπούλου εἶνε ἓν καὶ τὸ αὐτὸ πρόσωπον, καθὼς καὶ αἴτησιν δι' ἧς νὰ ζητῆτε τὴν ἔκδοσιν ἀντιγράφου. Ἐπιστρέφομεν τὰ δικαιολογητικά σας.

Γυμνασιόπαιδα, Τρίπολιν. — Μέχρι τοῦ Ἰουλίου τοῦ 1929 ἔχετε καιρὸ νὰ μάθετε αὐτὰ ποῦ θέλετε, τόσῳ μᾶλλον ποῦ ἀπὸ τοῦδε δὲν ἠμποροῦν νὰ καθορισθοῦν.

κ. Κ. Χ. Μεσοποταμίαν. — Οὔτε τὸ ἕνα οὔτε τὸ ἄλλο. Θὰ περιμένετε νὰ κληθῇ ἡ κλάσις σας.

κ. Παρ. Μόγλου, Τρίκαλα. — Μὲ τόσον ἀσαφῆ στοιχεῖα τί ἀπάντησιν νὰ σᾶς δώσωμεν; Γράψατέ μας τὴν ἐκτιμητικὴν ἐπιτροπὴν καὶ τὸν ἀριθμὸν τῆς πράξεως.

Μποέμ, Ἄρταν. — Γράψατέ μας τὴν διεύθυνσίν σας νὰ σᾶς στείλωμεν κανονισμόν.

κ. Θ. Κάρτσωναν, Ἀρφαρά. — Ἀφοῦ δὲν ηὐδόκησαν νὰ συγκροτήσουν ἐπιτροπὴν πῶς περιμένετε νὰ προβοῦν εἰς τὴν ἐκδίκασιν τῶν ἐκκρεμουσῶν ἀπαιτήσεων; Ὑποβάλατε αἴτησιν παραπόνων εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν καὶ θὰ σᾶς συντρέξωμεν.

κ. Χ. Δ. Ἀράχωβαν. — Μόλις προχθὲς ἤρχισεν ὁ ἔλεγχος τῶν γραπτῶν καὶ ἑπομένως θὰ περιμένετε μερικὰς ἡμέρας.

κ. Γρ. Ζέρβαν, Πάτρας. — Γράψατέ μας συγκεκριμένως διὰ μὲν τὸν ἀνταλλάξιμον τὴν ἐκτιμητικὴν ἐπιτροπὴν καὶ τὸν ἀριθμὸν τῆς πράξεως, διὰ δὲ τὸν Ἕλληνα ὑπήκοον ἐκτιμητικὴν ἐπιτροπὴν καὶ ἀριθμὸν δηλώσεως.

κ. Χρ. Παπαδόπουλον, Βόλον. — Γράψατέ μας τὴν διεύθυνσίν σας νὰ σᾶς στείλωμεν τὸ ἀντίγραφον τῆς πράξεως.

Εἶναι συμφέρον σας νὰ ἐξασφαλίσητε ἀπὸ τώρα τὸν ΤΡΙΦΥΛΛΟΣΠΟΡΟΝ ΣΑΣ

Εἴμεθα οἱ μόνοι εἰσαγωγεῖς μεγάλων ποσοτήτων καὶ οἱ μόνοι προμηθευταὶ τῶν Ἐποικισμῶν, Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν κ.λ.π.

ΤΡΙΦΥΛΛΙ ἠγγυημένον παρὰ τοῦ Γαλλικοῦ Ὑπουργείου τῆς Γεωργίας
ΤΡΙΦΥΛΛΙ χωρὶς Κουσκούταν
ΤΡΙΦΥΛΛΙ θρεμένο
ΤΡΙΦΥΛΛΙ χωρὶς ξένας οὐσίας

Ζητήσατε τιμὰς καὶ δείγματα

ΑΓΓ. ΑΓΑΛΙΩΤΗΣ & Σία Ἀθῆναι Σταδίου 15
Κ. ΣΟΥΛΙΩΤΗΣ Θεσσαλονίκη ὁδὸς Πέτρου Συνδίκα 10

ΑΓΓΛΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΟΡΑΗ 5
Καταθέσεις ΟΨΕΩΣ-ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ τόκος 6—7—8—9 ο)ο
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΜΕΧΡΙ ΔΡ. 100.000 ΤΟΚΟΣ 7ο)ο

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
«Η ΕΘΝΙΚΗ ΠΙΣΤΙΣ» Α. Ε.
ΕΓΚΡΙΘΕΙΣΑ ΣΥΜΦΩΝΩΣ ΤΩ ΝΟΜΩ
ΕΔΡΑ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΟΔΟΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ 8

Ἡ «ΕΘΝΙΚΗ ΠΙΣΤΙΣ» ἀσφαλίζει, ΣΠΙΤΙΑ, ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ, ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ, καὶ ὅλους τοὺς κινδύνους τοῦ ΠΥΡΟΣ. ΑΝΤΑΣΦΑΛΙΣΤΑΙ, αἱ μεγαλύτεραι εὐρωπαϊκαὶ ἑταιρεῖαι μὲ κεφάλαια ὑπὲρ τὸ δισεκατομμύριον.

Ἡ «ΕΘΝΙΚΗ ΠΙΣΤΙΣ» δέχεται ἐμπείρους παραγωγοὺς μὲ καλυτέρους συνδυασμούς.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ
ΣΠΥΡΟΣ Δ. ΣΤΕΦΑΝΟΥ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Α.Ε.
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΓΩΝΙΑ ΣΤΑΔΙΟΥ-ΚΟΡΑΗ
ΠΑΣΑ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΨΕΩΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ
ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους
ΩΡΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ
8 1)2—12 1)2 π. μ. καὶ 4—5
Σάββατον 8 1)2—12

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

ΔΕΥΤΕΡΑ, 8—10—28

Ἀεροπ. διὰ Βρινδήσιον 11 1)2 π.μ.

«Ἰωάννα» 6 π.μ. Ἀργολικόν.

Ἰταλικὸν 10 π. μ. Σμύρνην, Κωνσταντινούπολιν, Κωνστάντζαν.

Ρουμανικὸν 10 π.μ. Ἀλεξάνδρειαν.

«Μάνα» 11 π.μ. Αἴγινα, Μέθανα, Πόρον.

«Ἐλευθερία» 2 μ.μ. Πάτρας, Κέρκυραν, Ἅγ. Σαράντα, Βρινδήσιον.

«Ἀρκαδία» 10 π.μ. Ἡράκλειον, Χανιά.

«Ἀδριατικός» 2 μ.μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.

«Ἔλενα» καὶ «Πόπη» 2 μ.μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσ)νίκην.

«Μαίρη» καὶ «Χρυσαλλίς» 2 μ.μ. Χίον, Μιτυλήνην.

«Ἀτρόμητος» 2 μ.μ. Πάτρας, Ἰθάκην, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραινα, Ἀμφιλοχίαν.

«Ἀθῆναι» 2 μ.μ. Πάτρας, Ζάκυνθον, Ἀργοστόλιον, Ληξούριον.

«Ναυσικᾶ» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Βιτρινίτσαν, Γαλαξείδιον.

«Μυκάλη» 2 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρίαν, Σάμον.

«Φρίντων» 2 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρίαν, Σάμον.

«Κανάρης» 2 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Καστέρνια, Ἄνδρον, Κόρθιον.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ-ΜΑΣΣΑΛΙΑ
(ΔΙΑ ΤΟΥ ΙΣΘΜΟΥ)
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Τὸ θαλαμηγὸν «ΑΝΔΡΟΣ», τὴν 13ην Ὀκτωβρίου Σάββατον 3 μ.μ.

Τὸ νεότευκτον πετρελαιοκίνητον θαλαμηγὸν «ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ», τὴν 20ὴν Ὀκτωβρίου, Σάββατον 3 μ.μ.

ΣΗΜ. Ἅμα τῇ ἀφίξει τῶν ἀτμοπλοίων εἰς Μασσαλίαν, οἱ κ.κ. ἐπιβάται, οἱ προτιθέμενοι νὰ μεταβῶσιν εἰς Παρισίους δύνανται νὰ προμηθεύωνται τὰ σιδηροδρομικὰ των εἰσιτήρια ἐντὸς τοῦ ἀτμοπλοίου παρ' εἰδικοῦ ἐπὶ τούτῳ συσταθείσης ὑπηρεσίας.

Δι' ἐπιβάτας, ἐμπορεύματα καὶ σχετικὰς πληροφορίας ἀπευθυντέον:

Ἐν Ἀθήναις: Ἀπελλοῦ 1 τηλ. 6—44 καὶ εἰς ὅλα τὰ πρακτορεῖα ταξειδίων.
Ἐν Πειραιεῖ: Πλατ. Καραϊσκάκη τηλ. 2.27

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ-ΠΑΤΡΑΙ-ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ

Προσεχεῖς ἐκ Πειραιῶς ἀναχωρήσεις τῶν ὑπερωκεανείων κολοσσοῦ:

«ΕΔΙΣΣΩΝ»

15ην Ὀκτωβρίου 6 μ.μ.

Δι' ἐπιβάτας, ἐμπορεύματα καὶ σχετικὰς πληροφορίας ἀπευθυντέον:

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: Ἀπελλοῦ 1 τηλ. 6.44
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη τηλ. 2.27.
ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ: Σ. Σταυρόπουλος
Καὶ εἰς τὰ Κεντρικὰ Πρακτορεῖα τῆς Ἑταιρείας

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΟΙ ΠΡΟΒΙΒΑΣΜΟΙ ΕΙΣ ΤΟ ΣΩΜΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ

Φίλη «Πρωΐα»

Κατὰ τὴν διαβιβασθεῖσαν ἐσχάτως διαταγὴν τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν πρὸς τὰ Σώματα καὶ τὰς ὑπηρεσίας πρὸς ὑποβολὴν προτάσεων περὶ τῶν εἰς αὐτὰ ὑπηρετούντων ἀξιωματικῶν, ἀπεκλείσθησαν οἱ ταγματάρχαι τῆς διαχειρίσεως, τοῦ ὅτι περὶ αὐτῶν δὲν θὰ ὑποβληθῶσι παρὰ τῶν διοικητῶν των προτάσεις, διότι οἱ βαθμοὶ τοῦ ἀντισυνταγματάρχου καὶ τοῦ συνταγματάρχου κατηργήθησαν εἰς τὸ σῶμα τῆς διαχειρίσεως.

Παρακαλοῦμεν ἑπομένως ὅπως συνηγορήσητε ὑπὲρ τῆς διορθώσεως τῆς προσγινομένης ἀδικίας εἰς ὁλόκληρον σῶμα οὐδόλως μὴ ὑστεροῦν εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν πρὸς τὸν στρατὸν ἐν τῷ συνόλῳ αὐτοῦ λαμβανόμενον, ἀλλ' οὗτινος σώματος κατὰ πλειοψηφίαν τὰ στελέχη κέκτηνται ἀρτίαν μόρφωσιν στρατιωτικήν, ἐγκυκλοπαιδικὴν καὶ οἰκονομικήν, ὡς προερχόμενοι ἐκ τοῦ πανεπιστημίου τραπεζικοῦ σταδίου μεθ' ὑπηρεσίαν ἐφέδρου ἀξιωματικοῦ, ἄλλοι δὲ ἐκ τοῦ στρατιωτικοῦ σχολείου ἐκ τοῦ ὁποίου εἰς τὰ ὅπλα ἐξελθόντες καὶ ἐξερχόμενοι συνάδελφοί των ἔχουσιν ἀπεριόριστον τὴν προαγωγὴν ἀναλόγως τῆς ἱκανότητός των.

Πῶς εἶνε λοιπὸν δυνατὸν καὶ δίκαιον νὰ ἐννοηθῇ ὅτι οἱ διεξάγοντες ἅπασαν τὴν πολυσχιδῆ οἰκονομικὴν ὑπηρεσίαν τοῦ κατὰ γῆν στρατοῦ ἀξιωματικοὶ θὰ τερματίζωσι τὸ στρατιωτικὸν αὐτῶν στάδιον εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ταγματάρχου; Ἡ Γαλλία λ. χ. γνωρίζουσα τὴν ἀξίαν ἣν ἔχει ἡ γνῶσις, ἡ προμήθεια καὶ συντήρησις τοῦ ὑλικοῦ μηχανικοῦ, ὅπερ εἰρήσθω εἶνε ποικιλειδές, πολυδάπανον καὶ δεῖται ἰδιαιτέρας μερίμνης διὰ τὴν συντήρησίν του, οὐ μόνον ἔχει νομοθετήσει τὸν βαθμὸν τοῦ συνταγματάρχου εἰς τὸ Σῶμα τῆς Σκευῆς τοῦ Μηχανικοῦ, ἀλλὰ καὶ ἰδίους ὁπλίτας πρὸς εἰδίκευσιν ἐν τῇ διαχειρίσει τοῦ ὑλικοῦ τοῦ Μηχανικοῦ κατατάσσει εἰς τὰς ἀποθήκας ὑλικοῦ μηχανικοῦ. Τὸ αὐτὸ πράττει καὶ διὰ τὸ ὑλικὸν πυροβολικοῦ. Ἀντὶ τούτου, ἡμεῖς καταδικάζομεν σῶμα ὁλόκληρον διηρημένον εἰς πέντε ἁρμοδιότητας νὰ φυτοζωῇ μέχρι τοῦ βαθμοῦ τοῦ ταγματάρχου, χωρὶς νὰ σκεπτώμεθα σοβαρῶς ὅτι τὸ οἰκονομικῶν Σῶμα, ὅπερ διαλυθὲν ἀντικατέστησε τὸ Σῶμα τῆς Διαχειρίσεως, καίτοι εἶχε περιωρισμένην ἁρμοδιότητα, ἐν τούτοις εἶχε πάντας τοὺς βαθμοὺς μέχρι τοῦ συνταγματάρχου, εἰς παλαιοτέραν δ' ἐποχήν, τὴν τοῦ ἀειμνήστου Ράλλη, καὶ αὐτὸν τὸν βαθμὸν τοῦ ὑποστρατήγου.

Ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ Ναυτικὸν τὸ οἰκονομικὸν Σῶμα ἔχει νομοθετημένον τὸν βαθμὸν τοῦ ἀνωτέρου ἀρχιφροντιστοῦ, ἐξομοιούμενον πρὸς τὸν βαθμὸν τοῦ πλοιάρχου, καὶ οὐδεὶς ἐσκέφθη ἐν τῷ ναυτικῷ νὰ διαπράξῃ τοιαύτην κατὰ τοῦ οἰκονομικοῦ Σώματος ἀδικίαν.

Τέλος ἡ ὑπηρεσία πρέπει νὰ σκεφθῇ ὅτι, πρὸς τὸ συμφέρον της, ἐπιβάλλεται ἡ ἀπόδοσις δικαιοσύνης εἰς τὸ Σῶμα τῆς Διαχειρίσεως, τὸ ὁποῖον, ὡς ἐλέχθη, περικοσμεῖται ὑπὸ φιλοτίμων, μεμορφωμένων καὶ ἐντίμων ἀξιωματικῶν, οἱ πλεῖστοι τῶν ὁποίων ἐξετέλεσαν συγχρόνως καὶ μάχιμον ὑπηρεσίαν κατὰ τὸν Μικρασιατικὸν πόλεμον ἀπέναντι τοῦ ἐχθροῦ, ἵνα μὴ εὑρεθῇ τὸ Σῶμα τῆς Διαχειρίσεως γυμνὸν πάσης ἐπαγγελματικῆς ἱκανότητος. Διότι φυσικὸν εἶνε, ἂν δὲν διορθωθῇ, ὡς δικαίως πιστεύομεν, ἡ γενομένη ἀψυχολόγητος καὶ ἐπιπολαία ἐνέργεια, νὰ στερηθῇ τὸ Σῶμα ἐπιλέκτων ἀξιωματικῶν καὶ νὰ τροφοδοτῆται ἐφεξῆς παρ' ἐκείνων οἱ ὁποῖοι οὐδὲν μέλλον θὰ διαβλέπωσιν εἰς τὰ ἄλλα σώματα καὶ ἐστερημένοι ἀναλόγου μορφώσεως ἢ τέλος παρ' ἐκείνων οἱ [illegible] βαθμῶν ἀμοιβάς, ἀλλ' εἰς ὑλικάς, ἐκ καταχρήσεων, ἀθεμίτους ὠφελείας. Τοῦτο ὅμως τὸ τελευταῖον εἶνε τρομερὸν νὰ σκεφθῇ κανεὶς ὅτι θὰ ἤθελε παρίδει τὸ Κράτος. Καὶ ἀκριβῶς ἵνα μὴ παρίδῃ, ἵνα μὴ γίνηται ἡ ὑπηρεσία ἐπιλήσμων τοῦ [illegible] κατάντηματος ἑνὸς Σώματος πρώην ζηλευτοῦ ἐν τῇ στρατιωτικῇ οἰκογένειᾳ, τολμῶμεν νὰ ὑπομνήσωμεν εἰς αὐτὴν ὅτι ὁ Στρατὸς διαιρεῖται εἰς δύο μεγάλα τμήματα, τὸ Μάχιμον καὶ τὸ Οἰκονομικόν, καὶ οὐδέτερον ἐξ αὐτῶν δύναται νὰ νοηθῇ ἄνευ τοῦ ἑτέρου, πολλῷ δὲ μᾶλλον νὰ δράσῃ ὡς αὐτοτελὴς στρατός. Ἔτι δὲ ὅτι ἵνα ἐξακολουθήσῃ ὁ στρατὸς νὰ ἔχῃ ἀρίστους ἀξιωματικοὺς οἰκονομικούς, ἐφαμίλλους πρὸς τοὺς μαχίμους, ὀφείλει οὐδεμίαν διάκρισιν εἰς βαθμοὺς νὰ ποιῆται μεταξὺ τῶν δύο κατηγοριῶν τῶν ἀξιωματικῶν τῶν λεγομένων μαχίμων καὶ τῶν λεγομένων οἰκονομικῶν, διότι ἐν τῷ Στρατεύματι δὲν ὑπάρχει μόνιμος κατάστασις μαχιμότητος καὶ μὴ μαχιμότητος. Οἱ πάντες μάχιμοι εἶνε ἀναλόγως τῆς διατεταγμένης ὑπηρεσίας ἣν ἐκτελοῦν καὶ [illegible] ἐν τῷ πολέμῳ [illegible], τιμήσαντες τὰ Ἑλληνικὰ ὅπλα.

Ἀξιωματικοὶ τῆς Διαχειρίσεως

ΑΛΛΗ ΜΙΑΣΜΑΤΙΚΗ ΕΣΤΙΑ

Κύριε Διευθυντά,

Ἡ εὐεργετικὴ δρᾶσις τῆς παρούσης στήλης τῆς ἐφημερίδος σας μᾶς ἐνθαρρύνει νὰ ζητήσωμεν τὴν φιλοξενίαν τῶν κάτωθι γραμμῶν σχετικῶς μὲ τὴν καθαριότητα τῆς πόλεως.

Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μητροπόλεως μέρη τινὰ τῆς ἀσφάλτου ἔχουν φθαρῇ λόγῳ τῆς συχνῆς διελεύσεως φορτηγῶν αὐτοκινήτων, ἐσχηματίσθησαν δὲ λάκκοι ἐντὸς τῶν ὁποίων συσσωρεύονται [illegible] αὐτοκίνητα τοῦ Δήμου — ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ξενοφῶντος — [illegible] ἀκάθαρτα ὕδατα, ἀναδίδοντα [illegible] ἀναθυμιάσεις.

Τὴν κατάστασιν ταύτην ἀνεφέραμεν εἰς [illegible] καὶ ἐζητήσαμεν τὴν ἐπισκευὴν τῆς ἀσφάλτου, δυστυχῶς ὅμως μέχρι σήμερον [illegible] καὶ διατελοῦμεν ὑπὸ τὴν ἀπειλὴν ἀσθενειῶν, [illegible]. Σᾶς παρακαλοῦμεν ὅπως ὑψώσητε φωνὴν ὑπὲρ τῆς δικαίας αὐτῆς διαμαρτυρίας μας, [illegible].

Μετὰ πολλῆς ἐκτιμήσεως

Παρόδιοι τῆς ὁδοῦ Μητροπόλεως

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Προκηρύσσει μειοδοτικὴν δημοπρασίαν διὰ τὴν προμήθειαν ἐκλογικῶν εἰδῶν ψηφοδελτίων, φακέλλων καὶ βιβλίων πρακτικῶν, διαλογῆς καὶ πρωτοκόλλου ψηφοφορίας τὴν 22 Ὀκτωβρίου ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11—12 π.μ.

Πληροφορίαι χορηγοῦνται καθ' ἑκάστην ἐν τῷ Διοικητικῷ Τμήματι.

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν)

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

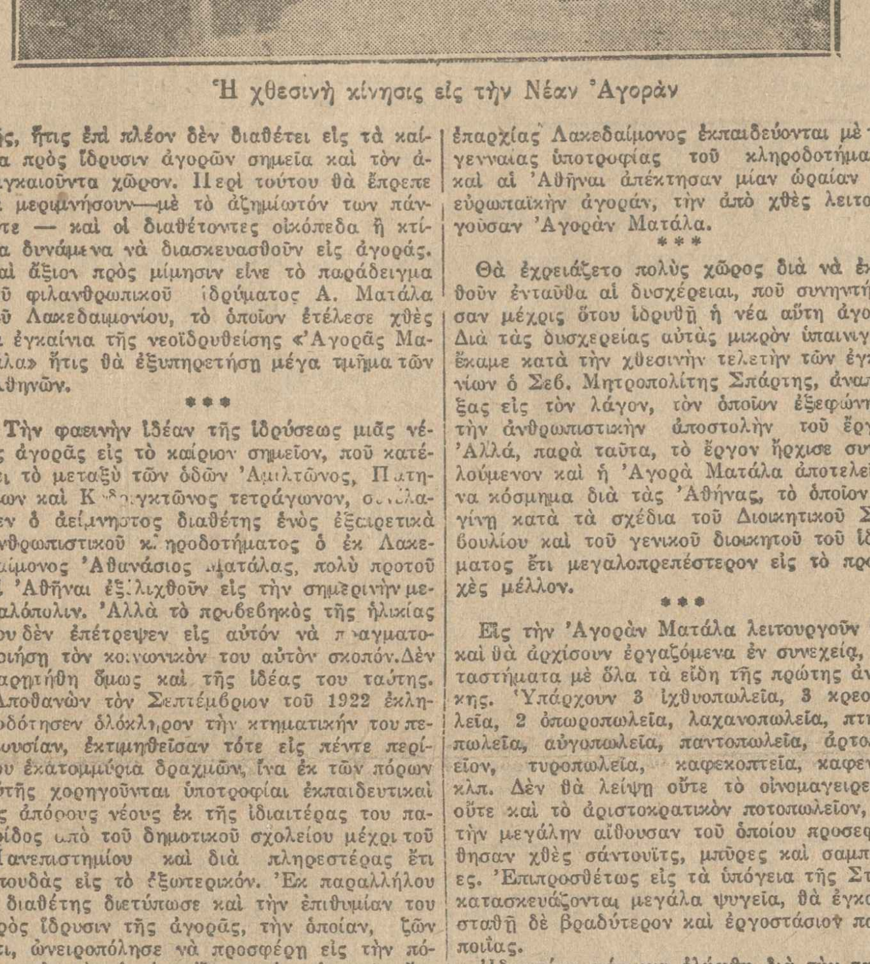
ΑΙ ΑΘΗΝΑΙ ΑΠΕΚΤΗΣΑΝ ΑΠΟ ΧΘΕΣ ΜΙΑΝ ΝΕΑΝ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΑΝ ΑΓΟΡΑΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

ΤΑ ΧΘΕΣΙΝΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΜΑΤΑΛΑ

ΕΝΑ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΟΝ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ

Κατὰ τὴν διεξαχθεῖσαν ἐξ ἀφορμῆς τοῦ δανείου συζήτησιν ἐτονίσθη ἐπανειλημμένως ὅτι μία ἀπὸ τὰς πλέον νοσογόνους ἑστίας τῆς πόλεως εἶνε ἡ Ἀγορὰ καὶ τοῦτο διότι ἀπὸ πολλοῦ ἤδη κατέστη ἀνεπαρκὴς διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ δεκαπλασιασθέντος πληθυσμοῦ τῆς πρωτευούσης. Μία τόσον τεραστία εἰς ἔκτασιν πόλις ὤφειλε νὰ ἔχῃ ὄχι μίαν ἀλλὰ πολλὰς ἀγορὰς διὰ νὰ μὴ ἀναγκάζωνται οἱ κατοικοῦντες εἰς ἀκρότατα σημεῖα νὰ δαπανοῦν χρόνον πολύτιμον ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας διὰ τὰς προμηθείας τῶν τροφίμων των.

Διὰ νὰ ἀναπληρωθῇ ὅμως ἡ ἔλλειψις αὕτη δὲν ἐπαρκεῖ ἡ μέριμνα τῆς δημοτικῆς ἀρχῆς, ἥτις ἐπὶ πλέον δὲν διαθέτει εἰς τὰ καίρια πρὸς ἵδρυσιν ἀγορῶν σημεῖα καὶ τὸν ἀναγκαιοῦντα χῶρον. Περὶ τούτου θὰ ἔπρεπε νὰ μεριμνήσουν—μὲ τὸ ἀξημίωτον των πάντοτε — καὶ οἱ διαθέτοντες οἰκόπεδα ἢ κτίρια δυνάμενα νὰ διασκευασθοῦν εἰς ἀγοράς. Καὶ ἄξιον πρὸς μίμησιν εἶνε τὸ παράδειγμα τοῦ φιλανθρωπικοῦ ἱδρύματος Α. Ματάλα τοῦ Λακεδαιμονίου, τὸ ὁποῖον ἐτέλεσε χθὲς τὰ ἐγκαίνια τῆς νεοϊδρυθείσης «Ἀγορᾶς Ματάλα» ἥτις θὰ ἐξυπηρετήσῃ μέγα τμῆμα τῶν Ἀθηνῶν.



Ἡ χθεσινὴ κίνησις εἰς τὴν Νέαν Ἀγοράν

* * *

Τὴν φαεινὴν ἰδέαν τῆς ἱδρύσεως μιᾶς νέας ἀγορᾶς εἰς τὸ καίριον σημεῖον, ποῦ κατέχει τὸ μεταξὺ τῶν ὁδῶν Ἀμιλτώνος, Πατησίων καὶ Κ[illegible]γκτώνος τετράγωνον, συνέλαβεν ὁ ἀείμνηστος διαθέτης ἑνὸς ἐξαιρετικὰ ἀνθρωπιστικοῦ κληροδοτήματος ὁ ἐκ Λακεδαίμονος Ἀθανάσιος Ματάλας, πολὺ προτοῦ αἱ Ἀθῆναι ἐξελιχθοῦν εἰς τὴν σημερινὴν μεγαλόπολιν. Ἀλλὰ τὸ προβεβηκὸς τῆς ἡλικίας του δὲν ἐπέτρεψεν εἰς αὐτὸν νὰ πραγματοποιήσῃ τὸν κοινωνικόν του αὐτὸν σκοπόν. Δὲν παρητήθη ὅμως καὶ τῆς ἰδέας του ταύτης. Ἀποθανὼν τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1922 ἐκληροδότησεν ὁλόκληρον τὴν κτηματικήν του περιουσίαν, ἐκτιμηθεῖσαν τότε εἰς πέντε περίπου ἑκατομμύρια δραχμῶν, ἵνα ἐκ τῶν πόρων αὐτῆς χορηγοῦνται ὑποτροφίαι ἐκπαιδευτικαὶ εἰς ἀπόρους νέους ἐκ τῆς ἰδιαιτέρας του πατρίδος ἀπὸ τοῦ δημοτικοῦ σχολείου μέχρι τοῦ Πανεπιστημίου καὶ διὰ πληρεστέρας ἔτι σπουδὰς εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Ἐκ παραλλήλου ὁ διαθέτης διετύπωσε καὶ τὴν ἐπιθυμίαν του πρὸς ἵδρυσιν τῆς ἀγορᾶς, τὴν ὁποίαν, ζῶν ἔτι, ὠνειροπόλησε νὰ προσφέρῃ εἰς τὴν πόλιν, εἰς τὴν ὁποίαν ἔζησε τὰ τελευταῖα ἔτη τῆς ζωῆς του. Κάθε ἔργον ὅμως διὰ νὰ εὐοδωθῇ ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ τοὺς καταλλήλους ἐργάτας καὶ τὸ Ματάλειον κληροδότημα δύναται νὰ λεχθῇ ὅτι ἐπὶ τοῦ παρόντος τοὐλάχιστον ὑπῆρξεν εὐτυχὲς εἰς τοῦτο. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἱδρύματος Ματάλα ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Σπάρτης κ. Γερμανοῦ, μὲ ἐκτελεστὴν τῶν ἀποφάσεών του ἕνα ἐξαιρετικῆς δραστηριότητος ἄνθρωπον, τὸν γενικὸν διευθυντὴν τοῦ ἱδρύματος, ἀντισυνταγματάρχην τοῦ πυροβολικοῦ κ. Κωνστ. Ματάλαν, ἐπετέλεσαν ἐντὸς ὀλιγίστου σχετικῶς χρόνου πραγματικῶς τεράστιον ἔργον.

Ἀντιθέτως μὲ ὅ,τι συνήθως συμβαίνει ἀτυχῶς εἰς τὰς διαχειρίσεις κληροδοτημάτων καὶ μολονότι τὸ ἵδρυμα διατελεῖ ὑπὸ καταθλιπτικὸν ζυγὸν τοῦ ἐνοικιοστασίου, κατώρθωσαν νὰ ἐπαυξήσουν καὶ τὴν ἀξίαν τῆς ὅλης περιουσίας καὶ τοὺς πόρους τοῦ ἱδρύματος καὶ νὰ θέσουν εὐθὺς ἀμέσως εἰς ἐφαρμογὴν καὶ τοὺς δύο μεγάλους κοινωνικοὺς σκοποὺς τοῦ κληροδοτήματος. Σαράντα περίπου παιδιὰ ἀπόρων ἐκ διαφόρων Δήμων τῆς ἐπαρχίας Λακεδαίμονος ἐκπαιδεύονται μὲ τὰς γενναίας ὑποτροφίας τοῦ κληροδοτήματος καὶ αἱ Ἀθῆναι ἀπέκτησαν μίαν ὡραίαν καὶ εὐρωπαϊκὴν ἀγοράν, τὴν ἀπὸ χθὲς λειτουργοῦσαν Ἀγορὰν Ματάλα.

* * *

Θὰ ἐχρειάζετο πολὺς χῶρος διὰ νὰ ἐκτεθοῦν ἐνταῦθα αἱ δυσχέρειαι, ποῦ συνηντήθησαν μέχρις ὅτου ἱδρυθῇ ἡ νέα αὐτὴ ἀγορά. Διὰ τὰς δυσχερείας αὐτὰς μικρὸν ὑπαινιγμὸν ἔκαμε κατὰ τὴν χθεσινὴν τελετὴν τῶν ἐγκαινίων ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Σπάρτης, ἀναπτύξας εἰς τὸν λόγον, τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησε, τὴν ἀνθρωπιστικὴν ἀποστολὴν τοῦ ἔργου. Ἀλλά, παρὰ ταῦτα, τὸ ἔργον ἤρχισε συντελούμενον καὶ ἡ Ἀγορὰ Ματάλα ἀποτελεῖ ἕνα κόσμημα διὰ τὰς Ἀθήνας, τὸ ὁποῖον θὰ γίνῃ κατὰ τὰ σχέδια τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τοῦ γενικοῦ διοικητοῦ τοῦ ἱδρύματος ἔτι μεγαλοπρεπέστερον εἰς τὸ προσεχὲς μέλλον.

* * *

Εἰς τὴν Ἀγορὰν Ματάλα λειτουργοῦν ἤδη καὶ θὰ ἀρχίσουν ἐργαζόμενα ἐν συνεχείᾳ, καταστήματα μὲ ὅλα τὰ εἴδη τῆς πρώτης ἀνάγκης. Ὑπάρχουν 3 ἰχθυοπωλεῖα, 3 κρεοπωλεῖα, 2 ὀπωροπωλεῖα, λαχανοπωλεῖα, πτηνοπωλεῖα, αὐγοπωλεῖα, παντοπωλεῖα, ἀρτοποιεῖον, τυροπωλεῖα, καφεκοπτεῖα, καφενεῖα κλπ. Δὲν θὰ λείψῃ οὔτε τὸ οἰνομαγειρεῖον, οὔτε καὶ τὸ ἀριστοκρατικὸν ποτοπωλεῖον, εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ ὁποίου προσεφέρθησαν χθὲς σάντουϊτς, μπύρες καὶ σαμπάνιες. Ἐπιπροσθέτως εἰς τὰ ὑπόγεια τῆς Στοᾶς κατασκευάζονται μεγάλα ψυγεῖα, θὰ ἐγκατασταθῇ δὲ βραδύτερον καὶ ἐργοστάσιον παγοποιίας.

Ἰδιαιτέρα μέριμνα ἐλήφθη διὰ τὴν τακτικὴν καθαριότητα τῆς νέας ἀγορᾶς. Ἐκτὸς τοῦ ὅτι ἔχει ἀρκετὸν ἴδιον ὕδωρ πηγαῖον, κατόπιν εἰδικῆς συμβάσεως μὲ τὴν Ἑταιρείαν Ὑδάτων, ἐξησφαλίσθη ἡ χρησιμοποίησις ἀφθόνου θαλασσίου ὕδατος καὶ ποσίμου τοιούτου. Οὕτω ἡ Ἀγορὰ Ματάλα δὲν κινδυνεύει ποτὲ νὰ καταστῇ ἑστία μολύνσεως, ταυτοχρόνως δὲ θὰ ἐξυπηρετήσῃ τὰ μεγάλα περὶ αὐτὴν τμήματα τῆς πρωτευούσης.

ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ ΔΥΣΦΗΜΗΘΕΙΣΗΣ ΝΕΑΝΙΔΟΣ

ΤΟ ΚΟΥΤΣΟΜΠΟΛΙΟ ΤΗΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ

Εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Αἰτωλικοῦ, τοῦ συνοικισμοῦ Ταμπουρίων, οἰκίαν της ηὐτοκτόνησε βληθεῖσα διὰ σφαίρας περιστρόφου εἰς τὸ στόμα ἡ νεᾶνις Παναγιώτα Ρεσβάνη. Οἱ οἰκεῖοί της, ἐπιστρέψαντες μετ' ὀλίγον, τὴν εὗρον ἄπνουν μὲ τὸ ἐπάνω μέρος τῆς κεφαλῆς διερρηγμένον καὶ διεσκορπισμένον εἰς τεμάχια ἐπὶ τοῦ δαπέδου.

Ἀφορμὴ τῆς αὐτοκτονίας ὑπῆρξεν ἡ κυκλοφορήσασα εἰς τὴν συνοικίαν φήμη ὅτι ἡ νέα εἶχε συνάψει ἐρωτικὰς σχέσεις μετὰ τοῦ ἐξαδέλφου της. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἡ Παναγιώτα, περιελθοῦσα πρὸ ἡμερῶν εἰς ἔριδα μετὰ τῆς συγκατοίκου της Ἀργυρῶς Καμπούρη, τὴν ἐκτύπησε διὰ τῶν χειρῶν εἰς τὸ πρόσωπον καὶ τῆς ἀπέκοψε τὴν κόμην διὰ ψαλίδος, τραυματίσασα συγχρόνως καὶ τὴν μητέρα τῆς ἀντιπάλου της. Δι' ὃ καὶ κατεδικάσθη ὑπὸ τοῦ Πλημμελειοδικείου εἰς εἰκοσιτετράωρον κράτησιν.

Βαρέως φέρουσα, φαίνεται, τὴν καταδίκην καὶ τὰ εἰς βάρος τῆς τιμῆς της διαδιδόμενα, ἔθεσε τέρμα κατὰ τὸν τραγικὸν αὐτὸν τρόπον εἰς τὴν ζωήν της.

ΚΑΙ ΑΛΛΗ

Εἰς τὸ ἐν Ν. Φαλήρῳ ξενοδοχεῖον Ταμπαροπούλου ἀπεπειράθη ν' αὐτοκτονήσῃ δι' οἰκονομικοὺς λόγους ἡ ἐκ Ρουμανίας Μαρία Ν. Γεωργαντᾶ, ἐτῶν 60, πλήξασα διὰ σουγιᾶ εἰς τὸ ἀριστερὸν μέρος τοῦ στήθους. Μετεφέρθη εἰς τὸ Ζάννειον Νοσοκομεῖον.

ΣΠΛΕΝΤΙΤ
ΣΗΜΕΡΟΝ
καὶ καθ' ὅλην τὴν ἑβδομάδα
Η
ΣΕΝΟΡΙΤΑ
μὲ τὴν
ΜΠΕΜΠΕΝΤΑΝΙΕΛΣ

ΕΣΠΕΡΙΝΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ Χ. Α. Ν.

Τὰ μαθήματα ἀρχίζουν ἀπὸ σήμερον Δευτέραν, 8ην τρέχ., αἱ δὲ ἐγγραφαὶ ἐξακολουθοῦν διὰ τὰς κενὰς θέσεις.

Ἐκτὸς τῶν μαθημάτων τῶν ξένων γλωσσῶν καὶ τῶν Μαθηματικῶν λειτουργοῦν καὶ ἰδιαίτερα τμήματα Γαλλικῶν, Ἐμπορικῶν καὶ Στενογραφίας μὲ ἄριστα ἀποτελέσματα.

Πληροφορίαι καὶ ἐγγραφαὶ Μητροπόλεως 44.

ΣΗΜΕΡΟΝ ΑΡΧΟΝΤΑΙ ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΝΕΑΣ Ι. ΣΥΝΟΔΟΥ

ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΚΛΗΡΟΥ

Εἰς τὸ μέγαρον τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς ἄρχονται σήμερον τὴν πρωΐαν ἐπισήμως ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν κ. Χρυσοστόμου αἱ ἐργασίαι τῆς νέας Ἱερᾶς Συνόδου. Εἰς τὴν συνεδρίασιν θὰ παραστῇ ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας, ὁ διευθυντὴς τῶν Θρησκευμάτων κ. Δυοβουνιώτης, ὁ διευθυντὴς τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ταμείου κ. Πανουργιᾶς, οἱ συνοδικοὶ μητροπολῖται Ναυπακτίας Ἀμβρόσιος, Θηβῶν Συνέσιος, Πρεβέζης Ἰωακείμ, Ἀδριανουπόλεως Πολύκαρπος, Σπετσῶν καὶ Ὕδρας Προκόπιος, Καλαβρύτων Τιμόθεος, Δρυϊνουπόλεως Βασίλειος καὶ πολλοὶ ἀνώτεροι κληρικοί.

Ὡς ἀνεκοινώθη ἐκ τῆς γραμματείας τῆς Ἱερᾶς Συνόδου ἡ σημερινὴ συνεδρίασις θὰ ἔχῃ ὅλως τυπικὸν χαρακτῆρα θὰ διακοπῇ δὲ τὴν μεσημβρίαν καὶ θὰ ἐπαναληφθῇ τὴν πρωΐαν τῆς Τρίτης ὁπότε θὰ γίνῃ ἡ ἐκλογὴ τοῦ προέδρου τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, θὰ ἐπακολουθήσῃ δὲ ἡ ἐκλογὴ τῶν μελῶν τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ταμείου.

Ἀκολούθως ἡ Σύνοδος θὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὸ οἰκονομικὸν ζήτημα τοῦ κλήρου τὸ ὁποῖον εἶνε τὸ σοβαρώτερον ποῦ ἀπασχολεῖ σήμερον τὴν ἐκκλησίαν. Ἡ ἐπ' αὐτοῦ συζήτησις προβλέπεται μακρά. Κατ' αὐτὴν θὰ ζητηθῇ ἡ ἐξεύρεσις τρόπου πλήρους βελτιώσεως τῶν οἰκονομικῶν τοῦ κλήρου τὰ ὁποῖα κατόπιν τῆς ἀφαιρέσεως τῶν μοναστηριακῶν κτημάτων ὑπὸ τῆς Ἀεροπορικῆς Ἀμύνης ἔχουν περιέλθει εἰς ἀθλίαν θέσιν. Εἰσηγητὴς τοῦ θέματος τούτου θὰ εἶνε ὁ κ. Πανουργιᾶς ὁ ὁποῖος ἀφοῦ ἀναφέρῃ διὰ μακρῶν τὴν ὅλην οἰκονομικὴν κατάστασιν τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ταμείου, θὰ προτείνῃ ὡς μέσον θεραπείας τὴν σύναψιν δανείου μεταξὺ τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ ταμείου καὶ Ἐθνικῆς Τραπέζης τοῦ ὁποίου ἡ ἐξόφλησις θὰ γίνῃ τοκοχρεωλυτικῶς.

Ἡ Τράπεζα ὡς ἀνεκοινώθη ἐδέχθη νὰ χορηγήσῃ εἰς τὸ Ἐκκλησιαστικὸν ταμεῖον δάνειον πέντε ἑκατομμυρίων δραχμῶν μὲ μικρὸν τόκον καὶ ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐγγυήσεως. Μέρος τοῦ ἐν λόγῳ δανείου (2 περίπου ἑκατομμύρια δραχμῶν) θὰ διατεθῇ διὰ τὴν καταβολὴν τῶν καθυστερουμένων μισθῶν τῶν μητροπολιτῶν τὸ δὲ ὑπόλοιπον διὰ τὴν θεραπείαν τῶν ἄλλων ἀναγκῶν τοῦ κλήρου. Τὸ Ε.Τ. θὰ δυνηθῇ νὰ ἐξοφλήσῃ τὸ χρέος του τοῦτο πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν ἐντὸς τοῦ προσεχοῦς ἔτους καθ' ὅσον κατὰ προχείρους ὑπολογισμοὺς ἡ ἀξία τῶν πρὸς αὐτὸ ἀποδοθησομένων μοναστηριακῶν κτημάτων θὰ ὑπερβῇ τὰ 14 ἑκ. δραχμῶν.

Φαίνεται, ὅτι ἡ Σύνοδος θὰ ἀποδεχθῇ τὴν πρότασιν ταύτην.

Ὁ χρόνος τῆς λήξεως τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου δὲν ὡρίσθη εἰσέτι.

ΕΠΑΝΑΛΗΨΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Καθίσταται γνωστὸν τοῖς ἐνδιαφερομένοις, ὅτι ἡ δημοπρασία κατασκευῆς 300 κατοικιῶν ἐν τῷ συνοικισμῷ Καλογρέζης ἐπαναλαμβάνεται τὴν 13ην τρέχοντος ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11—12 π. μ. εἰς τὸ Τμῆμα Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν τῆς μελέτης καὶ τῶν ὅρων καθημερινῶς ἀπὸ 11 1)2—12 1)2.

Ὁ Ὑπουργὸς
Ε. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΛΗΨΕΩΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Καθίσταται γνωστὸν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι ἡ δημοπρασία διὰ τὴν προμήθειαν ἑπτὰ χιλιάδων (7,000) ῥόλων ἀσφαλτοστυποχάρτου ἑπτὰ τόννων ἡλιδίων καὶ ἑπτὰ τόννων εἰδικῆς κόλλας ἐπαναληφθήσεται τὴν 12 τρέχοντος μηνὸς ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 5—6 μ.μ. ἐν τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι τοῦ Ὑπουργείου.

Οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων δύνανται νὰ προσέρχωνται καθ' ἑκάστην 11—1 μ.μ. παρὰ τῷ Τεχνικῷ Τμήματι τοῦ Ὑπουργείου.

Ὁ Ὑπουργὸς
ΕΜΜ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ

Γ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΙΔΗΣ

εἰδικὸς ἀφροδισιολόγος ἐπὶ μακρὸν ἐπιμελητὴς τῆς Ἰδιαιτέρας Κλινικῆς τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Φωτεινοῦ. Δέχεται 8—12 καὶ 4—8 μ.μ. Ζήνωνος 3 Ὀμόνοια.

— Ν. ΣΜΠΑΡΟΥΝΗΣ ΤΡΙΚΟΡΦΟΣ, χειρουργὸς τοῦ Γαλλικοῦ Νοσοκομείου, ΒΟΥΛΗΣ 40, Τηλέφ. 3-98.

ΤΡΕΠΑΡΣΟΛ

(Δισκία χάπια)

Εἰδικὸν γαλλικὸν φάρμακον κατὰ τῆς ΣΥΦΙΛΙΔΟΣ Ἐγκεκριμένον παρὰ τοῦ Ἰατροσυνεδρίου τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς φαρμ. σχολῆς Πανεπιστημίου Παρισίων. Ἀντιπρόσωποι Υἱοὶ Κ. Φωτιάδη καὶ Σία, Πειραιεύς. Ἐπιστημονικαὶ ὁδηγίαι δίδονται δωρεὰν παρὰ τῷ συφιλιδολόγῳ κ. ΦΩΤΙΩ ΜΟΣΧΟΓΛΑ, Σωκράτους 36. Ἀθῆναι καθὼς καὶ εἰς τὸ Ἰατρεῖον ὁδοῦ Χ. Τρικούπη 14

ΤΙ ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΟΥΝ ΑΙ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΦΟΝΟΝ ΤΟΥ ΥΠΟΔΗΜΑΤΕΡΓΑΤΟΥ

ΔΡΑΣΤΗΣ Ο ΕΡΩΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΗΣ ΤΟΥ

Σήμερον τὴν πρωΐαν θὰ παραπεμφθοῦν εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν ὁ δράστης τοῦ προχθεσινοῦ φόνου τοῦ ὑποδηματεργάτου Ι. Καμπάνη παντοπώλης Γ. Σκαλτσούνης καὶ οἱ ἐπὶ ἠθικῇ αὐτουργίᾳ τοῦ ἐγκλήματος συλληφθέντες μετ' αὐτοῦ Μαρία Καμπάνη, ἀδελφὴ τοῦ φονευθέντος καὶ ἐρωμένη τοῦ δράστου, Ι. Σακκιώτης, γυναικάδελφος τοῦ Καμπάνη καὶ ἡ σύζυγος τοῦ προτελευταίου Εὐαγγελία, ἀδελφὴ τοῦ φονευθέντος.

Ὁ δράστης καὶ οἱ τρεῖς ἄλλοι συλληφθέντες ἐξετασθέντες χθὲς ἐκ νέου ὑπὸ τοῦ διοικητοῦ τοῦ Γ' τμήματος κ. Ντρενᾶ ἐπέμειναν ὅτι τὸ ἔγκλημα διεπράχθη κατὰ λάθος ὑπὸ τοῦ Σκαλτσούνη, ὁ ὁποῖος ἐξέλαβε τὸν ἀδελφὸν τῆς ἐρωμένης του ὡς κακοποιὸν ἢ μᾶλλον ὡς τὸν μυστηριώδη ἄγνωστον ὁ ὁποῖος ἐπήγαινεν ἐκεῖ τὴν νύκτα καὶ ἔκρουε τὴν θύραν καὶ τὰ παράθυρα τῆς οἰκίας Σακκιώτου. Ἡ ἐκδοχὴ ὅμως αὐτὴ δὲν φαίνεται ἀληθής, διότι εἶνε ἐξηκριβωμένον—τὸ ὁμολογοῦν καὶ ὁ Σκαλτσούνης καὶ οἱ ἄλλοι κρατούμενοι— ὅτι τὸ δωμάτιον ὅπου διεπράχθη τὸ ἔγκλημα ἐφωτίζετο ἀπὸ μίαν κανδήλαν καὶ ἑπομένως ἀποκλείεται νὰ μὴ ἀνεγνώρισεν ὁ δράστης τὸν φονευθέντα. Ἔπειτα εἶνε ἐξηκριβωμένον ἰατροδικαστικῶς ὅτι ὁ φονευθεὶς ἔφερεν εἰς τὸ πρόσωπον καὶ εἰς τὸ τριχωτὸν μέρος τῆς κεφαλῆς ἀμυχάς, προξενηθείσας δι' ὀξέος ὀργάνου, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἀποκλείει τὴν ἐκδοχὴν ὅτι αἱ ἀμυχαὶ αὗται ἐπροξενήθησαν ὅταν οὗτος ἔπεσεν εἰς τὸ δάπεδον, μόλις ἐδέχθη τὴν σφαῖραν εἰς τὴν σιαγόνα. Ἡ ἰατροδικαστικὴ αὐτὴ διαπίστωσις προϋποθέτει ὅτι τὸ θῦμα ἐπάλαισε πρὸ τοῦ φόνου του μὲ τὸν δράστην, ὁ ὁποῖος ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει δὲν δύναται πλέον νὰ ἰσχυρίζεται ὅτι δὲν ἀναγνωρίζει τὸν φονευθέντα. Ἡ ἀνωτέρω ἐκδοχὴ ἐνισχύεται καὶ ἀπὸ τὸ διαπιστωθὲν χθὲς ἀπὸ ὅλους τοὺς κρατουμένους γεγονὸς ὅτι τὴν ὥραν ἐκείνην δὲν εὑρίσκετο ἐντὸς τῆς οἰκίας κανένας ἄνθρωπος καὶ ὅτι ὅλα τὰ παράθυρα καὶ ἡ θύρα αὐτῆς ἦσαν κλειστά. Ἐξ ὅλων τῶν ὑπαρχουσῶν ἐνδείξεων προκύπτει ἀναμφισβήτητον τὸ συμπέρασμα ὅτι ὁ φονευθεὶς συνέλαβεν ἐπ' αὐτοφώρῳ εἰς τὸ δωμάτιον τοῦ ἐγκλήματος τὸν δράστην μαζὶ μὲ τὴν ἀδελφήν του καὶ ὅτι εἰς ἐπακολουθήσασαν συμπλοκὴν ἔπεσε νεκρὸς ἀπὸ μίαν σφαῖραν τοῦ Σκαλτσούνη, ριφθεῖσαν κατ' αὐτοῦ ἐξ ἐγγυτάτης ἀποστάσεως καὶ ἴσως ἐξ ἐπαφῆς. Τὸ συμπέρασμα αὐτὸ ἐνισχύει καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ Σκαλτσούνης εἶχε μεταβῇ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Σακκιώτη ἐν ἀγνοίᾳ τοῦ φονευθέντος καὶ καθ' ἣν ὥραν ὁ τελευταῖος οὗτος ἐκοιμᾶτο εἰς τὸ μαγειρεῖον, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἐπεβεβαίωσαν χθὲς καὶ ὁ δράστης καὶ ἄλλοι.

Τὴν στιγμὴν τοῦ φόνου ὁ Σκαλτσούνης καὶ οἱ ἄλλοι τὸν περιγράφουν ὡς ἑξῆς: Ἀπὸ τὰ κτυπήματα τὰ ὁποῖα ἐνόμισαν ὅτι προήρχοντο ἀπὸ τὸν μυστηριώδη ἄγνωστον—ἐνῷ πράγματι προήρχοντο ἀπὸ τὴν πάλην ἡ ὁποία προηγήθη τοῦ φόνου μεταξὺ Σκαλτσούνη καὶ Καμπάνη—ἀφυπνίσθη πρῶτος ὁ Σακκιώτης, ὁ ὁποῖος ἀποταθεὶς πρὸς τὸν Σκαλτσούνην ἐφώναξε:

— Γεώργο, Γεώργο. Ἄκουσα κρότο. Θὰ ἦρθε αὐτὸς ὁ ἄτιμος (ἐννοῶν τὸν μυστηριώδη ἄγνωστον). Τότε, λέγουν, ἐξύπνησεν ὁ Σκαλτσούνης καὶ ἐπυροβόλησε κατὰ τοῦ Καμπάνη, τὸν ὁποῖον ἐξέλαβεν ὡς κακοποιόν. Πότε ὅμως ἐσηκώθη ἀπὸ τὴν κουζίναν ὅπου ἐκοιμᾶτο καὶ πῶς ἔφθασεν εἰς τὸ δωμάτιον τοῦ Σκαλτσούνη ὁ φονευθεὶς δὲν τὸ καθορίζουν. Ἐπίσης ὑποστηρίζουν ὅτι ἡ Μαρία δὲν εὑρίσκετο τὴν ὥραν τοῦ ἐγκλήματος εἰς τὸ δωμάτιον ὅπου διεπράχθη τοῦτο, ἀλλ' ὅτι ἐκοιμᾶτο εἰς τὴν κρεββατοκάμαραν εἰς τὸ ὑπάρχον ἐκεῖ δεύτερον κρεββάτι μαζὶ μὲ τὰ δύο μεγαλύτερα παιδιὰ τοῦ Σακκιώτη. Εἰς τὸ δωμάτιον τοῦ ἐγκλήματος διέμενεν ἐπὶ ἐνοικίῳ ὁ τυπογράφος Γ. Γεωργίου, ὁ ὁποῖος μετέβαινεν ἐκεῖ καὶ ἐκοιμᾶτο μετὰ τὴν 5ην πρωϊνήν, ὁπότε τελειώνει καὶ ἡ ἐργασία του εἰς τὰς ἐφημερίδας. Ὑποτίθεται ὅτι τὸ δεύτερον κρεββάτι τῆς κρεββατοκάμαρας ἦτο τοποθετημένον εἰς τὸ δωμάτιον αὐτὸ καὶ ὅτι μετετοπίσθη μετὰ τὸ ἔγκλημα.

ΔΡΑΓΑΤΣΕΙΟΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ. Διδασκαλία ἀνθρωπιστική, ὑπὸ τὴν σημαίαν τῶν πατρίων, τῆς θρησκείας τῆς ἁγνῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἀπὸ 25ετίας λειτουργοῦν δέχεται μαθητὰς καὶ μαθητρίας τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου, Ἑλληνικοῦ καὶ Γυμνασίου, ἐξωτερικούς, ἡμιτροφίμους καὶ ἐσωτερικούς. Οἰκοτροφεῖον οἰκογενειακόν. Ἐπίβλεψις πατρική Διευθυντὴς ΙΑΚ. Χ. ΔΡΑΓΑΤΣΗΣ. Αἱ ἐγγραφαὶ ἤρχισαν. Ζητήσατε κανονισμόν, Φιλελλήνων 14. Ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου ἑσπερινὰ μαθήματα Γαλλικῆς, Ἀγγλικῆς κλπ. εἰς τμήματα διὰ σπουδαστάς, ὑπαλλήλους κλπ.

ΜΟΝΟΝ ΤΑ ΦΕΡΟΝΤΑ ΤΟ ΚΑΤΩΘΙ ΣΗΜΑ ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΓΝΗΣΙΑ ΚΑΠΕΛΛΑ HABIG

P. & C. HABIG VIENNA

HATTERS

ΠΑΡΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΠΛΟΥΣΙΑΝ ΣΥΛΛΟΓΗΝ
ΜΑΛΑΚΑ, ΣΚΛΗΡΑ, ΒΕΛΟΥΤΕ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΑΦΟΙ ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΙ
ΜΕΓΑΛΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΩΝ

Ο ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ ΙΑΤΡΟΣ
Π. Γ. ΚΑΡΥΟΦΥΛΛΗΣ

δέχεται καθ' ἑκάστην 9—11 καὶ 3—5 ἐν τῇ οἰκίᾳ του ὁδὸς Χαλκοκονδύλη 28 καὶ ἐν ταῖς κλινικαῖς ΚΑΡΥΟΦΥΛΛΗ ὁδὸς Πατησίων, ἀπὸ 11-12 καὶ 5-6.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν ἰσογείῳ δωμάτιον διὰ γραφεῖον ἔχον ἰδιαιτέραν εἴσοδον ἐν τῇ Στοᾷ Πεσμαζόγλου, ἀντὶ μηνιαίου μισθώματος δραχμῶν χιλίων διακοσίων (1200). Πληροφορίαι παρὰ τῷ Δικηγόρῳ κ. Ν. Χαΐντα, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΙΟΝΙΟΣ ΣΧΟΛΗ
ΜΕΓΑ ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ
ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 56 ΤΗΛΕΦ. 3-76
Ἰδιοκτήτης Διευθυντής: ΑΠΟΛΛΩΝ Κ. ΚΑΒΑΛΛΙΕΡΑΤΟΣ.

Περιλαμβάνει: Δημοτικὸν Σχολεῖον, Ἑλληνικὸν καὶ Γυμνάσιον ΤΕΤΡΑΤΑΞΙΟΝ.

Σημ. Ἀπὸ τοῦ σχολ. ἔτους 1928—1929 θὰ λειτουργήσῃ ἐν τῇ ΙΟΝΙΩ ΣΧΟΛΗ καὶ ΤΕΤΑΡΤΗ ΤΑΞΙΣ ΤΕΤΡΑΤΑΞΙΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ
ΜΙΝΑΣ ΑΗΔΟΝΟΠΟΥΛΟΥ
ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ 12 & 16. ΤΗΛ. 30-82

Αἱ ἐγγραφαὶ ἤρχισαν. Τὰ μαθήματα ἄρχονται ὁριστικῶς τὴν 15ην Ὀκτωβρίου

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΙ ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΟΙ
ΕΛΑΣΤΙΚΟΫΦΑΝΤΟΙ
ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΙΑΤΡΟΥ ΠΡΟΜΠΟΝΑ
ΕΙΝΕ ΟΙ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΟΙ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ
ΘΕΡΑΠΕΥΟΥΝ ΤΗΝ ΚΗΛΗΝ
ΑΝΕΥ ΕΓΧΕΙΡΗΣΕΩΣ
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΜΟΝΟΠΩΛΙΑΚΩΣ
ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 5—ΑΘΗΝΑΙ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
Μ. ΛΙΓΝΑΔΗ
ΑΘΗΝΑΙ, ΟΔΟΣ ΚΟΥΜΟΥΝΔΟΥΡΟΥ 6
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ (ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΥΓΓΡΟΥ)
ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ 6.90 ΝΕΟΝ

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΩΝ
ὡς καὶ ἀνταλλακτικῶν τῶν πεφημισμένων Βελγικῶν Ἐργοστασίων
ΜΟΕΣ
ΞΗΡΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΗΣ 15—25 HP.
ΠΡΩΤΟΤΥΠΑ ΕΛΑΙΟΠΙΕΣΤΗΡΙΑ
ΕΤΟΙΜΟΠΑΡΑΔΟΤΑ
ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΗΡΕΣ-ΔΥΝΑΜΟ
ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΒΕΛΓΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Α. Ε.
Πειραιεύς—ὁδὸς Τσαμαδοῦ 27
ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΜΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΣΧΟΛΗ
«ΜΠΑΞΕΡ - BARKSHIRE»
ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΛΑΣΣΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ
ΟΔΟΣ ΜΙΧΑΗΛ ΝΟΜΙΚΟΥ 16 - ΑΘΗΝΑΙ

Ἐγγραφαὶ καὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην ἡμέραν 9—12 καὶ 4—6 εἰς ὅλας τὰς σχολὰς καὶ τμήματα.

Διδακτικὸν προσωπικὸν ἄριστον ἐκ διακεκριμένων εἰδικῶν ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν καθηγητῶν, Ἄγγλων, Ἑλλήνων καὶ Γάλλων.

Μέγα ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ. Κῆπος ἐκτεταμένος διὰ παιδιάς, Volley Ball, Γυμναστικὴ κλπ.

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

Η ΣΕΡΒΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΕΖΗΤΗΣΕ ΤΗΝ ΓΝΩΜΗΝ ΤΗΣ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΕΩΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΛΛΗΝΟΣΕΡΒΙΚΟΝ ΣΥΜΦΩΝΟΝ

ΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΠΡΙΑΝ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 7. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὰς ἑσπερινὰς ὥρας τῆς αὔριον ὁ κ. Βενιζέλος εἰσέρχεται εἰς τὸ σερβικὸν ἔδαφος. Τὸν Ἕλληνα πρωθυπουργὸν θὰ ὑποδεχθοῦν ἀντιπρόσωποι τῆς σερβικῆς κυβερνήσεως. 'Ο σερβικὸς Τύπος ἐπωφελούμενος τῶν σημερινῶν ἑορτῶν τονίζει τὴν ἀνάγκην ὅπως τὰ δύο ἔθνη τὰ ὁποῖα ἄλλοτε συνεπολέμησαν, συνεργασθοῦν σήμερον διὰ τὴν παγίωσιν τῆς εἰρήνης εἰς τὰ Βαλκάνια.

'Η σερβικὴ κυβέρνησις ἔλαβε γνῶσιν τῶν διαμειφθέντων μεταξὺ τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ τοῦ ἐν Παρισίοις παραμένοντος Σέρβου ὑπουργοῦ τῶν 'Εξωτερικῶν κ. Μαρίγκοβιτς. Σήμερον ἐλήφθησαν καὶ νεώτερα τηλεγραφήματα τοῦ τελευταίου διαβιβάζοντος τὰς συστάσεις τοῦ κ. Μπριὰν διὰ τὴν ἐξομάλυνσιν τῶν μετὰ τῆς 'Ελλάδος διαφορῶν. 'Ο κ. Σουμένκοβιτς ἐξ ὀνόματος τῆς σερβικῆς κυβερνήσεως ἐζήτησε καὶ τὰς γνώμας τῶν ἀρχηγῶν τῶν λοιπῶν κομμάτων τῶν ὁποίων θέλει νὰ ἔχῃ προκαταβολικῶς τὴν ἔγκρισιν διὰ νὰ μὴ ἐπαναληφθῇ ἡ ἱστορία τῶν συμφωνιῶν τοῦ Νεττουνό. 'Ιδίᾳ ἡ κυβέρνησις ἐπιζητεῖ τὴν ἔγκρισιν τοῦ τέως ὑπουργοῦ τῶν 'Εξωτερικῶν κ. Νίντσιτς ἐπὶ τῆς ὑπουργίας τοῦ ὁποίου ἐγένοντο ἄλλοτε καὶ σχετικαὶ συζητήσεις διὰ τὸν τρόπον τῆς ἐξασφαλίσεως τῶν σερβικῶν συμφερόντων.

Η ΔΕΥΤΕΡΑ ΗΜΕΡΑ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ ΤΟΥ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΥ

Η ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΟΥ ΦΡΑΝΣΑΙ ΝΤ' ΕΣΠΡΑΙ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 7 ('Ασύρματος). — 'Ο ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν στρατηγὸς Χάτζιτς παρέθεσε τὴν μεσημβρίαν γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν συμμαχικῶν στρατιωτικῶν ἀντιπροσωπειῶν εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν τὰ μέλη τῶν συμμαχικῶν ἀντιπροσωπειῶν τῶν εὑρισκομένων ἐν Βελιγραδίῳ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν τῆς δεκαετηρίδος ἀπὸ τῆς διασπάσεως τοῦ μετώπου τῆς Θεσσαλονίκης. Πλὴν τῶν μελῶν τῶν ἀντιπροσωπειῶν παρίσταντο οἱ ἀρχηγοὶ τῶν ἐν Βελιγραδίῳ ἀποστολῶν τῶν συμμαχικῶν χωρῶν, ὁ πρωθυπουργὸς κ. Κορόσετς, τὰ μέλη τῆς Κυβερνήσεως καὶ οἱ ἀνώτατοι ἀξιωματικοὶ τοῦ Νοτιοσλαυϊκοῦ στρατοῦ.

'Ο στρατηγὸς Χάτζιτς ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν προέπιεν εἰς τιμὴν τῶν ἀντιπροσωπειῶν.

'Ο στρατάρχης Φρανσαὶ Ντ' 'Εσπραὶ λαμβάνων τὸν λόγον ὑπὸ τὴν ἰδιότητα τοῦ ἀρχιστρατήγου τοῦ στρατοῦ τῆς 'Ανατολῆς ὕψωσε τὸ κύπελλον ὑπὲρ τῆς ὑγείας τοῦ Βασιλέως 'Αλεξάνδρου καὶ τῆς Βασιλικῆς οἰκογενείας.

Τὸ ἀπόγευμα ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν σημερινῶν ἑορτῶν ἐγένοντο τ' ἀποκαλυπτήρια τοῦ μνημείου τῆς Νίκης ἔργου τοῦ ζωγράφου Μέστροβιτς παρουσίᾳ ἀπείρου πλήθους καὶ ὅλων τῶν συμμαχικῶν ἀντιπροσωπειῶν.

'Ο στρατάρχης Φρανσαὶ Ντ' 'Εσπραὶ συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Γαλλίας ἐγένετο ἀντικείμενον ἐνθουσιωδῶν ἐπευφημιῶν. 'Ο στρατάρχης συνωμίλησε μετὰ πολλῶν παλαιῶν πολεμιστῶν τοῦ μετώπου τῆς Θεσσαλονίκης καὶ μετὰ κόπου κατώρθωσε νὰ διανοίξῃ δίοδον ἐν μέσῳ τοῦ πλήθους.

Συμφώνως πρὸς τὸ ἐπίσημον πρόγραμμα ὁ στρατηγὸς Καλαφάτοβιτς πρώην διευθυντὴς τοῦ γραφείου τῶν στρατιωτικῶν ἐπιχειρήσεων τοῦ Σερβικοῦ στρατοῦ ἐπὶ τοῦ μετώπου τῆς Θεσσαλονίκης, ἔκαμε διάλεξιν τὴν 6ην μ. μ. εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῆς λέσχης τῶν ἀξιωματικῶν τοῦ Βελιγραδίου ἐπὶ τῶν περιστατικῶν τῆς διασπάσεως τοῦ μετώπου τῆς Θεσσαλονίκης κατὰ τὸ 1918. Παρίσταντο πλὴν τῶν ξένων στρατιωτικῶν ἀποστολῶν οἱ ἐν Βελιγραδίῳ σύμμαχοι πρεσβευταὶ καὶ πολυπληθὲς ἀκροατήριον ἐκ στρατηγῶν καὶ ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν. Τερματίζων τὴν διάλεξίν του ὁ στρατηγὸς Καλαφάτοβιτς ἀνεμνήσθη μετὰ συγκινήσεως ὅλων ἐκείνων τῶν ὁποίων αἱ θυσίαι ἐπέτρεψαν τὴν νίκην τῶν συμμαχικῶν στρατευμάτων.

Τὴν 7ην μ. μ. ἀνακρουσθέντος τοῦ ἀνακλητηρίου, λαμπαδηφορία διέσχισε τὰς ὁδοὺς τῆς πρωτευούσης. Τὴν 8ην μ. μ. αἱ συμμαχικαὶ ἀντιπροσωπεῖαι μετέβησαν εἰς πανηγυρικὴν παράστασιν εἰς τὸ ἐθνικὸν μελόδραμα.

Η ΣΧΟΛΗ ΔΟΚΙΜΩΝ ΥΠΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Εἰς τὴν 'Εφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως δημοσιεύεται εἰς Διάταγμα ὁ ὀργανισμὸς τῆς Σχολῆς Δοκίμων 'Υπαξιωματικῶν. Σκοπὸς τῆς Σχολῆς ταύτης εἶναι ἡ προετοιμασία παίδων καταλλήλων διὰ τὸ ναυτικὸν ἐπάγγελμα καὶ ἱκανῶν ν' ἀποτελέσουν τὰ στελέχη τῶν ὑπαξιωματικῶν τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ.

'Η Σχολὴ θὰ ἑδρεύῃ εἰς τὸ Κεντρικὸν Προγυμναστήριον, ἡ κατάταξις δὲ εἰς αὐτὴν θὰ ἐνεργῆται καθ' ὅλον τὸν 'Ιούλιον ἑκάστου ἔτους.

Θὰ εἶνε δεκτοὶ πρὸς κατάταξιν παῖδες οὐχὶ μικροτέρας ἡλικίας τῶν 15 ἐτῶν οὔτε ἀνωτέρας τῶν 17, γνωρίζοντες τὰ εἰς τὴν δ' τάξιν τοῦ δημοτικοῦ σχολείου διδασκόμενα μαθήματα, πνευματικῶς καὶ σωματικῶς ὑγιεῖς καὶ ἔχοντες ἔγγραφον συγκατάθεσιν τῶν γονέων των.

'Η ὅλη ἐκπαίδευσις τῶν δοκίμων ὑπαξιωματικῶν ἀποτελεῖται α') ἀπὸ μηνιαίαν προπαίδευσιν, β') ἀπὸ τρεῖς τάξεις ἐκπαιδεύσεως, γ') ἀπὸ τριμήνους ἐκπαιδευτικοὺς πλόας καθ' ἕκαστον ἔτος καὶ δ') ἀπὸ 25ήμερον εἰδικὴν ἐκπαίδευσιν μετὰ τὸ πέρας τῆς τρίτης τάξεως πρὸς τελειοτέραν μόρφωσιν εἰς τὴν ναυτικὴν τέχνην.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἐκπαιδεύσεώς των θὰ μεταβαίνουν εἰς τὰς διαφόρους σχολὰς τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ πρὸς ἀπόκτησιν εἰδικῶν πτυχίων.

Η ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

Κατ' ἐξηκριβωμένας πληροφορίας τὸ ζήτημα τῆς αὐξήσεως τῶν συντάξεων τῶν στρατιωτικῶν καὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων θὰ ἀπασχολήσῃ συντόμως τὰ ἁρμόδια ὑπουργεῖα. Τὸ μόνον βέβαιον εἶνε ὅτι αἱ διάφοροι ὑπηρεσίαι ἐγνωμοδότησαν ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ αὔξησις τῶν συντάξεων.

ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΕΣ ΕΓΚΛΗΜΑ ΤΟΥ ΜΟΣΧΑΤΟΥ

'Η ὑπόθεσις τῆς δολοφονίας τοῦ σωφὲρ Παχῆ, ἥτις ἐξακολουθεῖ νὰ καλύπτεται ὑπὸ μυστηρίου, παρεπέμφθη εἰς τὸν ἀνακριτὴν τοῦ 6ου τμήματος κ. Σουργιαδάκην, ὁ ὁποῖος ἀπὸ τῆς σήμερον θὰ ἀρχίσῃ ἐξετάζων τοὺς μάρτυρας.

ΤΟΝ ΙΟΥΛΙΟΝ ΔΗΜΟΤΙΚΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 7. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ ὑπουργοῦ κ. Ζαβιτσιάνου αἱ προσεχεῖς δημοτικαὶ ἐκλογαὶ θὰ γίνουν ὁριστικῶς τὸν 'Ιούλιον.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

'Ο Δημ. Γιαννάκης κατήγγειλεν εἰς τὴν ἀστυνομίαν πόλεων ὅτι ἐνῷ κατήρχετο τὴν ὁδὸν Μεσογείων δι' 'Αθήνας ὁδηγῶν κάρρον μὲ γλεῦκος συνελήφθη ὑπό τινος ἰδιώτου διότι εἶχε ἐσβεσμένον τὸν φανόν. 'Ο ἄγνωστος συναντήσας καὶ ἕνα χωροφύλακα ἠρεύνησεν αὐτὸν τῇ βοηθείᾳ καὶ ἀφοῦ τοῦ ἀφήρεσε 25 δραχμὰς τὰς ὁποίας ἔφερε μεθ' ἑαυτοῦ ἐξηφανίσθησαν ἀμφότεροι λαβόντες ἄγνωστον διεύθυνσιν.

— 'Ο σωφὲρ Γεώργιος Σμυρναῖος ἐτραυμάτισε δι' ἐγχειριδίου εἰς τὴν κοιλιακὴν χώραν μᾶλλον σοβαρῶς τὸν ἀμαξηλάτην Σταμ. Σούλην ἕνεκα ἀσημάντου ἀφορμῆς.

'Ο δράστης μετὰ τὴν πρᾶξιν του ἐτράπη εἰς φυγὴν ὁ δὲ τραυματισθεὶς μετεφέρθη εἰς τὸ Πολιτικὸν Νοσοκομεῖον.

— Εἰς τὸ 'Υπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης καταρτίζεται σχέδιον νόμου περὶ κυρώσεως τοῦ νομοθετικοῦ διατάγματος περὶ μέτρων κατὰ τῆς λῃστείας. Τὸ νομοσχέδιον θὰ κατατεθῇ εἰς τὴν Βουλὴν ἐκ τῶν πρώτων, ἅμα τῇ ἐνάρξει τῶν ἐργασιῶν της.

— 'Ο ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Σοφούλης, ὅστις, ἐν ἀναμονῇ τῆς ἀφίξεως τοῦ κ. Βενιζέλου, ἀνέβαλε τὸ ταξείδιόν του εἰς Πελοπόννησον πρὸς ἐπιθεώρησιν τῶν ἐκεῖ φρουρῶν, θὰ τὸ πραγματοποιήσῃ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα.

— Ἄγνωστοι διαρρήξαντες τὴν θύραν τοῦ παρὰ τὴν ἁγίαν 'Ελεοῦσαν καταστήματος ψιλικῶν τοῦ Κ. Κωστοπούλου, ἀφήρεσαν εἴδη ἀξίας 7.500 δραχμῶν.

— Ἄγνωστοι ἀφήρεσαν ἐκ τοῦ ὑποδηματοποιείου τοῦ Ν. Χερουβεὶμ 4 χιλ. δραχμάς.

— Τὴν μεσημβρίαν χθὲς ἐξερράγη πυρκαϊὰ εἰς τὸ ἀνθοκήπιον τῆς παρὰ τὸ «Ἔντεν» τοῦ Π. Φαλήρου ἐπαύλεως τοῦ κ. Γρῶμαν. Τὸ πῦρ κατεσβέσθη ἀφοῦ ἐπροξένησε ζημίας 75 χιλ. δραχμῶν.

— Συνελήφθη εἰς Πειραιᾶ ἡ Μαρία Αὐγουστῆ, διότι ἀφήρεσε παρὰ τοῦ ὀδοντοϊατροῦ Ν. Μίδα εἰς τὴν Νέαν Κοκκινιὰν τὸ πορτοφόλιόν του περιέχον 4085 δραχμάς.

Η ΥΓΙΕΙΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

'Η διεύθυνσις τῆς ὑγειονομικῆς ὑπηρεσίας τοῦ στρατοῦ ἤρχισε λαμβάνουσα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα διὰ τὴν ὑγιεινὴν κατάστασιν τοῦ στρατοῦ.

Πρὸς τοῦτο οἱ ὑγειονομικοὶ ἀξιωματικοὶ τῶν διαφόρων συνταγμάτων καὶ στρατιωτικῶν ὑπηρεσιῶν ἐνετάλησαν ὅπως ἐντείνουν τὰς προσπαθείας των διὰ τὴν καθαριότητα τῶν κτιρίων κλπ.

Η ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΙΣ ΤΗΣ ΑΜΕΣΟΥ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ

Τὴν προσεχῆ Τετάρτην συνέρχεται εἰς πρώτην συνεδρίασιν ἡ συσταθεῖσα μεγάλη ἐπιτροπὴ διὰ τὴν μελέτην καὶ τροποποίησιν τοῦ ἰσχύοντος φορολογικοῦ συστήματος. Κατ' αὐτὴν θὰ παραστῇ ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ὅστις καὶ θὰ ἐκθέσῃ τὰς ἐπὶ τοῦ ζητήματος ἀντιλήψεις τῆς Κυβερνήσεως.

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. — Ὅπως ἐδήλωσεν ὁ Καγκελλάριος τῆς Γερμανίας κ. Μύλλερ, ἡ ὑγεία τοῦ Γερμανοῦ 'Υπουργοῦ τῶν 'Εξωτερικῶν κ. Στρέζεμαν ἐβελτιώθη τόσον πολύ, ὥστε ἐλπίζεται οὗτος νὰ ἀναρρώσῃ τελείως πρὸ τοῦ τέλους τοῦ 'Οκτωβρίου, ὥστε νὰ ἀναλάβῃ πληρέστατα τὴν ἐνάσκησιν τῶν ἐν τῷ 'Υπουργείῳ καθηκόντων του.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. — 'Ο ἀρχηγὸς τῆς Γερμανικῆς ἀποστολῆς διὰ τὴν σύναψιν τῆς μεταξὺ Γερμανίας καὶ Πολωνίας ἐμπορικῆς συνθήκης, ὅπως καὶ ὁ κ. Χέρμες, ἐπιτετραμμένος τῆς Γερμανίας εἰς Βαρσοβίαν, ἀφίχθησαν εἰς Βερολῖνον, ἵνα παράσχουν πληροφορίας εἰς τὴν Γερμανικὴν Κυβέρνησιν περὶ τῆς προόδου τῶν διαπραγματεύσεων, τὸ δὲ Γερμανικὸν 'Υπουργικὸν Συμβούλιον θὰ συσκεφθῇ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα περὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης, ἥτις παρουσιάζει ἀρκετὰς δυσχερείας ἕνεκα τῶν μεγάλων ἀξιώσεων τὰς ὁποίας προβάλλει ἡ Πολωνικὴ Κυβέρνησις διὰ τοὺς ὅρους τῆς ἐμπορικῆς ταύτης συνθήκης.

ΡΩΜΗ. — 'Εγένετο σήμερον ἡ ἔναρξις τῶν συνεδριάσεων τῆς διεθνοῦς συνδιασκέψεως περὶ τοῦ ἀσυρμάτου τηλεγράφου, καθ' ἣν ἀνεκοινώθησαν πολλαὶ νεώτεραι ἐφευρέσεις.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 7. — Εἰς τὸ καταπλεῦσαν εἰς 'Αμβοῦργον Χιλιανὸν καταδρομικὸν «Στρατηγὸς Μπακεντάνο» ἐγένετο ἐγκάρδιος ὑποδοχὴ ὑπὸ τῶν ἀρχῶν καὶ τῶν ναυτικῶν συλλόγων οἵτινες παρέθεσαν γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν ἀξιωματικῶν τοῦ πολεμικοῦ.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

ΑΙ ΧΘΕΣΙΝΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΖΑΒΙΤΣΙΑΝΟΥ ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ

ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ.-ΤΟ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 7. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— 'Αφιχθεὶς σήμερον ὁ ὑπουργὸς τῶν 'Εσωτερικῶν κ. Ζαβιτσιάνος συνειργάσθη μετὰ τοῦ Γεν. Διοικητοῦ κ. Καλλιδοπούλου, τοῦ δημάρχου κ. Πατρικίου καὶ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς χωροφυλακῆς ἐπὶ ζητημάτων τῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ ἀσφαλείας.

'Ομιλῶν πρὸς δημοσιογράφους ἐπὶ τοῦ δημαρχιακοῦ ζητήματος ὁ κ. Ζαβιτσιάνος ἐπανέλαβεν ὅτι τοιοῦτο ζήτημα δὲν ὑφίσταται πλέον. Προσέθεσε σχετικῶς ὅτι θὰ ἐξετάσῃ καὶ τὸ ζήτημα τοῦ δανείου τοῦ Δήμου δεδομένου ὅτι ἐπείγει ἡ ἐκτέλεσις μεγάλων ἔργων.

'Ο κ. Ζαβιτσιάνος ἐβεβαίωσεν ὅτι ἡ αὐτοδιοίκησις θὰ ἐφαρμοσθῇ γινομένης δοκιμαστικῶς ἐνάρξεως εἰς τὴν Μακεδονίαν. Προσέθηκεν ὅμως ὅτι χάριν τῆς αὐτοδιοικήσεως θὰ ἐπιβληθοῦν βάρη τινά. «Πρέπει, ὅμως, ἐτόνισεν, ὁ λαὸς νὰ δεχθῇ τὸν νέον θεσμὸν μὲ τὰ καλά του καὶ τὰ τρωτά του».'Εξετάσας τὰς τοπικὰς συνθήκας ὁ κ. Ζαβιτσιάνος ἐμόρφωσε τὴν γνώμην ὅτι ἡ αὐτοδιοίκησις πρέπει νὰ ἐφαρμοσθῇ κατὰ νομοὺς καίτοι τινὲς τῶν βουλευτῶν ἐξέφρασαν εἰς αὐτὸν ἐνδοιασμοὺς ὡς πρὸς τὴν δυνατότητα τῆς οἰκονομικῆς ἀντοχῆς ὡρισμένων νομῶν προτείναντες νέαν διοικητικὴν διαίρεσιν τῆς Μακεδονίας.

'Επὶ τοῦ ἀστυνομικοῦ ζητήματος ὁ κ. Ζαβιτσιάνος παρετήρησεν ὅτι ἡ Θεσσαλονίκη ἔδειξεν ἀπροθυμίαν διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῆς 'Αστυνομίας. Θὰ λυθῇ ὅμως, εἶπεν, ὁριστικῶς τὸ ζήτημα τοῦτο ἐν τῇ Βουλῇ. 'Ο κ. Ζαβιτσιάνος φαίνεται ὅτι ἐσχημάτισε τὴν γνώμην ὅτι ἡ χωροφυλακὴ ἐνταῦθα εἶναι καλὴ καὶ ἐπαρκὴς διὰ τὸ ἔργον τῆς ἀσφαλείας, κατόπιν δὲ καὶ τῶν ἀντιρρήσεων τὰς ὁποίας ἤκουσε διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῆς 'Αστυνομίας εἰς τὴν πόλιν μας, θὰ ἐπαναφέρῃ τὸ ζήτημα εἰς τὸ 'Υπουργικὸν Συμβούλιον.

'Αναφερόμενος εἰς τὴν δημοσίαν ἀσφάλειαν ἀνεκοίνωσεν ὅτι μέχρι τέλους 'Οκτωβρίου θὰ τεθοῦν εἰς ἐφαρμογὴν τ' ἀποφασισθέντα μέτρα, ὥστε νὰ ἔχωμεν τάχιστα θετικὰ ἀποτελέσματα.

Τὸ ἀπόγευμα ὁ κ. Ζαβιτσιάνος ἐξέδραμεν εἰς τοὺς προσφυγικοὺς συνοικισμούς, ἀποκομίσας οἰκτρὰς ἐντυπώσεις καὶ τονίσας τὴν ἀνάγκην ὅπως τάχιστα ἐπισκευασθοῦν τὰ οἰκήματα καὶ ἐξευρεθοῦν τὰ μέσα διὰ τὴν συμπληρωματικὴν στέγασιν.

Αὔριον τὸ ἀπόγευμα ὁ κ. Ζαβιτσιάνος μεταβαίνων εἰς τὴν 'Ελευθέραν Ζώνην θὰ ἐξετάσῃ τὰ ζητήματα αὐτῆς καὶ ἰδίως τὸ τῶν ἐμπορικῶν διευκολύνσεων. Θ' ἀναχωρήσῃ ἐπιστρέφων εἰς 'Αθήνας τὴν ἑσπέραν τῆς Τρίτης.

Ο ΣΚΟΠΟΣ ΤΟΥ ΤΑΞΕΙΔΙΟΥ ΤΟΥ κ. ΣΩΛΤΕΡ

ΘΑ ΓΙΝΗ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΚΑΛΥΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΚΔΟΤΙΚΗΣ

ΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΛΥΣΙΝ ΤΟΥ ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

'Εν συνεχείᾳ τῶν χθεσινῶν μας πληροφοριῶν περὶ τοῦ σκοποῦ τῆς ἐνταῦθα προσεχοῦς ἀφίξεως τοῦ διευθυντοῦ τοῦ δημοσιονομικοῦ τμήματος τῆς Κοινωνίας τῶν 'Εθνῶν σὲρ Ἄρθουρ Σώλτερ, ἐγνώσθη ὅτι οὗτος θὰ συναντηθῇ μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν δι' ὡρισμένα οἰκονομικὰ ζητήματα. Μεταξὺ τούτων πιστεύεται ὅτι θὰ συζητηθῇ ἰδιαιτέρως τὸ ζήτημα τῶν καλυμμάτων τῆς 'Εκδοτικῆς Τραπέζης, διὰ τὸ ὁποῖον κατὰ χθεσινὰς κυβερνητικὰς πληροφορίας, ἡ Κυβέρνησις ἐπιμένει εἰς τὰς γνωστὰς ἀντιλήψεις της, θεωροῦσα αὐτὸ ὡς ζήτημα δυνάμενον νὰ λυθῇ δι' ἀπ' εὐθείας συνεννοήσεως μεταξὺ τοῦ Κράτους, τῆς 'Εθνικῆς καὶ τῆς 'Εκδοτικῆς. Μόνον δὲ εἰς περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ συμφωνηθησομένη λύσις ἤθελεν ἐπιβάλει τὴν τροποποίησιν τοῦ σχετικοῦ πρωτοκόλλου τῆς Γενεύης, ἡ Κυβέρνησις —κατὰ τὰς ἰδίας πάντοτε πληροφορίας—θ' ἀπευθυνθῇ εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν 'Εθνῶν, ζητοῦσα τὴν μεταβολὴν τοῦ πρωτοκόλλου.

'Εκ κυβερνητικῶν πηγῶν ἀνομολογεῖται ἤδη, παρὰ τὰς προηγουμένας σχετικὰς δηλώσεις, ὅτι ἐγένοντο ἐν Γενεύῃ βολιδοσκοπήσεις διὰ τὴν ἐνδεχομένην τροποποίησιν τοῦ πρωτοκόλλου. Τὰς βολιδοσκοπήσεις ταύτας θὰ προωθήσουν, κατὰ τὰς ἐκφραζομένας ὑπὸ τῶν κυβερνητικῶν κύκλων ἐλπίδας, αἱ ἐνταῦθα συνομιλίαι τοῦ κ. Σώλτερ μετὰ τοῦ κ. Βενιζέλου, ὅστις εὐθὺς μετὰ τὴν ἐπάνοδόν του θὰ ἐπιληφθῇ αὐτοπροσώπως τοῦ ζητήματος.

'Εν τῷ μεταξὺ διεξήχθησαν παραλλήλως ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ αἱ προκαταρκτικαὶ συνομιλίαι μετὰ τῶν ἐνδιαφερομένων δύο Τραπεζῶν 'Εθνικῆς καὶ 'Εκδοτικῆς, πρὸς τὰς ὁποίας ἔχουν ἐκτεθῇ ἐν πάσῃ λεπτομερείᾳ αἱ σχετικαὶ κυβερνητικαὶ ἀπόψεις. Τὸ πόρισμα τῶν συνομιλιῶν τούτων θ' ἀποτελέσῃ ἴδιον φάκελλον ὁ ὁποῖος καὶ θὰ τεθῇ ὑπὸ τὴν κρίσιν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ.

'Ο κ. Σώλτερ θὰ παραμείνῃ ἐνταῦθα ἐπὶ διήμερον, φιλοξενούμενος ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, συμφώνως πρὸς γενομένην ἤδη εἰς αὐτὸν ἐν Γενεύῃ σχετικὴν προσφορὰν ἀπὸ μέρους τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν 'Εξωτερικῶν.

Εἰς τὴν Θεσσαλονίκην ὁ κ. Σώλτερ θὰ παραμείνῃ ἐπὶ πενθήμερον, ἐπισκεπτόμενος ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν ἑνὸς τῶν μελῶν τῆς 'Επιτροπῆς 'Αποκαταστάσεως ὡρισμένας προσφυγικὰς ἐγκαταστάσεις καὶ μελετῶν διάφορα σχετικὰ ζητήματα.

ΕΠΑΝΗΛΘΕ ΧΘΕΣ Ο κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ

Ο κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

'Επανῆλθε χθὲς τὸ ἀπόγευμα διὰ τοῦ ρουμανικοῦ τῆς γραμμῆς ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὁ ἡγέτης τοῦ Προοδευτικοῦ κόμματος κ. Καφαντάρης. Εἰς τὸν Πειραιᾶ τὸν ὑπεδέχθησαν ἀρκετοὶ φίλοι του, πολλοὶ δὲ ἄλλοι τὸν ἐπεσκέφθησαν τὴν ἑσπέραν εἰς τὴν ἐνταῦθα κατοικίαν του.

'Ο κ. Καφαντάρης εἰς οὐδεμίαν προέβη ἀνακοίνωσιν ἐπὶ τῆς καταστάσεως, ἐφ' ὅσον ἄλλως τε ἀπουσιάζων πρὸ καιροῦ εἶνε ἀκατατόπιστος.

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ὁ κ. Καφαντάρης θ' ἀναμείνῃ τὴν ἐκδήλωσιν τῶν κυβερνητικῶν ἐνεργειῶν ἐπὶ τῶν διαφόρων ὑπὸ κρίσιν ζητημάτων, ἀναλόγως δὲ θὰ καθορίσῃ τὴν στάσιν του ὡς ἀντιπολιτευομένου κατὰ τὴν συζήτησιν τῶν ζητημάτων τούτων εἰς τὴν Βουλήν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν ἡγέτην τοῦ Συντηρητικοῦ κόμματος κ. Μιχαλακόπουλον, οὗτος, κατὰ πληροφορίας ἐκ Βισύ, ὅπου παραμένει, θὰ εὑρίσκεται ἐνταῦθα τὴν 17 τρ. ἐρχόμενος κατ' εὐθεῖαν ἐκ Μασσαλίας.

ΛΗΣΤΕΙΑ ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Η ΘΡΑΣΥΤΗΣ ΤΩΝ ΑΓΝΩΣΤΩΝ

Δύο ἄγνωστοι μὲ στρατιωτικὴν περιβολὴν ἐπετέθησαν τὴν νύκτα τοῦ Σαββάτου παρὰ τὴν ὁδὸν Μετσόβου καὶ ὄπισθεν ἀκριβῶς τοῦ 5ου ἀστυνομικοῦ τμήματος κατὰ τοῦ κ. Δημ. Κασιμάτη, τὸν ὁποῖον καὶ ἐλῄστευσαν, ἀφαιρέσαντες τὸ ὡρολόγιόν του καὶ 5 χιλιάδας δραχμῶν. Οἱ ἄγνωστοι μετὰ τὴν πρᾶξίν των ἐξηφανίσθησαν τραπέντες πρὸς τὴν λεωφόρον 'Αλεξάνδρας.

Εἰς τὰς φωνὰς τοῦ παθόντος προσέτρεξαν οἱ περίοικοι, οὐδὲν δὲ ἀστυνομικὸν ὄργανον ἐνεφανίσθη ὅπως καταδιώξῃ τοὺς δράστας.

Η ΔΙΕΝΕΞΙΣ ΙΤΑΛΙΑΣ ΚΑΙ ΕΛΒΕΤΙΑΣ

ΡΩΜΗ, 7. (Τηλεγραφικῶς). — Κατὰ τὰς ἐκ Βέρνης πληροφορίας τῶν ἰταλικῶν ἐφημερίδων, παρὰ τὴν ἐπιμονὴν τῶν 'Ελβετῶν σοσιαλιστῶν, ὅπως ἡ 'Ομοσπονδιακὴ Κυβέρνησις δημοσιεύσῃ τὸ κείμενον τῆς ἰταλικῆς ἀπαντήσεως εἰς τὴν ἑλβετικὴν διακοίνωσιν διὰ τὴν σύλληψιν τοῦ 'Ιταλοῦ Ρόσσι, ἡ ἰταλικὴ νότα δὲν ἐδημοσιεύθη εἰσέτι.

'Η βραδύτης αὕτη χαρακτηρίζεται ὡς ὀφειλομένη εἰς τὴν πρόθεσιν τῆς 'Ελβετικῆς Κυβερνήσεως ὅπως μὴ παράσχῃ εἰς τὰ στοιχεῖα τῆς ἀριστερᾶς λαβὴν πρὸς ἐπιθέσεις ἐναντίον τῆς 'Ιταλίας.

ΑΙ ΑΣΧΟΛΙΑΙ ΤΟΥ ΠΑΠΑ

ΡΩΜΗ, 7. (Τηλεγραφικῶς). — 'Ο Πάπας ἐθεάθη χθὲς φέρων τὴν λευκὴν ἱεραρχικήν του στολήν, ν' ἀναρριχᾶται ἐπὶ τοῦ θόλου τοῦ 'Αγίου Πέτρου, πρὸς αὐτοπρόσωπον ἐπιθεώρησιν τῶν ἔργων τῆς ἐπιδιορθώσεως μερικῶν ρωγμῶν καὶ ἄλλων βλαβῶν τοῦ μεγαλοπρεποῦς θόλου, ὁ ὁποῖος εἶνε ἔργον τοῦ Μιχαὴλ 'Αγγέλου.

'Ο Πάπας, ὁ ὁποῖος ἦτο κατὰ τὴν νεότητά του μανιώδης ἀλπειβάτης, ἀναρριχηθεὶς εἰς πολλὰς κορυφάς, ἐπεχείρησε χθὲς τὴν ἐντὸς τῶν ὁρίων τοῦ Βατικανοῦ «ὀρειβασίαν» ταύτην, εἰς τὸ ὕψος τῶν 120 μέτρων τοῦ θόλου τῆς Καθολικῆς Μητροπόλεως.

ΤΑΡΑΧΑΙ ΕΝ ΒΗΡΥΤΤΩ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 7. ('Ασύρματος). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Παρισίων ὅτι εἰς Βηρυττὸν ἐγένοντο διαδηλώσεις τῶν Συρίων ἐθνικιστῶν οἵτινες ἐπροκάλεσαν ταραχάς. 'Ηναγκάσθη νὰ ἐπέμβῃ ἡ ἀστυνομία ἥτις μετὰ ζωηρὰν σύγκρουσιν κατώρθωσε νὰ διαλύσῃ αὐτούς.

ΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΤΗΣ ΜΟΙΡΑΣ

ΑΡΧΟΝΤΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Σκύρου, τὸ ἀντιτορπιλλικὸν «'Ιέραξ», τοῦ ὁποίου ἐπέβαινον ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν καὶ οἱ λοιποὶ ἀνώτεροι ἀξιωματικοί, ἔφθασε τὴν 11ην π.μ. τῆς χθὲς ἐκεῖ, κατόπιν πλοῦ τρικυμιώδους.

'Η μοῖρα γυμνασίων, ἀποτελουμένη ἀπὸ τὸ θωρηκτὸν «Κιλκίς», τὰ ἀντιτορπιλλικὰ «Λέων», «'Ιέραξ», «Πάνθηρ» καὶ ἀπὸ ἓξ ἄλλα μικρότερα ἀντιτορπιλλικὰ καί τινα βοηθητικά, εὑρίσκεται ἐλλιμενισμένη εἰς τὸν ὅρμον Νησίου. 'Εκεῖ ἔχει ἐλλιμενισθῇ καὶ τὸ ὑποβρύχιον «Λάμπρος Κατσώνης». Τῶν γυμνασίων, ἅτινα θὰ ἀρχίσουν τὴν 5ην πρωϊνὴν τῆς σήμερον, θὰ μετάσχουν καὶ ἓξ ὑδροπλάνα τοῦ στόλου.

Σκοπὸς τῶν γυμνασίων εἶνε ἡ ἐξάσκησις τῶν στελεχῶν καὶ τῶν πληρωμάτων εἰς τὴν συνεργασίαν τῶν πλοίων τῆς ἐπιφανείας, τῶν ἀεροσκαφῶν καὶ τῶν ὑποβρυχίων εἰς πολεμικὸν θέμα προστασίας μεγάλων νηοπομπῶν καὶ ναυμαχίας μὲ ἐχθρικὸν στόλον.

ΤΟ ΠΛΕΥΡΙΣΜΑ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

'Ο ὑπουργὸς τῆς 'Εθνικῆς Οἰκονομίας κ. Βουρλούμης ἀνεκοίνωσεν ὅτι τὸ ζήτημα τοῦ πλευρίσματος τῶν ἀτμοπλοίων εἰς τὴν προβλῆτα Τρούμπας θὰ καθορισθῇ διὰ τῆς Διευθύνσεως τῆς 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν λεμβούχων ὁ κ. ὑπουργὸς ἀνεκοίνωσεν ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο θὰ συζητηθῇ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος, προσέθεσε δὲ ὅτι ἀπὸ τὰς πληροφορίας τὰς ὁποίας ἔχει οἱ λεμβοῦχοι ἀρνοῦνται νὰ δεχθοῦν τὴν ὁριζομένην διὰ τοῦ διατάγματος τοῦ ἐκδοθέντος ἐπὶ δικτατορίας ἀποζημίωσιν.

Περαίνων ὁ κ. ὑπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι αὐτὸς προσωπικῶς εἶνε κεκηρυγμένος ὑπὲρ τοῦ πλευρίσματος τῶν ἀτμοπλοίων.

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΩΝ ΠΕΖΙΚΟΥ

Τηλεγραφικῶς ἀνηγγέλθη ἐκ Θεσσαλονίκης ὅτι ἀφίκετο ἐκεῖ ὁ ἐπιθεωρητὴς τοῦ πεζικοῦ ὑποστράτηγος κ. Σταυριανόπουλος προκειμένου νὰ ἐπιθεωρήσῃ τὰ συντάγματα τοῦ πεζικοῦ Μακεδονίας.

Ο κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

Προερχόμενος ἐκ Θεσσαλονίκης ἀφίκετο χθὲς ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης κ. Πετρίδης.

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΔΙΑΦΟΡΑΣ ΜΕ ΤΗΝ "ΠΑΟΥΕΡ„

Ο ΥΠΟΒΙΒΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΝΤΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Σήμερον συνέρχονται εἰς σύσκεψιν οἱ ἁρμόδιοι ὑπάλληλοι τοῦ 'Υπουργείου τῆς Συγκοινωνίας μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τῆς «Πάουερ» καὶ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ὑπουργοῦ κ. Χρηστομάνου πρὸς ἐξέτασιν τῶν σχετικῶν μὲ τὴν ἑταιρείαν ζητημάτων ἐφ' ὧν ἀνεφύησαν διαφωνίαι. 'Ο κ. Χρηστομᾶνος θὰ συστήσῃ εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς «Πάουερ» ὅπως μὴ ἐπιμείνουν μετ' ἀδιαλλαξίας εἰς ἀπόψεις, αἱ ὁποῖαι ἀπεδείχθησαν ἤδη ἀβάσιμοι, καὶ νὰ δημιουργοῦν οὕτω ἀφ' ἑνὸς μὲν δυσχερεῖς σχέσεις μεταξὺ τοῦ Κράτους καὶ τῶν ἠλεκτρικῶν ἑταιριῶν, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν ἐχθρότητα τῆς Κοινῆς Γνώμης.

'Ο Γάλλος μηχανικὸς κ. Βαλμπρέζ, εἰς τὸν ὁποῖον ἡ ἑταιρεία «Πάουερ» εἶχεν ἀναθέσει τὴν διατύπωσιν τῶν ἐπιχειρημάτων της ὑπὲρ τοῦ τριφασικοῦ ρεύματος τῶν 220—380 βόλτ, ἀπέστειλε πρὸς τὸ 'Υπουργεῖον Συγκοινωνίας καὶ δευτέραν ἐπιστολὴν ἀνταπαντῶσαν εἰς τὴν ἀπάντησιν τοῦ 'Υπουργείου ἐπὶ τῆς πρώτης του ἐκθέσεως.

Καὶ ἡ δευτέρα ὅμως αὐτὴ ἔκθεσις ἐκρίθη ὑπὸ τοῦ 'Υπουργείου ὅτι δὲν περιλαμβάνει οὐσιώδη ἐπιχειρήματα, δυνάμενα νὰ μεταπείσουν τὴν Κυβέρνησιν εἰς τὴν ἀντίληψιν τὴν ὁποίαν ἐσχημάτισεν ἐπὶ τῇ βάσει ἐπισήμων ἐρευνῶν καὶ ἐκθέσεων, ὅτι τὸ ρεῦμα 220—380 βόλτ εἶνε ἐπικίνδυνον διὰ τὴν ζωὴν τῶν καταναλωτῶν καὶ ὅτι κατὰ συνέπειαν ἐπιβάλλεται ὁ ὑποβιβασμός.

Πλὴν τῆς ἀξιώσεώς της διὰ τὸν ὑποβιβασμὸν τοῦ ρεύματος, ἡ Κυβέρνησις ἐπιμένει εἰς τὴν ἀντίληψιν ὅτι ἑταιρεῖαι ἐργαζόμεναι εἰς ἔργα δημοσίας ἀνάγκης καὶ ἀπολαύουσαι ἰδιαιτέρων προνομίων ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν, δὲν δύνανται νὰ εἶνε ἀπηλλαγμέναι παντὸς κρατικοῦ ἐλέγχου καὶ ὅτι πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ ἀναγνωρισθῇ εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὸ δικαίωμα τῆς παρακολουθήσεως τῶν δαπανῶν των.

Αἱ ἄλλαι κρατικαὶ διεκδικήσεις εἶνε δευτερευούσης φύσεως, ἀφοροῦν δὲ ἰδίως τὴν διευκόλυνσιν τοῦ Κοινοῦ διὰ τὴν ἀντικατάστασιν τῶν ἐσωτερικῶν ἐγκαταστάσεων, τὸν σιδηρόδρομον Κηφισσιᾶς κλπ.

Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΕΡΓΑ ΣΤΡΥΜΩΝΟΣ

Κατὰ παρασχεθείσας πληροφορίας, ἡ ὑπηρεσία τοῦ 'Υπουργείου Συγκοινωνίας ἐπεράτωσε τὴν συναρμολόγησιν τῶν ἄρθρων τῆς συμβάσεως Οὔλεν—Μὸνκς διὰ τὰ ἔργα τοῦ Στρυμόνος, συμφώνως πρὸς τὰ πορίσματα τῶν συνομιλιῶν μεταξὺ 'Υπουργοῦ καὶ ἀντιπροσώπων τῆς 'Εταιρίας. 'Η σύμβασις συνηρμολογημένη, θὰ τεθῇ ἐκ νέου ὑπ' ὄψιν τῶν ἀντιπροσώπων τῆς 'Εταιρίας, μετὰ ταῦτα δὲ ὁ κ. Χρηστομάνος θὰ συγκαλέσῃ τὴν ἐξ 'Υπουργῶν ἐπιτροπήν, ἡ ὁποία, συμφώνως πρὸς τὴν παλαιὰν ἀπόφασιν τοῦ 'Υπουργικοῦ Συμβουλίου, θ' ἀποφανθῇ τελικῶς.

'Η ὑπογραφὴ τῆς συμβάσεως, κατὰ τὰς ἀνακοινώσεις τοῦ κ. Χρηστομάνου, θὰ γίνῃ μετὰ τὴν ἄφιξιν τοῦ κ. Βενιζέλου, κριθέντος ὅτι ἐφόσον ὁ κ. Πρωθυπουργὸς πρόκειται νὰ ἐπανέλθῃ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν, ὀρθὸν εἶναι νὰ λάβῃ γνῶσιν τῆς συμβάσεως ὡς τελικῶς καταρτισθῇ.

Η ΜΗΤΗΡ ΚΑΙ Η ΑΔΕΛΦΗ ΤΟΥ ΖΩΓΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 7. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Καταφυγοῦσαι ἐνταῦθα συνελήφθησαν κρυπτόμεναι ἐντὸς οἰκίας τοῦ συνοικισμοῦ Νεαπόλεως ἡ μήτηρ καὶ ἡ ἀδελφὴ τοῦ λῃστάρχου Ζώγα αἵτινες καὶ θὰ ἀπελαθοῦν εἰς Κρήτην.

ΤΟ ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΠΑΡΝΗΘΟΣ

'Ο κ. Χρηστομᾶνος συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Δοξιάδη, μετέβη χθὲς εἰς Πάρνηθα καὶ ἐπεθεώρησε τὸ ἐκεῖ Σανατόριον.

Η ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ ΤΗΣ ΟΔΟΠΟΙΪΑΣ

Αὔριον ἀναχωροῦν διὰ Ναύπακτον οἱ ὑπουργοὶ κ. κ. Χρηστομᾶνος καὶ Κανναβὸς ὅπως παραστοῦν κατὰ τὴν τελετὴν τῆς ἐνάρξεως τῶν ἔργων ὁδοποιίας.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΤΑΠΗΤΟΥΡΓΙΑΝ

'Ο ὑπουργὸς τῆς 'Εθνικῆς Οἰκονομίας ἐκάλεσε διὰ τὴν πρωΐαν τῆς Τετάρτης ἀντιπροσώπους τῆς 'Επιτροπῆς 'Αποκαταστάσεως Προσφύγων ἵνα ἀπὸ κοινοῦ ἀποφασίσουν περὶ τῶν ἐνδεικνυομένων μέτρων, τὰ ὁποῖα δέον νὰ ληφθοῦν πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς ταπητουργίας.

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ὁ κ. Βουρλούμης ἔχει τὴν γνώμην, ὅτι ἡ σύστασις ἑνὸς αὐτονόμου ὀργανισμοῦ θὰ συνέβαλε μεγάλως εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ταπητουργίας, ἐπειδὴ δι' αὐτοῦ θὰ κατωρθώνετο ὁ συντονισμὸς ὅλων τῶν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην προσπαθειῶν τῶν διαφόρων ὑπηρεσιῶν.

ΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΙΣ

'Ενετάλη ὁ ἐπιθεωρητὴς τοῦ 'Ελέγχου συνταγματάρχης κ. Θεολόγου ὅπως ἐνεργήσῃ ἐπιθεώρησιν τῶν οἰκονομικῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ στρατοῦ. 'Ο κ. Θεολόγου ἤρχισεν ἤδη τὸν σχετικὸν ἔλεγχον, μεταβὰς πρὸς τοῦτο εἰς Ναύπλιον.

Ο ΛΙΜΗΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΝ

Κατὰ τὸν λήξαντα μῆνα Σεπτέμβριον κατέπλευσαν εἰς Πειραιᾶ ἐν συνόλῳ 644 ἀτμόπλοια 469.720 τόννων καὶ 471 ἱστιοφόρα 16.977 τόννων. 'Απέπλευσαν δὲ 661 ἀτμόπλοια 505.612 τόννων καὶ 470 ἱστιοφόρα 16.562 τόννων.

Εἰσήχθησαν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορεύματα 114.760 τόννων καὶ 2.509 ζῶα καὶ ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ ἐμπορεύματα 27.107 τόννοι. Εἶνε δὲ ὑπὸ διαμετακόμισιν ἐμπορεύματα 3.994 τόννοι. 'Εξήχθησαν ἐπίσης διὰ τὸ ἐξωτερικὸν ἐμπορεύματα 7.396 τόννοι, διὰ δὲ τὸ ἐσωτερικὸν 19.543 τόννοι καὶ 3.969 ζῶα.

ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΕΝ ΤΕΡΓΕΣΤΗ

Κατ' ἀνακοίνωσιν πρὸς τὸ ἐμπορικὸν ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν, τὸ ἐν Τεργέστῃ χημικὸν ἐμπορευματολογικὸν ἐργαστήριον δι' ἐγγράφου του πρὸς τὸ αὐτόθι ἑλληνικὸν προξενεῖον ἐζήτησε νὰ τῷ ἀποστέλλωσι δείγματα ἑλληνικῶν προϊόντων.

ΟΙ ΟΙΝΟΙ ΕΝ ΓΑΛΛΙΑ

Εἰς τὴν Γαλλίαν ὁ τρυγητὸς πλησιάζει πρὸς τὸ τέρμα εἰς τὰ μεσημβρινὰ διαμερίσματα, εὑρίσκεται δὲ ἐν πλήρει ἀκμῇ εἰς τὸ κέντρον. Καὶ ὅπως παντοῦ, οἱ ἀμπελουργοὶ πρέπει νὰ εἶνε ἱκανοποιημένοι ἀπὸ τὴν ἐφετεινὴν ἐσοδείαν. Φαίνεται ἐξ ἄλλου ὅτι θὰ ὑπάρξῃ ἀφθονία οἴνων μικρῶν βαθμῶν προστιθεμένων καὶ τῶν ἀλγερινῶν τοιούτων. Αἱ τιμαὶ εἶνε σταθεραί. Τὸ ἐμπόριον προσφέρει μέχρι 17 φράγκα κατὰ βαθμὸν ἀλλ' οἱ ἀμπελουργοὶ κρατοῦν τὰς ἀπαιτήσεις των εἰς ἀνώτερα ἐπίπεδα. 'Η ἐπιτραπεῖσα ποσότης ἑλληνικῶν οἴνων ἀπολαμβάνει τὰ 205—207 φρ. κατὰ ἑκατόλιτρον. Οἱ ἱσπανικοὶ ἐξακολουθοῦν εἰσαγόμενοι ἐνῷ ἡ μικρὰ αὔξησις τοῦ δικαιώματος εἰσαγωγῆς τῶν ἑλληνικῶν προεκάλεσεν ἤδη τὰς διαμαρτυρίας τῶν ἀγροτικῶν ἐπιμελητηρίων τῶν μεσημβρινῶν διαμερισμάτων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

Η ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἡ κατάστασις τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος κατὰ τὴν 29ην Σεπτεμβρίου, ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς καταστάσεις αὐτῆς τῆς 14ης Μαΐου—ἡμέρας ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης—καὶ τῆς 22ας Σεπτεμβρίου, ἔχει ὡς ἑξῆς :

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

		14ης Μαΐου	22ας Σεπτεμβρίου	29ης Σ)βρίου
Χρυσὸς εἰς νομίσματα καὶ ράβδους	Δρ.	876.306.260,97	535.934.764.97	537.228.911.52
Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα εἰς χρυσὸν (καταστ. ἄρθ. 62)	»	3.191.081.165,12	4.175.926.009.88	4.268.490.701.59
Ἕτερον ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα .	»	9.827.589.72	1.871.595 18	1.806.927.27
Κερματικὰ ἑλληνικὰ νομίσματα..	»	———	170.179.—	168.682.50
Ἐμπορικαὶ συναλλαγματικαὶ καὶ γραμμάτια ἐσωτερικοῦ........	»	49.999.308.06	27.943.847.70	28.834.296.—
Πιστώσεις πληρωταὶ εἰς δραχμὰς	»	———	1.861.651.55	1.964.188.30
» » » ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα............	»	———	8.883.333.10	8.518.741.55
Χρέος τοῦ Δημοσίου............	»	3.759.525.381.32	3.789.639.165.35	3.789.639.165 35
Κτίρια Τραπέζης καὶ ἐγκαταστάσεις..........................	»	———	41.277.277.65	41.448.145.95
Ἕτερα στοιχεῖα τοῦ ἐνεργητικοῦ.	»	42.938.226.45	421.447.773.17	339.003.804.84
Σύνολον...........	»	7.929.677.932.10	9.007.955.598.25	9.017.103.537.87

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

		14ης Μαΐου	22ας Σεπτεμβρίου	29ης Σ)βρίου
Κεφάλαιον καταβεβλημένον	Δρ.	400 000.000.—	400.000.000.—	400.000.000.—
Τραπεζικὰ γραμμάτια ἐν κυκλοφορίᾳ	»	4.863.352.807.61	5.620.503.515.11	5.718.903.775 .11
Δ)σμοὶ τρεχούμενοι καὶ καταθέσεων :				
α) Δημοσίου	»	666.738.253,69	785.832.559.72	774.573.937.27
β) Τραπεζῶν	»	964.587.723.41	209.172.504.84	288.475.252.74
γ) Ἕτεροι λογαριασμοὶ	»	891.430.858,98	707.058.033.26	641.229.527.36
Γραμμάτια καὶ τραβηκτικαὶ ὄψεως.	»	3.000.000.—	3.000.000.—	3 000.000.—
Ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα :				
α) Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα εἰς χρυσὸν (καταστ. ἄρθ. 62).....	»	103.383.316,—	925.207.662.09	906.154.179.95
β) Ἕτερον ἐξωτερικὸν συν)γμα..	»	9.827,589.72	1.638.842.89	1.638.842.89
Ἕτεραι ὑποχρεώσεις	»	30.357.382.77	358.542.480.34	283.128.022.55
Σύνολον..........	»	7.929.677.632.18	9.007.955.598.25	9.017.103.537.87

'Η κατάστασις τῆς 29ης Σεπτεμβρίου, παρουσιάζει διαφορὰν ἐπὶ πλέον ἀπὸ μὲν τὴν τῆς 22ας Σεπτεμβρίου 9 147 939 62 δρχ. ἀπὸ δὲ τὴν τῆς 14ης Μαΐου 1.087 425 605.77 δρχ.

'Εν τῇ ἐξετάσει τῶν λογαριασμῶν παρατηρεῖται ἐν μὲν τῷ ἐνεργητικῷ, αὔξησις χρυσοῦ εἰς νομίσματα καὶ ράβδους κατὰ 1 294 146, ἐξωτερ συναλλάγματος εἰς χρυσὸν κατὰ 92 564.671, ἐμπορικῶν συναλλαγματικῶν καὶ γραμματίων κατὰ 890 421, πιστώσεων πληρωτέων εἰς δρχ. κατὰ 102.536 καὶ κτιρίων τραπέζης κλπ. κατὰ 170.868. Μείωσις δὲ ἀφ' ἑτέρου ἐξωτερ. συναλλάγματος κατὰ 64 667, πιστώσεων πληρωτέων εἰς ἐξωτερ. συνάλλαγμα κατὰ 364 592 καὶ ἑτέρων στοιχείων τοῦ ἐνεργητικοῦ κατὰ 83.443 968. 'Εν τῷ παθητικῷ παρουσιάζει αὔξησιν τραπεζογραμματίων κατὰ 98 400 260 καὶ καταθέσεων τραπεζῶν κατὰ 79.302.747. Μείωσιν δὲ τῶν καταθέσεων τοῦ δημοσίου κατὰ 11 258 621, ἑτέρων λογαριασμῶν κατὰ 65 828 565, ἐξωτερ συναλλάγματος εἰς χρυσὸν κατὰ 19.053.482 καὶ ἑτέρων ὑποχρεώσεων κατὰ 75 414.457 δρχ.

Η ΑΝΑΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΚΑΛΥΜΜΑΤΩΝ

Συμφώνως πρὸς τὰ ἀνωτέρω ἡ ἀναλογία χρυσοῦ καὶ καθαροῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος εἰς χρυσόν, πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς καταστάσεις τῆς 14ης Μαΐου — ἐνάρξεις ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης—καὶ τῆς 22ας Σεπτεμβρίου — προτελευταίας καταστάσεως—ἔχει οὕτω :

Κάλυμμα (Καταστ. ἄρθ. 62)		14ης Μαΐου	22ας Σεπτεμβρίου	29ης Σεπτεμβρίου
Χρυσὸς..........................	Δρ.	876.306.260.97	535.934.764.97	537.228.911.52
Καθαρὸν ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα εἰς χρυσὸν......................	»	3.087,697.849.12	3.250.718.347.79	3.362.336.521.64
Σύνολα (α)	»	3.964.004.110.09	3.786.653.112.76	3.899.565.433.16
Ὑποχρεώσεις ὄψεως				
Τραπεζικὰ γραμμάτια	»	4.863.352.807.61	5.620.503.515.11	5.718.903.775.11
Ἕτεραι ὑποχρεώσεις ὄψεως εἰς δραχμὰς........................	»	2.522.756.836.08	1.702.063.097.82	1.707.278.717.37
Σύνολα (β)	»	7.386.109.643,69	7.322.566.612.93	7.426.182.492.48

Κατὰ ταῦτα ἡ ἀναλογία τῶν καλυμμάτων παρουσιάζεται ὡς ἑξῆς :

'Αναλογία χρυσοῦ καὶ καθαροῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος εἰς χρυσὸν πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως :
14)5)28=53.67 ο)ο
22)9)28=51.71 ο)ο
29)9)28=52.51 ο)ο

'Αναλογία χρυσοῦ καὶ καθαροῦ ἐξωτερικοῦ συν)τος εἰς χρυσόν, πρὸς τὴν πραγματικὴν κυκλοφορίαν :
14)5)28=81.51 ο)ο
22)9)28=67.37 ο)ο
29)9)28=68.19 ο)ο

'Εκ τῶν ἀνωτέρω παρατηρεῖται αἰσθητὴ βελτίωσις τοῦ καλύμματος ἀπὸ τῆς 22ας Σεπτεμβρίου κατὰ 112 912.320, ἀπὸ δὲ τῆς 14ης Μαΐου ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε μειωμένον κατὰ 64 438.676 'Εβελτιώθησαν ἐπίσης καὶ αἱ ὑποχρεώσεις ὄψεως ἀπὸ μὲν τῆς 22ας Σ)βρίου κατὰ 103.615 879, ἀπὸ δὲ τῆς 14ης Μαΐου κατὰ 40 072 848 'Η ἀναλογία τῶν καλυμμάτων (σύνολον α) ἐν σχέσει μὲ τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως (σύνολον β) —δυναμικὴ κυκλοφορία —ἀπὸ μὲν τῆς 22ας Σ)βρίου ηὐξήθη κατὰ 0.80 ο)ο, ἀπὸ δὲ τῆς 14ης Μαΐου ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε μειωμένη κατὰ 1.16 ο)ο. 'Η ἀναλογία δὲ τῆς πραγματικῆς κυκλοφορίας ὡς πρὸς τὸ κάλυμμα (σύνολον α) λόγῳ τῆς κατὰ μεγαλείτερον λόγον αὐξήσεως τῶν καλυμμάτων ἀπέναντι τῆς κυκλοφορίας, ηὐξήθη ἐπίσης ἀπὸ τῆς 22ας Σ)βρίου κατὰ 0.82 ο)ο, ἐνῷ ἀπὸ τῆς 14ης Μαΐου, ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε μειωμένη κατὰ 13.32 ο)ο.

2α ΕΚΔΟΣΙ

ΑΠΟΛΥΤΟΣ ΗΣΥΧΙΑ ΕΠΕΚΡΑΤΗΣΕΝ ΕΝ ΒΙΕΝΝΗ

ΕΠΙΒΛΗΤΙΚΑΙ ΛΑΪΚΑΙ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 7 (Τοῦ ἀντα κριτοῦ μας).— 'Εκτενῆ ἑσπερι τηλεγραφήματα ἐκ Βιέννη πρὸς τὰς παρισινὰς ἐφημερί δας μεταδίδουν πάσας τὰς λε πτομερείας τῆς σημερινῆς πα ρελάσεως τῶν παλαιῶν πολε μιστῶν καὶ τῶν σοσιαλιστῶ ἥτις, παρὰ τοὺς ὑπάρχοντα φόβους, διεξήχθη ἄνευ ἐπει σοδίων. Οἱ παλαιοὶ πολεμιστ συνεκεντρώθησαν τὴν πρωΐ εἰς τὸ προάστειον Νεάπολ καὶ γευματίσαντες εἰς τὸ ὕπαι θρον συνετάχθησαν κατόπιν δ τὴν παρέλασιν. Τὸ προάστει ον παρουσίαζε πρωτοφανὲς θ αμα κοσμοσυρροῆς. Οἱ παλα οἱ πολεμισταί, συντεταγμένο καὶ ἀνερχόμενοι εἰς 35000 ἐξεκίνησαν ἐκ τοῦ προαστεί εἰς δύο μεγάλα τμήματα κ παρήλασαν διὰ τῶν ὁδῶν τ πόλεως.

Μετὰ τὴν παρέλασιν αὐτ ἤρχισεν ἡ παρέλασις τῶν σοσι αλιστῶν, ἀνερχομένων εἰς ἴ σον ἀριθμὸν χιλιάδων. Οἱ διαδηλωταὶ ἀμφοτέρων τῶ παρατάξεων παρήλασαν ἐν ἡ συχίᾳ, ἐπιδεικνύοντες μόν τὸν ὄγκον των.

Ἔκτακτα στρατιωτικὰ μ τρα εἶχον ληφθῇ πρὸς τήρησ τῆς τάξεως. 'Ισχυραὶ δυν μεις διεχώριζον ἀσφαλῶς τ μέρη τῶν δύο ἀντιθέτων συ κεντρώσεων πρὸς πρόληψ συγκρούσεως, ἥτις θὰ κατέλ γεν ἀναποφεύκτως εἰς αἱματ ρὰν σύρραξιν. Τόσον βεβαί ἐθεωρεῖτο ἡ σύρραξις ὥστε Κυβέρνησις εἶχε φροντίσει αὐξήσῃ σημαντικῶς τὰς διαθέ σίμους κλίνας τῶν νοσοκ μείων.

'Εξ ἀμφοτέρων τῶν παρ τάξεων διετυπώθησαν αἰτήμα τα πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἀφ ρῶντα τὴν ἐσωτερικὴν κρατ κὴν ὀργάνωσιν.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΕΚΚΕΝΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΡΗΝΑΝΙΑ

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΡΑΪΧΣΤΑΓ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 7. ('Ασύρματος). — Εἰς τὴν ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑποθέσ ἐπιτροπὴν τοῦ Ράϊχσταγ ὡμίλησεν ὁ Γε μανὸς καγκελλάριος Μύλλερ ἰδίως π τῆς διεξαγωγῆς τῶν διαπραγματεύσε ἐν Γενεύῃ περὶ ἐκκενώσεως τῶν περιφ ρειῶν τοῦ Ρήνου καὶ τῆς στάσεως τ ὁποίαν ἐτήρησεν ἐπὶ τοῦ ζητήματος το του ἡ γερμανικὴ ἀποστολή. 'Εδήλωσεν τι διὰ τῶν συζητήσεων τούτων ἐπετ χθη ἀρκετὴ πρόοδος εἰς τὸ ζήτημα ἐκκενώσεως τοῦ Ρήνου ὑπὸ τῶν στ τευμάτων κατοχῆς. 'Ο ὑπουργὸς Σοῦμπερτ συνεπλήρωσε τὰς δηλώσεις Γερμανοῦ καγκελλαρίου ἐκθέσας πολλ λεπτομερείας περὶ τῶν διεξαχθεισῶν Γενεύῃ συνεννοήσεων μετὰ τῶν ἀντιπρ σώπων τῶν ξένων Δυνάμεων. 'Απεφα σθη νὰ ἐξακολουθήσῃ μετὰ δύο ἡμέρας περὶ τοῦ ζητήματος τούτου συζήτησ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐξ ἄλλου ἐκ Β ξελλῶν ἡ βελγικὴ κυβέρνησις ἀπεφάσ ὅπως ἀνεξαρτήτως τῆς ἡμέρας καθ' θὰ ἐκκενωθῇ ἡ δευτέρα ζώνη τῆς π φερείας τοῦ Ρήνου διατηρήσῃ πάντ βελγικὰ στρατεύματα τῆς δευτέρας νης εἰς τὴν τρίτην ζώνην ὅπου ἔπρεπε παραμείνουν μέχρι τῆς ὁριστικῆς κα ρους ἐκκενώσεως τῶν περιφερειῶν Ρήνου.

Ο ΘΟΡΥΒΟΣ ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΑΓΓΛΟΓΑΛΛΙΚ

ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΥΠΟΝΟΙΑΙ

ΡΩΜΗ, 7.—Αἱ ἰταλικαὶ ἐφημερ ἀναδημοσιεύουσαι τὰς ἀποκαλύψει «'Ηχοῦς τῶν Παρισίων» περὶ τῆς γαλλικῆς ναυτικῆς συμφωνίας, [illegible] πουν εἰς αὐτὰς ἐπιβεβαίωσιν τῶν ὤν, κατὰ τὰς ὁποίας ἡ ναυτικὴ συ φωνία ἀπεσκόπει εἰς τὴν ἐξασφάλ ἀγγλικῆς ὑπεροχῆς κατὰ θάλασσα τῆς γαλλικῆς ὑπεροχῆς κατὰ ξηρ

Αἱ ἰταλικαὶ ἐφημερίδες ὑπογραμ κυρίως τὴν φράσιν τῆς γαλλικῆς κώσεως, κατὰ τὴν ὁποίαν, ἐν ἡ περ σει ἡ ἀγγλογαλλικὴ συμφωνία [illegible] ποκρούσθη ὑπὸ τῶν ἄλλων Δυνάμεων 'Αγγλία καὶ ἡ Γαλλία θὰ συνεχίσουν συνεργασίαν των πρὸς ἐξεύρεσιν [illegible] τῆς συμφωνίας καὶ πρὸς [illegible] τῶν μελλουσῶν νὰ προκύψουν δυσχερ

Ο ΚΕΜΑΛ ΟΥΔΕΠΟΤΕ Θ' ΑΝΑΓΝ ΤΟΝ ΑΧΜΕΤ ΖΩΓΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 7 (Τοῦ ἀνταπ μας).—'Ο κ. Μπερὼ συνεχίζων τ δημοσιογραφικήν του ἐκστρατείαν μεγαλυτέρων φυσιογνωμιῶν τοῦ πολιτικοῦ κόσμου, δημοσιεύει σήμερ τὸν «Μικρὸν Παρισινὸν» τὴν συνε αν τοῦ Μουσταφᾶ Κεμὰλ πασᾶ, τοῦ περιγράφει τὴν ἔντονον δρᾶσιν πλασιν τῆς Τουρκίας. 'Ενδιαφέρ κε ἡ ἀποκάλυψις τῶν διαθέσεων τοῦ τοῦ Δικτάτορος ἔναντι τοῦ πρό τινος κηρυχθέντος εἰς βασιλέα 'Αχμὲτ 'Ο Κεμὰλ ἐδήλωσε μεθ' ὅρκου [illegible] ον μαρτύρων πρὸς τὸν Γάλλον [illegible] τὰ τὴν πρό τινων ἡμερῶν ἐν Κων νουπόλει συνάντησίν των ὅτι οὐδέ ἀναγνωρίσῃ τὸν 'Αχμὲτ Ζώγου [illegible] λέα. 'Ο Κεμὰλ ἐχρησιμοποίησε [illegible] καὶ βαρυτάτας ἐκφράσεις διὰ [illegible] κτηρίσῃ τὸν 'Αχμὲτ Ζώγου, ὁ [illegible] λεγεὶς ὑπὸ τοῦ ἀλβανικοῦ λαοῦ τῆς Δημοκρατίας, κατεπάτησε τ του διὰ νὰ λάβῃ τὸν τίτλον τοῦ